

Hulpverlening aan Waalse staalindustrie breekpunt

Belgisch kabinet gevallen



Van de Hoofredacteur

...woord dat hoge bomen
...vangen. is dringend
...toe. Voordehand-
...lijkt het te stellen. dat
...veel geld vangen. En
...men ze de wind graag op
...toe. Het heeft er althans
...van. dat velen die bo-
...normale voetvolk gesteld
...het lot van een natie
...van de mensheid in han-
...hebben, in feite hele zwakke
...woorden, zodra het spek-
...hin eigen portemonnee
...ding is. Presidenten van
...achtig land als Amerika
...daarop geen uitzondering.
...heeft het indertijd zijn kop
...maar als ook maar de helft
...van wat thans over zijn
...Lyndon B. Johnson be-
...worden, heeft deze pre-
...die geluk van de wereld
...dat hij zijn president-
...heeft overleefd. Deze cou-
...Texas blijkt als grote lief-
...te hebben gehad. het ac-
...van „geschenken onder
...En dat bij voorkeur in
...van kleine handzame
...Volgens Robert Caro,
...aan de biografie van
...zou hij van een olie-
...50.000 dollar in en-
...met 100 dollarbrieven in
...get hebben genomen. Het
...ongeloofwaardig, maar
...zijn biografie-schrijver
...werheid te melden, dat vele
...ang mannen zich vervoeg-
...de kantoren van Lyndon
...om hem enveloppen met
...overhandigen. Belasting-
...waren, die zijn vermogen
...miljoen dollar taxeerden.
...er volgens deze auteur dan
...moortijk naast. Vanuit zijn
...entiele suite in het Witte
...steelde hij vele uren per
...privé zaken te regelen. Ci-
...Tijdens zijn president-
...stapelde Lyndon Johnson
...en op de miljoenen dollars
...reeds bezat. Goede Mor-
...dan vinden wij de enige
...van de hoofdprijs van
...gouden in de Midweeklot-
...hele bink.

BRUSSEL - België heeft geen regering meer. Mark Eyskens, de leider van de coalitie van Waalse en Vlaamse christen-democraten en socialisten heeft het ontslag van zijn regering aangeboden aan koning Boudewijn van België. Even na negen uur, gisteravond, kwam van het paleis de officiële bevestiging dat de koning de ontslagaanvraag aanvaard had.

Eyskens had zich in de loop van de avond naar de koning begeven, nadat er even na acht uur nog een kabinetsberaad geweest was dat nauwelijks een kwartier duurde. Tijdens dat beraad bleek dat de ontstane tegenstellingen tussen aan de ene kant de Waalse socialisten en aan de andere kant Waalse en Vlaamse christen-democraten plus Vlaamse socialisten over de financiële oplossing voor de Waalse staalproblemen, onoverbrugbaar waren geworden.

Op een persconferentie die hij gisteravond hield zei Eyskens dat de val van zijn regering het gevolg is „van een toestand die volkomen onduidelijk was”. De demissionaire premier doelde daarmee op de situatie dat de Waalse socialistische ministers in de kabinetszittingen over geen enkel onderwerp meer wensten mee te debatteren dan behalve de Waalse staalproblemen.

Refererend aan grote tegenstellingen die zich ook over andere onderwerpen al eerder in zijn regeringsploeg hadden geopenbaard zei de demissionaire premier: „Sommige partijen waren bezig met de voorbereiding van onpopulaire maar moedige maatregelen die noodzakelijk waren gezien de dramatische achteruitgang van de handelsbalans en de slechte economische situatie. Er was een herstelplan in de maak dat er voor zorgen moest dat fabrieken niet langer werklozen spuien maar producten”.

Overeenkomst

De spanning in de Belgische regering is ditmaal ontstaan rond de kwestie van het Waalse staal. Geruime tijd geleden al werd binnen de Belgische regering een overeenkomst bereikt over een fusie van de staalbedrijven in de zogeheten driehoek van Charleroi tot de onderneming Cocerill-Sambre. Die operatie leidt niet alleen tot inkrimping van de staalproductie van elf tot 8,5 miljoen ton staal en tot het ontslag van vele duizenden mensen, maar ze kost ook miljarden Belgische franken.

Over het tempo waarin naar het geld gezocht wordt voor compensering van de verliezen, het voorlopig aan de gang houden van de bedrijven plus de herstructurering is een ernstig conflict ontstaan tussen enerzijds de Waalse socialisten en anderzijds Vlaamse en Waalse christen-democraten en Vlaamse socialisten.

**INBRAAK
BRAND
OVERVAL
signalerings-
systemen**

TV-bewaking - toegangscontrole
autobewaking - kluisen, kortom
KUMA-beveiligingstechniek. Geleen BV
Limburgs meest gerenommeerde spe-
cialadres
...voor alle veiligheid. Tel. 04494-47235.



**Blokkades
opgeheven
na actie
omwonenden**

DODEWAARD - Alle blokkades rond de kerncentrale in Dodewaard zijn gisteravond om kwart voor elf opgeheven. De actievoerders verlieten hun blokkadeposities nadat een zeshonderd zeer boze buurtbewoners gedreigd hadden zelf een einde te maken aan de afgringeling van de omstreken kerncentrale. De situatie rond de kerncentrale was gisteravond zeer gespannen. M.E.'ers moesten de anti-kernenergiedemonstranten op een bepaald moment zelfs beschermen tegen de woede van de inwoners van Dodewaard. Woede die ontstaan was door de schade die de demonstranten veroorzaakt hadden. Burgemeester van Dodewaard Goldberg en de politie moesten alle zellen bijzetten om de gemoeiden tot bedaren te brengen. De buurtbewoners hadden de actievoerders tot kwart voor elf de tijd gegeven de blokkades zelf op te ruimen. Precies op dat tijdstip vertrokken ze dan ook naar het tentenkamp. Ook daar hadden zich veel boze buurtbewoners verzameld, die dreigden het actieterrain onder de voet te zullen lopen. Bemiddeling van de burgemeester kon dat voorkomen voorlopig voorkomen.

„We waren het zat en Wely (een buurtschap onder de rook van de kerncentrale) was het zat. Een toevallige samenloop van omstandigheden”, zo omschreef burgemeester Goldberg het optreden van de omwonenden. Goldberg is echter van mening dat het optreden van de buurtbewoners niet wezenlijk van invloed is geweest op het vertrek van de demonstranten.

De actievoerders lieten gisternacht weten dat zij de blokkades hadden opgeheven omdat de toestand onhoudbaar was geworden. „We zaten er nu eenmaal tegen de kerncentrale en niet tegen de buurtbewoners”, aldus een woordvoerder.

Eerder op de dag moest de M.E. weer van traangas gebruik maken om blokkades op te ruimen. Dat gebeurde nadat de burgemeester had laten weten dat de grenzen van de openbare orde door de demonstranten ruimschoots waren overschreden. Dat optreden van de politie was voor de actieleiding aanleiding om een gesprek met de burgemeester niet door te laten gaan.

(ADVERTENTIE)

COOP

Geldig dinsdag en woensdag

WINTERPEEN	69
kilo	
GEHAKT	350
halfom 500 gram	
SAKSISCHE LEVERWORST	109
150 gram	

Ex-Valkenburger nu in Huis van Bewaring

Rumsmokkel leverde miljoenen guldens op

door george taylor

VALKENBURG/MAAS-TRICHT - Een groep mensen, waarbij de ex-Valkenburger G.Z., heeft zich gedurende een aantal jaren schuldig gemaakt aan een uitvoerige en grootscheepse Bacardi-rumsmokkel, waaraan enkele miljoenen guldens „verdiend” werd.

De rum werd Nederland binnenge-smokkeld in Westduitse vrachtwagens, die officieel andere producten vervoerden. Bijvoorbeeld werden er tegels van Spanje naar Nederland vervoerd, maar binnen de keurig opgestapelde tegels lag de rum opgetast, die in ons land aan de groot-handel werd verkocht op basis van vervalste geleidebiljetten en facturen die op naam stonden van Nederlandse BV's, waarvan er één, die van G.Z., was gevestigd in Valkenburg.

De zaak kwam aan het rollen, toen in de Frans-Spaanse grensstad Perpignan eind vorig jaar een tweetal Westduitse chauffeurs werd aangehouden op smokkelverdenking. Toen bleek, dat men rum vervoerde met als einddoel Nederland. De FIOD stuurde vervolgens een paar rechercheurs naar het zuiden van Frankrijk, die de zaak uitvoerig uitplozen.

Op grond van hun gegevens en van die van de Franse politie, besloot de Maastrichtse officier van justitie, mr. Reintjes, tot een verzoek om uitlevering van een Spanjaard, die in België vertoefde en van G.Z., die in Spanje was. Aan deze verzoeken werd voldaan en beide hoofdverdachten zijn nu opgesloten in het Maastrichtse Huis van Bewaring.

NLM-lijn Beek-Londen opgeheven

door servé overhof

MAASTRICHT - Limburgers kunnen voortaan niet meer van Beek rechtstreeks naar Londen vliegen, maar wel eenmaal per dag rechtstreeks naar Schiphol en terug. Dat blijkt uit de nieuwe dienstregeling van de NLM.

Met ingang van aanstaande zondag vliegt de NLM niet langer van Maastricht naar Gatwick bij Londen, maar zullen de Limburgse reizigers, indien zij voor de NLM kiezen, moeten opstappen in Eindhoven. Willen zij ook voor het luchtsprongetje naar Eindhoven gebruik maken van de NLM dan dienen zij 's morgens rekening te houden met een wachttijd van 50 minuten en 's middags met een van 2 uur en 20 minuten vooraleer zij van Eindhoven kunnen doorvliegen naar Engeland. Op de terugreis is in de vroege namiddag zelfs sprake van een ophoud van 3 uur en 5 minuten.

De nieuwe winterdienstregeling houdt in een ander opzicht een verbetering in voor de Zuidlimburgse NLM-gebruikers. Van de 4 vluchten die op werkdagen worden onderhouden van Maastricht naar Amsterdam, is die van 11.10 uur voortaan non-stop (zonder tussenlanding dus in Eindhoven) en terug de vlucht die om 17.30 uur van Schiphol af vertrekt. Intact blijven voorts de non-stop-vluchten Maastricht-Amsterdam op zaterdag en Amsterdam-Maastricht op zondag. In de weekeinden immers is het (militaire) vliegveld Eindhoven voor de NLM gesloten.

Dealer o.a. van Artifort, Castelli, Gispén, Drentea, Teska

PENNERS

Gringelstraat 9 Heerlen Tel. 045-726666

Koffie flink duurder

AMSTELVEEN - Koffie wordt woensdag duurder. De hoofdschorten gaan met 14 cent per 250 gram omhoog. Goedkopere soorten gaan acht cent meer kosten. Een pot oploskoffie van 50 gram wordt zeven cent duurder. Dit heeft de vereniging van Nederlandse koffiebranders en theepackers gisteren bekend gemaakt.

De prijsverhoging is een gevolg van de hogere inkooprijzen als gevolg van de tot voor kort sterk gestegen dollarkoers. De stijgen

de dollarkoers komt nu pas vertaald tot uitdrukking in de koffieprijs. Zoals bekend is de koers van de dollar nu weer aan het zakken. De hogere koffieprijs hangt ook samen met de zware nachtvorst in de zomermaanden in Brazilië.

(ADVERTENTIE)

Meubelfabriek Oisterwijk

Toonzalen in:
Amsterdam: Leidseka 98.
Berkel (ZH): Noordeindseweg 116.
Beverwijk: Parallelweg 100.
Meubelboulevard.
Ede: Grotestraat 72-74.
Heerenveen: Dracht 142.
Hengelo (O): Deldenerstraat 3-5.
Hulst: Industrieweg 5.
Roosendaal: Dr. Brabersstraat 24.
Utrecht: Hollantlaan 28.
Valkenburg (L): Reinaldstraat 9.
Zuidlaren: Verlengde Stationsweg 8.
Zwolle: Melkmarkt 48.

Oisterwijk:
Heusdensedaan 65, tel. 04242-19012.

et weer

...end bewolkt met enkele
...middagtemperatuur rond
...Matige zuidwestelij-

MAG:
...: 7.25 onder: 19.38
...: 0.35 onder: 17.07
...: 7.27 onder: 19.36
...: 1.38 onder: 17.51

ezzen

Donna Griffiths, een 12 jaar oud schoolmeisje uit het Engelse Pershore, vatte in januari van dit jaar kou en begon te niezen. De kou is inmiddels weg, maar het niezen bleef. Vandaag is het niezen al lang een nieuw wezen. Zij ligt nu al 65 dagen voor op Tricia van Birmingham, die 194 nieste, aldus het „Guinness Book of Records”. Tricia is in een kliniek voor allergieën in de Franse Pyreneeën niezen afgeholpen, maar anders hebben voor behandeling geen geld. Wereldrecord dus om „pro-ten te zeggen, om nog te zwijgen van „gezond-

kunst, in gesprek, strips, puzzel, recept

limburgs dagblad

Spottende Joseph Kerff in galerie Wanda Reiff Heerlijk ironisch stripverhaal

HULSBERG - Joseph Kerff, de spotter, de cabaretier, de humorist met het penseel, blijft zijn stijl trouw. Al in 1975 demonstreerde hij zijn ironische kijk op onze samenleving, plaatste enkele bekende en minder bekende gezichten op lichamen die niet altijd van hun voorde-
ligste zijde te zien waren. Zijn eerste werken moesten voor tal van mensen schokkend zijn geweest. Nu weet men wat men van Joseph Kerff kan

verwachten. Hij lost die verwachting dan ook keurig in met zijn jongste expositie in galerie Wanda Reiff te Hulsberg. Wellicht is zijn ironische kijk wat spijter geworden in de loop der jaren, maar verder zijn het allemaal onverwisselbare Kerff's gebleven. Bont, voluptueus, in feite een groot spektakel binnen het raam van zijn overwegend kleine doeken. De veelheid aan informatie die hij erin kwijt wil, gaat wel eens ten koste van de compositie, maar dat kan de pret niet drukken, want als men dan al niet geporteerd zou zijn voor de wijze waarop Joseph Kerff vertelt, dan blijft het nog een zeer amusante bezigheid om zijn werk te bekijken. Wanneer kan men al ongecompliceerd lachen om kunst? Zonder daarbij te beweren dat de werken van Kerff ongecompliceerd zouden zijn.

Joseph Kerff is wel eens de moderne Bruegel genoemd. Men zou beiden onrecht doen met deze betiteling, aangezien de enige overeenkomst de relativerende toon zou kunnen zijn. Een pure relativist is Joseph Kerff. In zijn doek over de fietser neemt hij de huidige trimrage zalig op de hak. Achter een enorm achterwerk, dat boven een klein zadelt uitsteekt, gaat een klein benaauwd kijkend hoofdje verborgen. Een hardloper daast met de blik op oneindig en het verstand op nul door het landschap. De titels van de schilderijen zijn hele verhalen. Een onvoorstelbaar rare paradijselijke situatie, waarin zeer centraal een exacte afbeelding van een flesje maggi is geplaatst, noemt hij "Paradijs met feministisch tintje". Kijken wordt weer zonde en vies. Emma Goldman komt straks met de bezem". Wat te denken van "Verovering". Als bij een vulkaanuitbarsting schieten lichamen van het land door de lucht. Op de voorgrond een boer, die het gelaten over zich heen laat gaan. Links van de boer kijken twee naakte figuren over een heg toe. Naast hen staat Donald Duck met opengesperde snavel. In een ander doek "Bergafwaarts" glijden wij van de helling van de welvaart naar duistere oorden. Een lachende koningin Trix kan het afglijden ook niet meer tegenhouden. Het ironisch stripverhaal zet zich voort in het doek "Europa", waar Joseph Kerff de elite bijeengebracht heeft, gegroepeerd rond een wegeluise dame. Op haar blonde hoofd draagt zij echter de opdruk "Beel".

Een extra dimensie krijgen zijn werken door de herkenbaarheid van de afgebeelde personen. Ieder detail vraagt hierdoor om een nauwgezette bestudering, want het zou zonde zijn om de adder onder het gras over het hoofd te zien. Het indrukwekkendste doek draagt de titel "Orde en chaos". Daarin heeft Joseph Kerff al zijn karikaturale kracht gelegd. Het werk is niet gesigneerd, omdat de kunstenaar de mogelijkheid open wil laten eraan verder te werken. Om de chaos als het ware nog complexer te maken. Overigens komen er erg veel achterwerken in alle maten en vormen in zijn werken voor. Zou dat nu de achterkant van het gelijk zijn?

THEO PASING



• "Orde en chaos", een indrukwekkend doek van Joseph Kerff.

deze week in het theater

Deze week begint het theaterleven in Nederland op toeren te komen. Theater zakt af naar het zuiden met „De Broeikas“ van Harold Pinter. Het Heerleens Streektheater begint feestelijk zijn jubileumseizoen en de Belgische Komiek Urbanus gaat naar verwachting enkele volle zalen trekken.

doen en Urbanus antwoorde, dat hij ginder gauw ging winnen. „Zie maar dat je weer thuis bent voor het eten“, riep zijn moeder hem nog na. Urbanus was een

brave jongen en 's avonds zat hij met de eerste prijs onder zijn arm aan tafel. Zo is het begonnen met deze Belgische komiek, die in België al tot 1983 is vol-

geboekt en voor wiens toernee door Nederland volle zalen te verwachten zijn. In zijn Nederlandse toernee zijn opgenomen de theaters in Roermond op 25 september, Kerkrade 1 en 2 oktober, Heerlen 29 oktober, Sittard 31 oktober en 1 november en Maastricht 13, 14 en 16 december.

De Broeikas

„De Broeikas“ (The Hothouse) schreef Harold Pinter al in 1958. Hij borg het op „om er nog eens over na te denken“ en haalde het in 1979 weer te voorschijn om het te laten spelen. Voor de Nederlandse toneelgroep Theater maakte Karel Muller er een vertaling van. Voor de regie werd de jonge Walter Adler uit West-Duitsland aangetrokken. Spannend, helder van structuur, geestig en vooral raadselachtig wordt het genoemd. Het stuk speelt in een soort psychiatrische inrichting waar niet zozeer geesteszieken verblijven als eerder door de maatschappij weggevoerde figuren. De enige vrouw in het stuk is de secretaresse miss Cutts, gespeeld door Liz Snoyink, die hier het type vrouw krijgt te spelen, dat met haar lichaam van de mannen alles gedaan denkt te krijgen. De andere medewerkers zijn pater Arians, Peter Bolhuis, Arthur Boni, Eric van der Donk, Jan Gorissen en Jérôme Reehuis. Het stuk gaat op 23 september in de Oranjerie te Roermond, op 24 september in de schouwburg te Sittard, op dinsdag 3 november in de stadsschouwburg te Heerlen en op maandag 16 november in de stadsschouwburg te Maastricht.



• Een scene uit „De Broeikas“. V.l.n.r. Peter Bolhuis, Eric van der Donk en Arthur Boni.

D'r Vrouwluutsgek

In de stadsschouwburg te Heerlen wordt vrijdag 25 september de première gegeven van de nieuwe productie van het Heerleens Streektheater. De titel „D'r Vrouwluutsgek“ doet van dit door Theo Pasing geschreven en geregisseerde spel weer het allerbeste verwachten. De medewerkers zijn Rosaline Haan, Aggie Wiertz, Dorothe Heiligers, Grietje Ruyten, Jo Haan, Jef Clement, Mathieu Loop en Fred Ruyten. Het HST zet de traditie om in de première wat muziek te stoppen voort en zocht daartoe de fanfare Sint-Clement uit Arensgenoot, een uit 1934 daterend muziekgezelschap, dat onder leiding van dirigent Anton Gelissen al een kampioenswimpel aan het vaandel wist te krijgen. De fanfare ondernaam geregeld concertreizen naar België, Luxemburg en Duitsland. Na de première volgen nog 17 avondvoorstellingen en een matinee.

Urbanus

In 1974 zei Urbanus tegen zijn moeder: „Ma, ik ga eens naar het humorfestival in Knokke-Heist“. Het brave mens vroeg wat hij daar ging



• De Belgische cabaretier Urbanus met zijn gouden plaat voor „Is er toevallig een urbanus in de zaal“.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en bondig zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getourneerd.

• Polen

De uitspraak „Alles komt goed in Polen“ van pater Stanislaw Nowak, gedaan na zijn terugkeer uit Polen in uw zaterdagbijlage Vrijuit, vind ik te optimistisch en te laconiek. Ieder die een beetje met het politieke gebeuren in Polen op de hoogte is, weet dat het met dat goedkome heel twijfelachtig gesteld is. De waarschuwingen van de zijde der Russen aan de Poolse vakbond Solidareiteit worden steeds indringender. Kijk maar: grote militaire manoeuvres van de Sovjets en een brief aan de Poolse arbeiders, waarin zij worden opgeroepen zich te verzetten tegen Solidareiteit. Maar ook deze pressiemiddelen hebben Solidareiteit niet door de knieën doen gaan; integendeel, de Polen hebben genoeg van een geijkt gedrags- en denkpatroon, dat in hun maatschappij tot een vastgeroeste instelling is geworden. De er aan ten grondslag liggende, maar afgeweerd angsten en teleurstellingen zijn te herleiden tot het gebrek aan begrip en invoeling van de kant van een maatschappij, die het stempel draagt van onderdrukking en domineren van de Poolse arbeiders. Gelukkig zijn de Polen - verbonden met hun leider Lech Walesa - bezig hun integrerende krachten te ontwikkelen. Dit is vooral daar nuttig, waar vijandigheid en angst worden geprojecteerd en aanleiding geven tot een onafzienbare keten van acties en reacties, die het Poolse volk nog meer moet ontmoedigen. Ten gevolge van dit alles zijn de gevoelens van angst veranderd in die van haat. Van hun ouders weten de jongere Polen wat er met hen in de Tweede Wereldoorlog is gebeurd, hoe de Polen als tweederangs burgers werden beschouwd en behandeld. Waarschijnlijk is de traumatische toestand uit de nazitijd van de ouderen op de jongeren overgegaan. En iemand die zo kwetsbaar is en zo zwak, is tot alles in staat, zeker waar het gaat om zijn bevrijding. Ik hoop dat u in de toekomst in uw krant diep ingaat op de kwestie-Polen. Laten wij niet vergeten, dat de realiteit van een groot gevaar zich op nog geen twaalf uur treinreizen van ons bevindt en wij zijn ook niet gebaat met een uitspraak zoals „Alles komt goed“.

KERKRADE

K. Reinders

• N-bom 13

In het LD heb ik al heel wat reacties gelezen over het thema n-bom. Wie enig idee heeft van het wereldwijde wapenarsenaal van een allesvernietigende kracht, mag zich afvragen of de n-bom nog wel van invloed zal zijn. Uit de tot nu toe verschenen reacties blijkt, dat de mensen langs

elkaar heen praten. De een vertelt ander aan in een kleine oordelingspapier. Zou het werkelijk ook iets uitmaken inzake oorlog of vredewijnt? De harten, die van oorlogszuchtige harten, dan toch hetzelfde! Het hart van mens, dat - en de geschiedenis is de naaste te haten, zal met de schaffing van kernwapens niet matisch zijn bekeerd. Men kan tak van een boom afzagen, maar niet doen alsof men de wortel heeft. Kortom: vrede zal worden bereikt door het vernemen van wapens, maar enkel en alleen door persoonlijke belangen. Maar daar hoor je weinig over.

• Justitie

Uw krant vermeldde: Marokkanen verdacht van bigamie en doordring van Nederlandse vrouwen, hij zijn verblijfsvergunning Justitie gaat Marokkaans huwelijk bestuderen. Men kan van ningen verschillen over het landse vreemdelingenbeleid, maar toch al te dol dat een justitie recht van economische teruggang jaren dertig. Stuur deze rug, zodat hij zich kan inzetten gen land voor lotsverbetering taal desnoeds reis- en landing.

DORDRECHT

(ADVERTENTIE)

steengoei
woning-
isolatie.

• Shell Termoparels spouwmuur-isolatie
• dak-isolatie
• vloer-isolatie
• isolerende beglazing
• leiding-isolatie

Limburgers belanden
dus: 045-413214
077-70363

Bel nu want het is
allerhoogste tijd

bv Isolatie
Techniek
en Handelmij

v/h. Fa. F. Boltong & Zonen
Vrusschenhuske 1, Ind. terrein
„de Beitel“, Postbus 192,
6400 AD Heerlen.
Tjalkade 8, Ind. terrein
Boller, 5928 PZ Venlo.

KRIPPANA '81 IN MONSCHAU

MONSCHAU - In het tot de gemeente Monschau behorende plaatsje Hofen is momenteel de vierde Krippana aan de gang. De Krippana is een internationale tentoonstelling van kerstkribben, onder het beschermheerschap van Joseph kardinaal Hoffner, aartsbisdom van Keulen, ingericht door de Krippenfreunde uit Aken. Rond honderd kerstkribben uit kerken worden aangevuld met kribbetjes uit scholen, gehandicaptenwerkplaatsen, woningen en uit ateliers van scheppende kunstenaars. Een bijzondere plaats op de tentoonstelling wordt ingenomen door de collectie van mevrouw dr. M.E. Hautza-

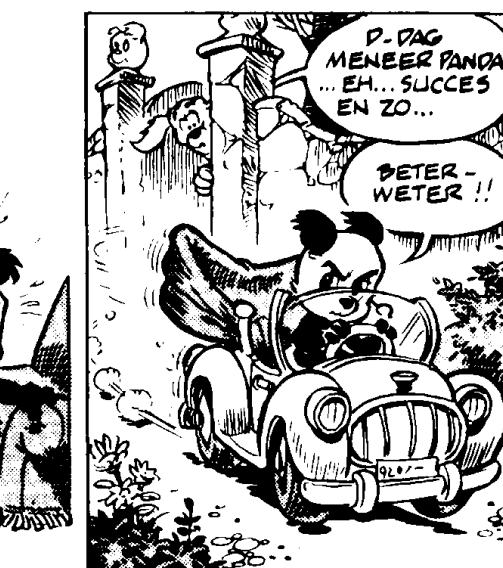
ger uit Utrecht, die kerstkribben uit de hele wereld heeft verzameld. Het bisdom Roermond stelde voor de Krippana achtien kerstkribben ter beschikking. In de 2000 vierkante meter grote expositieruimte zijn de kribben en kerstgroepen te zien in allerlei soorten van klein en bescheiden tot kribben met hele landschappen erom heen. De tentoonstelling is een aantrekkelijk doel voor groepen die in de buurt van Monschau komen. Zij kunnen voor een bezoek aan de fraaie, boeiende en mooie expositie een afspraak maken onder nummer 02472-1724. De expositie duurt tot 31 oktober.

de rosse reus



suske en wiske

panda en de meester-ontspanner



recept

Baskische rijstsalade

Kook 250 g rijst op uw gewone manier droog. Snijd een rode en een groene paprika overdwars in smalle reepjes en verwijder pitjes. Breng

water met wat zout aan de kook en laat hierin de reepjes paprika drie minuten koken. Snijd 150 g harde worst, bijv. Spaanse chorizo, Hongaarse Kolbasz of eventueel salami in reepjes. Nu een „vinaigrette“: klop door vier eetlepels zonnebloemolie 1 theelepel azijn, 1 theelepel mosterd, 1 theelepel geraspte ui, 1 theelepel suiker, 1 theelepel papri-

kapoeder en zout en peper naar smaak. In het Baskenland voegt men graag nog wat cayenne of scherpe paprika toe. Vermeng de koude rijst met reepjes paprika, worst en het sausje. Proef of salade naar uw smaak voldoende azijn bevat. Garneren met plakjes tomaat, bestrooid met versgehakte peterselie. Gekoeld opdienen.

wina born

oplossing
van gisten

- a - - b -
a b s t r a
k r a a i -
- i m k e r
- k u - s a
f o e t e r
m o l - n e
- s - e d -

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmann
Hoofdredacteur:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementen:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739882
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen



Vluchten

Het afgelopen weekeinde zijn in totaal vijf Oostduitsers naar de Bondsrepubliek gevlucht. Onder hen bevonden zich twee onderofficieren van het Oostduitse leger. Met de officiële inhuilgding door president Mitterrand wordt vandaag het licht op groen gezet voor de „train à grande vitesse“, die Parijs met Lyon zal verbinden. Deze supersnelle trein zal snelheden tot 260 kilometer per uur bereiken. In de Maze-gevangenis in Belfast is opnieuw een IRA-lid in hondersteking gegaan. In totaal zijn er nu weer acht gevangenen, die alle voedsel weigeren. De Israëlische pers meldt dat de regering van Begin van plan is een burgerlijk bestuur voor de westelijke Jordanoever en de Gaza-strook te benoemen.

Ontdekking

Britse onderzoekers hebben in de Noordspaanse provincie Santander twee grotten met voorhistorische tekeningen ontdekt. De tekeningen stammen waarschijnlijk uit de Paleolitische tijd. Institutionele beleggers die als verhuurder optreden, brengen een aanzienlijk hoger bedrag in rekening als servicekosten dan andere verhuurders. zo heeft het CBS bevestigd. De prijzen van onverpachte landbouwgronden blijven verder dalen. Voor bouwland bedroeg de daling in het eerste kwartaal van dit jaar 10 procent. Voor grasland kwam daar nog eens zeven procent bij. Op Schiphol is gisteren een Haarlemmer aangehouden, die ervan wordt verdacht enkele jaren geleden een vrouw in Wenen te hebben vermoord.

Beloning

De Spaanse politie heeft gisteren een beloning van 135.000 gulden uitgelooft voor aanwijzingen die leiden tot de aanhouding van een drietal Basken die van plan zouden zijn om op grote schaal aanslagen te plegen in Madrid. Gewapende terroristen hebben zaterdag in Iran een aanslag gepleegd op twee Iraanse geestelijken. Een van hen werd hierdoor gedood. De narcoticabrigade van de Amsterdamse politie heeft twee kilo cocaine en een geldbedrag van 100.000 gulden in beslag genomen. Vier mensen werden aangehouden. Op de schippersbeurs in Rotterdam zullen in ieder geval tot het begin van de volgende maand geen vrachten worden afgeroepen die zijn bestemd voor drie geboycotte veevoederbedrijven.



Rolf Heissler weer buitenspel

DÜSSELDORF – Rolf Heissler heeft maandagmorgen voor het Oberlandesgericht in de Lippehaus-bunker aan de Dusseldorfer Tannenstraat gedeeltelijk zijn zin gekregen. Senaatsvoorzitter Klaus Arend sloot hem tot en met 27 oktober uit van zijn strafproces. Heissler maakte bij zijn binnenkomst een actieve indruk.

Met een hand om de microfoon onderbrak hij rechter Arend meteen toen deze voorlas wat er tijdens zijn afwezigheid besloten was. „Het interesseert me niet; voor mij hoeft dat niet“, voegde hij de rechtbank toe. „Ik wil nog een keer vrijwillig verschijnen en dat is pas bij het vonnis“. Bij een poging van de senaatsvoorzitter de zaak uit te leggen interrumpeerde hij wederom met de woorden: „Bespaart u zich die onzin, anders maak ik het kort“. Hij herhaalde zijn eis voor de tijd van het hele proces uitgesloten te worden.

Zover wilde officier van justitie Idela het niet laten komen. Hij heeft zonder toestemming het woord genomen; zijn hele gedrag tot nu toe is al ongeoorloofd. Ik vraag uitsluiting voor 6 dagen“. Raadsman Peter Tode adviseerde de senaat de totale uitsluiting toe te wijzen. „Bij geen uitsluiting voor lange tijd volgen er verstoringen“. Raadsman Dr. Vogel sloot zich, in zijn langst gesproken zin tot nu toe aan bij de wens van Rolf Heissler. De senaat motiveerde haar besluit dat bij verstoringen ten gevolge van onder dwang moeten verschijnen het proces te veel zal stagneren.

Aan looninggreep niet te ontkomen

DEN HAAG – De minister van sociale zaken en werkgelegenheid kan aan een looninggreep per 1 januari 1982 niet ontkomen. Er is een aantal harde feiten, die hem daartoe dwingen. Zo heeft het Centraal Plan Bureau berekend, dat de loonsom het volgende jaar met 8 procent zal stijgen. Het regeerakkoord geeft aan, dat alle inkomens moeten dalen met 1 procent voor de minima tot min 4 procent voor de hoogste inkomens. Nu heeft een van de FNV-bonden (de Dienstbond) een looneis gesteld van 2 procent boven de prijscompensatie, wat inhoudt, dat de totale loonsom verder zal stijgen dan de geraamde 8 procent.

Den Uyl wil vier miljard gulden binnenhalen om zijn werkgelegen-

heidsplan mede te financieren. Hij heeft al aangekondigd, dat het grootste deel daarvan via matiging van inkomens binnen moet komen. Het oude kabinet heeft geen loonmaatregelen kunnen incalculeren in de ingediende begroting, waardoor een inkomensplaatje ontstond waarbij de minimuminkomens er 3 procent op achteruit zouden gaan en de topinkomens gelijk in koopkracht zouden blijven. Wil Den Uyl dit koopkrachtplaatje ombuigen in de richting van het regeerakkoord, dan zal hij overeenkomstig de door oud-minister Albada gegeven adviezen in de loonontwikkeling moeten gaan ingrijpen.

De laatste looninggreep hield onder meer in, dat de vakantiegelden met een half procent werden vermindert en dat de prijscompensatie werd afgevoerd. Hieraan is volgens Albada ook in 1982 niet te ontkomen, wil men een reële inkomensontwikkeling handhaven. Daarbij komt nog, dat Den Uyl extra gelden wil halen uit de hogere inkomens om zijn werkgelegenheidsplan mede te financieren. Alleen deze zaken houden praktisch al een looninggreep in.

In de komende regeringsverklaring, zal het kabinet ongetwijfeld een ernstig beroep doen op werkgevers- en werknemersorganisaties om vrijwillig de lonen te matigen om zodoende een looninggreep voor 1982 te voorkomen. Het is nu al duidelijk, dat dit overleg met de sociale partners niets zal uithalen.

Eerder heeft de FNV laten weten, dat als de overheid bijvoorbeeld de aardgasprijs drastisch gaat verhogen, ook daar een looneis uit de pet wordt getoverd om de koopkracht te handhaven. Inmiddels wil de nieuwe minister van economische zaken, Jan Terlouw, toestaan, dat de aardgasprijs fors omhoog gaat, waardoor de vakbeweging het steeds moeilijker krijgt om de leden tevreden te stellen.

Aan de andere kant staan de werkgevers bepaald niet te dringen om tot een akkoord te komen voor 1982, omdat zij weten, dat de ontwikkelingen in het bedrijfsleven zodanig slecht zijn, dat er geen millimeter ruimte meer aanwezig is om leuke dingen voor de mensen toe te laten.

Benzine in Duitsland goedkoper

BONN – Het afgelopen weekeinde zijn nagenoeg overal in de Bondsrepubliek de prijzen van normale en superbenzine met 2 pfennig per liter verlaagd. De prijzen aan de pomp variëren nu van 151 tot 152 pf (168 tot 169 cent) per liter. De koersdaling van de dollar ligt aan de prijsverlaging ten grondslag.

laten aansluiten waarover hij gedurende alle vijf jaar van zijn presidentschap persoonlijk zijn zaken regelde. Daarvoor zou hij enkele uren per dag hebben uitgetrokken.

„Tijdens zijn presidentschap stapelde Lyndon Johnson miljoenen op de miljoenen dollars die hij al bezat“, schrijft Caro.

gaat de staking onverbiddelek door, hetgeen ingrijpende gevolgen zal hebben voor het Nederlandse tappilsje. De leidingen van de tapinstallaties slibben namelijk, als ze niet regelmatig worden doorgeblazen, dicht met bierresten, waardoor het pils vies gaat smaken.

Bovendien, aldus een woordvoerder van de bierwachten, treedt er dan in het lichaam van de consument een versnelde „doorstroming“ op, zodat de cafés met een „stormloop“ op de toiletten rekening moeten houden.

met een aanbod als bemiddelaar op te treden.

Doorstroming

Koning sluit niet uit dat de staking wordt opgeschort als het gesprek met de Heineken-directie hoopgevend uitpakt. Zo niet, dan

en zonder al te veel plichtplegingen de laan uit kunnen worden gestuurd.

Gistermiddag heeft een delegatie van de bierwachten een onderhoud met de Heineken-directie. Deze brouwerij heeft tot nu toe als enige op de acties gereageerd

Tappilsje bedreigd

BV Bierwacht vorige week een voorstel voorgelegd om per 1 januari 1982 te komen tot de afsluiting van een CAO met een aantal arbeidsvoorwaarden. Op het ogenblik hebben de bierwachten de status van kleine zelfstandige, zodat zij geen prijscompensatie krijgen, weinig vakantie hebben

Eerste van lange reeks getuigen in moord op douaniers

Kerkraadse hoofdagent uitputtend verhoord

door jan a.c. de klerk

DÜSSELDORF – Urenlang heeft de zesde senaat van de Oberrechtbank in Düsseldorf hoofdagent P.J. Dautzenberg in Kerkrade aan de tand gevoeld over zijn ervaringen en opmerkingen rond de moord op twee douaniers in de Kerkraade Nieuwstraat op 1 november 1978. Werkelijk uitputtend heeft de Kerkraadse politiemanager – inmiddels aan zijn einde toe – antwoord moeten geven op steeds weerkerende vragen over gevonden munitiedelen en sporen. Aan de hand van door hemzelf op die allerheiligendag gemaakte foto's maar ook aan de hand van schetstekeningen die hij tot nu toe nog nooit onder ogen had gehad. Christiane Tap te Düsseldorf stond de heer Dautzenberg een dag lang aan zijn zijde.

De getuigenverhoor is duidelijk dat bij de schietpartij in de Kerkraade Nieuwstraat twee flinke salvo's – tot in toevan daar dertig schoten – zijn afgevuurd. De indruk is ontstaan dat twee daders geen kogel meer hadden toen zij bakker Lei Wassen's fel verzet daartoe ook niet met schoten afgevoerd, maar met een simpel: „geen domheden“.

De zelf zal niet naar Düsseldorf om de rechters van de senaat staatsgevaarlijke zaken te geven. Hij zal dat op 8 oktober voor een speciale rogatoire in de gevangenis van Neuss. Die commissie van Nederlandse en Duitse rechters zal tal van Nederlanders als getuigen horen aanstaande vrijdag 25 september en 23 oktober afwachten de Maastrichtse gevangenis van paleis van justitie in Maa-

en met de laatste dag van het vele werk dat hij en zijn collega's van een bijstandteam er over verrichten. Voor de heer Dautzenberg was dat hoofdzakelijk het zekerstellen van sporen – (die overigens minimaal waren achtergebleven) – en munitiedelen. Die laatste werden tot dagen later nog tot in verre omtrek van de plaats van de schietpartij gevonden. Veel aandacht schonk de senaat aan een bos bloemen die – gewikkeld in een papier van een winkel in Aken – op de plaats van de schietpartij werd gevonden. Veel wist Pieter Jozef Dautzenberg zich nog uit het blote hoofd te herinneren. „Ik heb er geen stukken op nagelaten om onbevooroordeeld hier te kunnen getuigen wat ik weet“, legde hij aan de rechters uit.

Dossiers

Zo veelvuldig als de vragen van de zittende rechter, zo spaarzaam waren in de loop van het getuigenverhoor de vragen van het openbaar ministerie en de verdediging.

Opmerkelijk uit het verhoor kwam het feit naar voren dat de „stille“ getuigen eerst door Duitsers meegenomen zijn naar het Bundeskriminalamt in Wiesbaden vóór ze door het Nederlandse gerechtelijke laboratorium in Rijswijk konden worden onderzocht. Bij dat onderzoek kwam vast te staan dat uit drie verschillende wapens schoten zijn gelost.

De centrale vraag waarom wél het jasje van de overleden douanier Goemans, maar niet zijn broek (waaruit maanden later het door een van de schutters aangeboden paspoort weer tevoorschijn kwam) voor onderzoek was opgestuurd kon de Kerkraadse politiemanager ook niet beantwoorden. Om hun vragen aan de getuige van maandag en de ruim honderd die nog moeten verschijnen te kunnen formuleren kunnen de rechters putten uit meer dan honderd vele centimeters dikke dossiers binnen hun handbereik.

Brandstofbesparing tot 25 procent Vliegwiellbus in Amsterdam

AMSTERDAM – Amsterdam heeft vandaag kennis kunnen maken met de giro- of vliegwiellbus. Het afgelopen jaar door de autofabriek Volvo is ontworpen. Het prototype maakte, samen met de directeur van de gemeente Vervoerbedrijf, een baan naar de IJ-tunnel in Amsterdam-Noord.

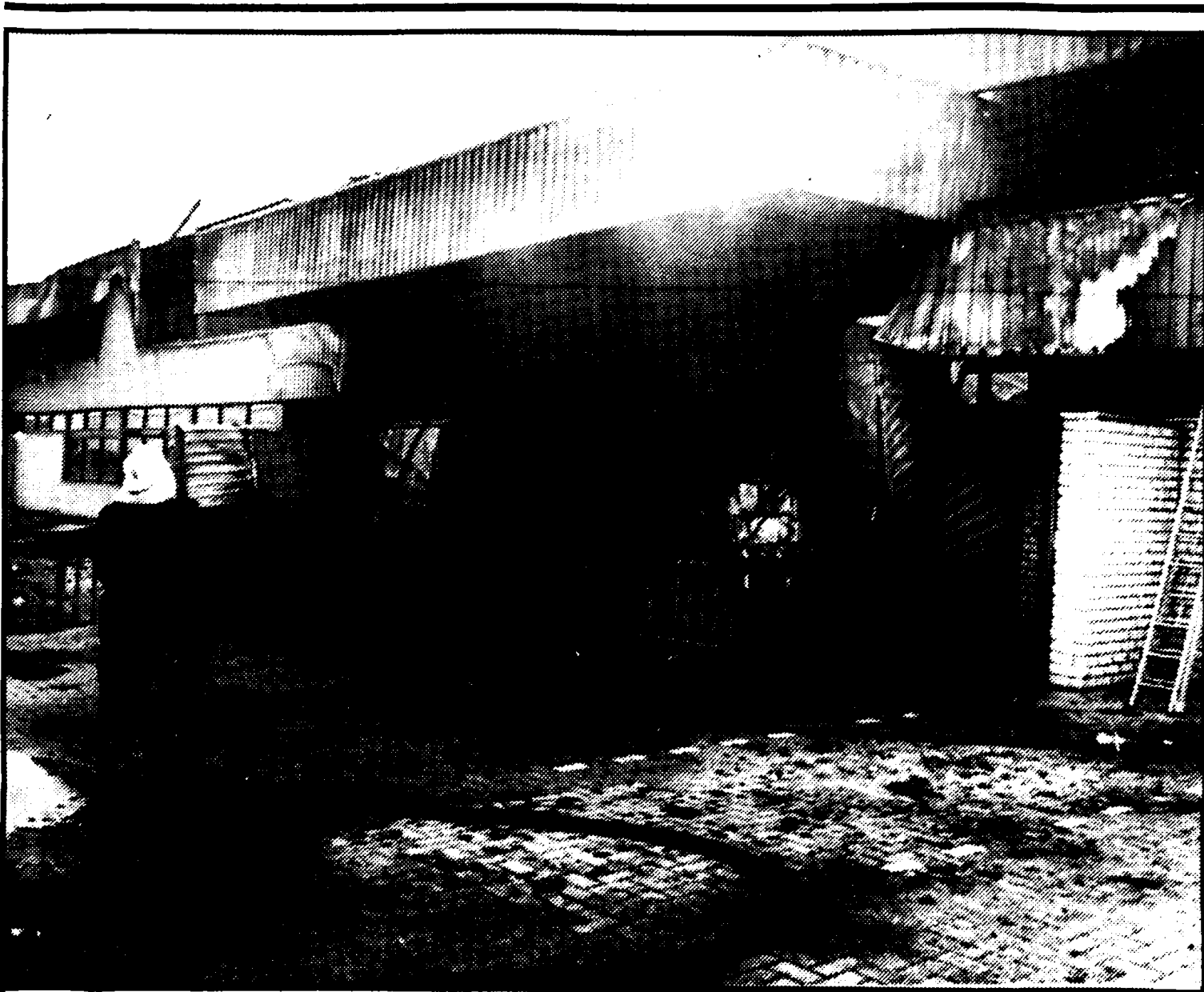
De gemeente al geruime tijd mogelijkheden tot aanpak van de stadsbussen. Het geven en ook minder uit te produceren. Dit wordt in belang geacht voor het vervoer in en naar Amsterdam-Noord, dat geheel met busvervoer wordt verzorgd. De bus is behalve met een vliegwiell een doorsnee van 60 cm,

uitgerust met een naar verhouding kleine dieselmotor, die op een vast toerental draait. Deze motor dient alleen om de bus op snelheid te houden. De energie die de motor over heeft wordt gebruikt om het vlieg wiel te voeden.

Afremmen gebeurt „op het vlieg wiel“, hetgeen betekent dat de bij het remmen vrijkomende energie aan het vlieg wiel wordt teruggegeven.

Besparing

Dit systeem geeft volgens de autofabrikant een brandstofbesparing van 15 tot 25 procent. Doordat de vliegwiellenergie geruisloos wordt geleverd is er volgens Volvo sprake van een opvallend stille bus. De bus kan op het vlieg wiel 1200 meter rijden „met inbegrip van het wegrijden van drie haltes.“



● Een grote uitlaande brand op het industrieterrein-zuid in Nijmegen heeft maandagmiddag voor zeker twaalf miljoen gulden schade aangericht. Persoonlijke ongelukken hebben zich volgens een woordvoerder van de politie niet voorgedaan. De brand brak even voor drie

uur uit in een hal, waarin o.a. slaapzakken en dekbedden werden gemaakt. Het vuur sloeg over naar twee aangrenzende fabricagehallen. In de een was een computerbedrijf gevestigd, in de ander werd een rotatiepers voor De Gelderlander opgebouwd. Het computerbedrijf is uitge-

brand, de schade wordt voorlopig geraamd op zeven miljoen gulden. De schade aan de rotatiepers wordt geschat op vijf miljoen gulden. Hoe groot de schade is aan het bedrijf waar de slaapzakken en dekbedden werden gemaakt, was aan het einde van de middag nog niet bekend.

Amerikaanse functionarissen in Brussel:

Zware verliezen voor Russen in Afghanistan

BRUSSEL – Een groep Amerikaanse functionarissen heeft gisteren in Brussel laten weten dat de Russen na hun inval in Afghanistan in december 1979, naar schatting 10.000 man aan doden en gewonden verloren hebben.

De Amerikaanse functionarissen die een rondreis door West-Europa maken om de NAVO-bondgenoten voor te lichten over de situatie in Afghanistan, gaven deze cijfers op een bijeenkomst met vertegenwoordigers van de NAVO. Zij zeiden voorts dat de Russen in Afghanistan circa 1000 pantservoertuigen, tanks en personeelwagens inbegrepen, verloren hebben.

De Amerikanen die hun namen niet wilden noemen, lieten weten dat het Kremlin in Afghanistan voor steeds

moeilijker problemen komt te staan en dat de Russische strijdkrachten daar in een soort patstelling terecht zijn gekomen. Daarom, zo zeiden zij kan voor Moskou weleens het ogenblik aangebroken zijn om te pogen een uitweg te vinden. De Amerikaanse regering heeft echter geen plannen voor een nieuw initiatief met betrekking tot Afghanistan.

Wapens

De groep Amerikaanse functionarissen deelde verder mee dat de strijd in Afghanistan heviger is geworden. Ze noemde in dit verband speciaal het dal van de Panjsjir op 60 kilometer ten noorden van Kabul.

Eerder dit jaar konden sterke Russische eenheden drie keer dit dal binnendringen. Maar de vierde keer mislukte het, aldus de Amerikanen, en er wordt nog steeds gevochten. De successen van de Afghaanse guerrilla-eenheden zouden te danken zijn aan een betere tactiek en een sterkere bewapening.

Dagtaak

Volgens de Amerikaanse functionarissen beschikt het Afghaanse verzet over rond 75.000 guerrillastrijders die van het vechten een „dagtaak“ maken en over een enorme reserve aan mankracht voor „gelegenhedssacties“. De Russen hebben ongeveer 85.000 man in Afghanistan.

loppen vol geld“, aldus het artikel in Atlantic Monthly.

Het was volgens Caro waarschijnlijk ook veel te laag geschat toen men Johnson voor 14 miljoen dollar aansloeg toen hij in 1963 president werd.

In het Oval office van het Witte Huis had Lyndon B. privételefoons

Lyndon Johnson nam steekpenningen aan

WASHINGTON – President Lyndon B. Johnson van de Verenigde Staten heeft in de loop van zijn politieke loopbaan, zelfs toen hij vice-president was, „enveloppen volgestopt met geld“ aangenomen, staat in een artikel in het tijdschrift „Atlantic Monthly“.

Volgens Robert Caro, de schrijver van het artikel die aan een biografie

van Johnson werkt, ontving Johnson zo eens van een lobbyist voor een oliemaatschappij in zijn vicepresidentie kantoor 50.000 dollar in 100-dollarbriefjes in verzegelde enveloppen.

„Vele jaren lang vervoegden zich mannen aan Lyndon Johnsons kantoren en overhandigden hem enve-

VS lanceren 'laatste' voorstel - Plan steunt op resolutie 435

Kansen op doorbraak in kwestie Namibië

Van onze correspondent Karl Breyer

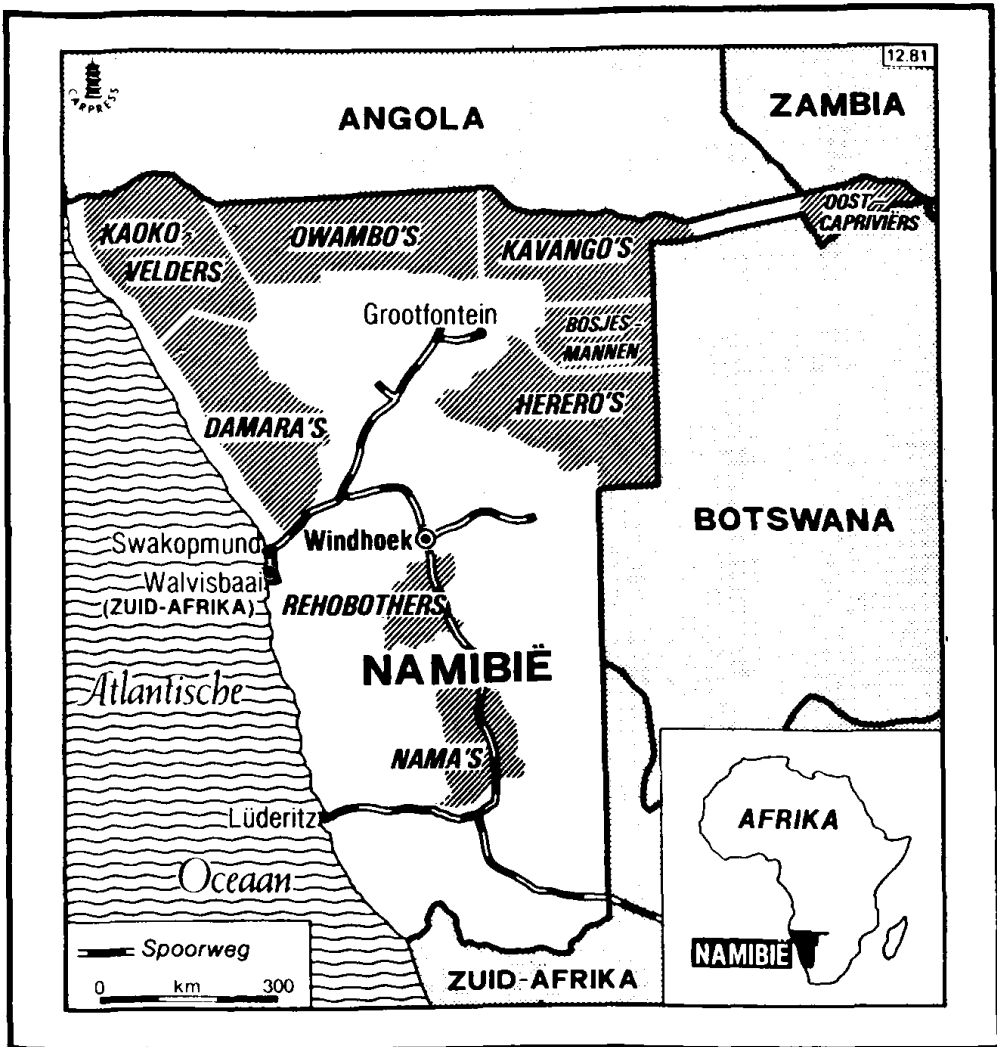
ANNESBURG - Het ziet ernaar uit dat de oplossing voor problemen rond de toekomst van Namibië een belangrijk punt heeft bereikt. Dat is in ieder geval het standpunt van de Amerikaanse diplomaten die tot nu toe bij de gesprekken met Zuid-Afrikanen waren betrokken. De kans is groot dat een overeenstemming over bepaalde punten tussen de Amerikaanse diplomaten die tot nu toe met Pretoria onderhandelen, en de zogenaamde frontlijnstaten in Zuid-Afrika binnen bereik ligt.

De Amerikaanse diplomaten in Kaapstad menen dat de 24e september een belangrijke beslissing inzake Namibië kan worden genomen. Op die dag zullen de Amerikaanse diplomaten met de Zuid-Afrikaanse diplomaten in Kaapstad over de stand van zaken ingesproken worden. De Amerikaanse diplomaten menen dat de 24e september een belangrijke beslissing inzake Namibië kan worden genomen. Op die dag zullen de Amerikaanse diplomaten met de Zuid-Afrikaanse diplomaten in Kaapstad over de stand van zaken ingesproken worden.

De Amerikaanse diplomaten menen dat de 24e september een belangrijke beslissing inzake Namibië kan worden genomen. Op die dag zullen de Amerikaanse diplomaten met de Zuid-Afrikaanse diplomaten in Kaapstad over de stand van zaken ingesproken worden. De Amerikaanse diplomaten menen dat de 24e september een belangrijke beslissing inzake Namibië kan worden genomen. Op die dag zullen de Amerikaanse diplomaten met de Zuid-Afrikaanse diplomaten in Kaapstad over de stand van zaken ingesproken worden.

Compromis

Het onafhankelijkheidsplan is nog steeds gebaseerd op de resolutie 435 van de Verenigde Naties. Hoewel er geen wezenlijke veranderingen in zouden worden aangebracht, is er een nieuw voorstel



van Amerikaanse zijde, dat in elk geval nu al de steun heeft van Nigeria, dat een bijzonder belangrijke rol bij de uitvoering (in samenwerking met de Verenigde Staten) zal gaan spelen. Sommige waarnemers spreken van een briljant compromis, dat onder andere daaruit bestaat, dat van tevoren een handvest over mensenrechten - gebaseerd op het Handvest van de Verenigde Naties - in de grondwet van Namibië zal worden opgenomen, die slechts met een meerderheid van tweederde veranderd zal kunnen worden.

VN-troepen (de zogenaamde UNTAG) zullen de verkiezingen, die onder leiding van de Verenigde Naties worden gehouden, controleren. De UNTAG-militairen zullen daar bij de uniformen van hun eigen land dragen, zonder de bekende blauwe VN-onderscheidingen. De troepen waarvan de sterkte tot nu toe op 7500 werd vastgesteld, zullen hoofdzakelijk uit westerse landen komen.

bië zelf hebben, terwijl verder de kampen en bases in Angola door UNTAG-troepen in de gaten gehouden zullen worden.

• De Cubaanse troepen in Angola zullen gedurende de verkiezingscampagne in Namibië een denkbeeldige „rode lijn” niet mogen overschrijden.

• Angola moet de garantie geven dat de Cubanen zich niet in de ontwikkeling in Namibië zullen mengen.

• SWAPO zal - indien deze organisatie de verkiezingen wint - de garantie moeten geven dat geen guerrilla-aanvalen vanuit Namibië tegen Zuid-Afrika zullen plaatsvinden.

• De zeehaven Walvisbaai wordt in het plan als Zuid-Afrikaans grondgebied beschouwd, waarover na de onafhankelijkheid van Namibië onderhandeld zal moeten worden.

Conditie

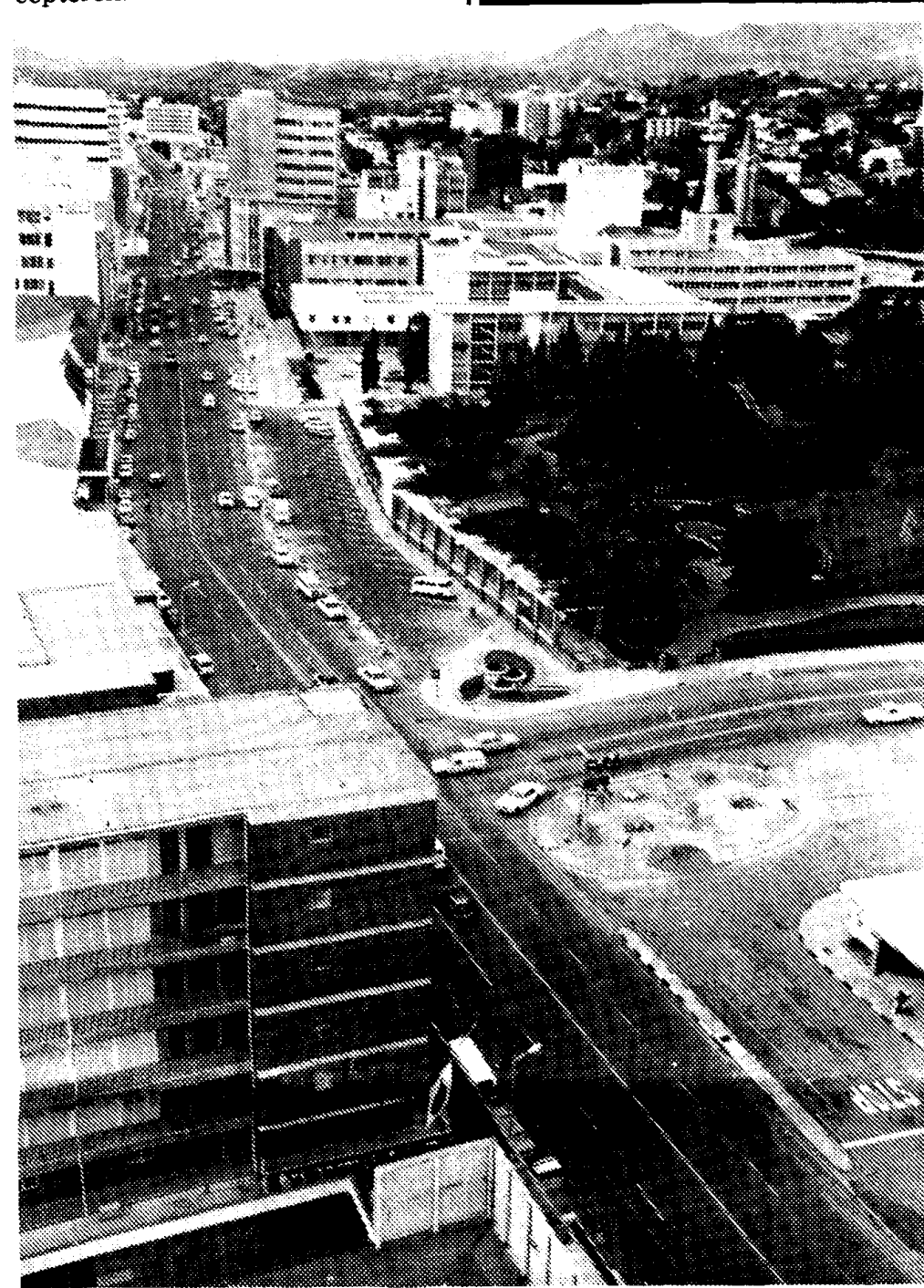
Als algemene voorwaarden geldt: • De SWAPO-bevrijdingsorganisatie zal geen steunpunten in Namibië zelf hebben, terwijl verder de kampen en bases in Angola door UNTAG-troepen in de gaten gehouden zullen worden.

Vraagtekens

Voor de verkiezingscampagne, het terugtrekken van de Zuid-Afrikaanse troepen, het handhaven van de openbare orde door de Zuid-Afri-

kanse politie en de controle van de verkiezingen zelf door de Verenigde Naties wordt een tijdperk van zeven maanden vastgesteld. Dit alles blijft dus zoals in de VN-resolutie 435 werd bepaald.

Een strikt blok zouden de inmid-dels door de Zuid-Afrikanen opgerichte strijdkrachten voor Namibië kunnen worden. Zowel de frontlijnstaten in zuidelijk Afrika, alsook SWAPO zullen dit leger zeker als onderdeel van het Zuid-Afrikaanse leger beschouwen. De vraag is ook of SWAPO als zodanig bereid is de nieuwe Amerikaanse plannen te accepteren.



• De jonge, dynamische en zich gestaag uitbreidende Namibische hoofdstad Windhoek, gezien vanaf de 23e en hoogste verdieping van het mondaine Kalahari Sands Hotel.

Foto: FR. SCHILS

Generaal b.d. H. von Meyenfeldt:

'Ontwapening kan niet zonder hervormingen'

DEN HAAG - Het huidige veiligheidssysteem met zijn kernwapens is een produkt van onze samenleving. Willen we van de kernwapens af, dan zullen we ons bezig moeten houden met verandering van die samenleving. Dat betoogt generaal-majoor b.d. M. H. von Meyenfeldt in het boek 'Kernontwapening, utopie of realiteit?' dat vorige week is verschenen.

Von Meyenfeldt, oud-gouverneur van de Koninklijke Militaire Academie en nu vooral bekend als schrijver over bewapeningsvraagstukken, pleit ook in zijn jongste boek voor een ander veiligheidsbeleid, waarbij het Westen doelbewust eenzijdig bepaalde stappen neemt om uiteindelijk van de kernwapens af te komen. Zo'n eerste stap zou kunnen zijn verwijdering van de kernwapens uit de Bondsrepubliek, de Benelux en Zuid-Europa. De generaal

geloof niet dat onderhandelingen tussen Oost en West ooit zullen leiden tot wederzijdse ontwapening. Daarvoor zijn aan beide kanten de krachten achter de gevaarlijke, immorele en kostbare bewapeningspolitiek te sterk.

Von Meyenfeldt wijst nadrukkelijk op het verband tussen het veiligheidsbeleid en het type samenleving waarin wij leven. „De wijze waarop wij menen onze veiligheid te moeten verzekeren, is niet los te zien van de prestatieaanspraken waarin wij leven”, schrijft de generaal. „Ontwikkelingen op het gebied van de veiligheid vinden hun oorsprong in de samenleving en veranderingen in de wijze van samenleven zijn dan ook voorwaarden om tot meer verantwoorde ontwikkelingen te komen”, zo houdt hij de vredesbewegingen voor.

Het eerste exemplaar van Von Meyenfeldts boek werd in Den Haag uitgereikt aan voormalig PPR-leider Bas de Gaay-Fortman. Ook deze hield in zijn toespraak de vredesbewegingen voor dat zij zich vooral op de „krachten achter de bewapeningswedloop” moeten richten. De Gaay-Fortman roemde Von Meyenfeldt, die volgens hem met deze aanpak de vredesbeweging op „nieuwe wegen” heeft gebracht.

Uitgebreid onderzoek naar zonnebanken

DEN HAAG - Het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne heeft de afdeling dermatologie van het Academisch Ziekenhuis in Leiden een subsidie verleend voor een onderzoek naar de veiligheid van solarium, zonnebanken en zonnehemels. Ook TNO draagt financieel bij in het onderzoek, dat een antwoord moet geven op de vraag in hoeverre de zonneapparatuur invloed heeft op de volksgezondheid.

Het doel van het onderzoek is zodanige gegevens te verzamelen dat richtlijnen opgesteld kunnen worden ten aanzien van het maximum toelaatbare gebruik per jaar en over een periode van tien jaar gemeten.

Schoolboeken: Trib uit lijf van veel ouders

door jan geert majoor

Beladen met goede voornemens, nieuwe schrijftentelozes kladblokken en vooral versgafte boeken, onafzienbare rijen leerlingen weer hun plaats ingenomen in de schoolbanken. Ouders van leerlingen uit het basisonderwijs maken de rekening op: het lijkt wel of elk jaar ouder worden. Er wordt wat gemopperd, maar echt verzet kan geen sprake zijn. Als ouders wil je voor je kinderen. Punt uit. Geen gezeur dus, ze gaan met een prima uitrusting aan het schooljaar beginnen.

Beladen met goede voornemens, nieuwe schrijftentelozes kladblokken en vooral versgafte boeken, onafzienbare rijen leerlingen weer hun plaats ingenomen in de schoolbanken. Ouders van leerlingen uit het basisonderwijs maken de rekening op: het lijkt wel of elk jaar ouder worden. Er wordt wat gemopperd, maar echt verzet kan geen sprake zijn. Als ouders wil je voor je kinderen. Punt uit. Geen gezeur dus, ze gaan met een prima uitrusting aan het schooljaar beginnen.

Beladen met goede voornemens, nieuwe schrijftentelozes kladblokken en vooral versgafte boeken, onafzienbare rijen leerlingen weer hun plaats ingenomen in de schoolbanken. Ouders van leerlingen uit het basisonderwijs maken de rekening op: het lijkt wel of elk jaar ouder worden. Er wordt wat gemopperd, maar echt verzet kan geen sprake zijn. Als ouders wil je voor je kinderen. Punt uit. Geen gezeur dus, ze gaan met een prima uitrusting aan het schooljaar beginnen.

Beladen met goede voornemens, nieuwe schrijftentelozes kladblokken en vooral versgafte boeken, onafzienbare rijen leerlingen weer hun plaats ingenomen in de schoolbanken. Ouders van leerlingen uit het basisonderwijs maken de rekening op: het lijkt wel of elk jaar ouder worden. Er wordt wat gemopperd, maar echt verzet kan geen sprake zijn. Als ouders wil je voor je kinderen. Punt uit. Geen gezeur dus, ze gaan met een prima uitrusting aan het schooljaar beginnen.

Beladen met goede voornemens, nieuwe schrijftentelozes kladblokken en vooral versgafte boeken, onafzienbare rijen leerlingen weer hun plaats ingenomen in de schoolbanken. Ouders van leerlingen uit het basisonderwijs maken de rekening op: het lijkt wel of elk jaar ouder worden. Er wordt wat gemopperd, maar echt verzet kan geen sprake zijn. Als ouders wil je voor je kinderen. Punt uit. Geen gezeur dus, ze gaan met een prima uitrusting aan het schooljaar beginnen.

Boekenfonds

In het basisonderwijs wordt per jaar gemiddeld ongeveer twintig gulden per leerling aan boeken uitgegeven. Dat geld komt, in de vorm van een vast bedrag per leerling, direct uit de staatskas en wordt door de gemeenten uitgekeerd. De ouders merken daar in hun portemonnee weinig van. Indirect, via de belasting, draaien ze natuurlijk wel voor die kosten op.

In het voortgezet onderwijs ligt het allemaal wat ingewikkelder. Allereerst is er verschil tussen scholen met en scholen zonder een boekenfonds. Als een school een boekenfonds heeft, koopt de school voor de leerlingen de boeken centraal in. Het is gebruikelijk de boeken in 4 jaar af te schrijven. Ouders betalen dan per jaar een kwart van de nieuwprijs van een boek. Op de andere scholen moeten de leerlingen (lees: de ouders) zelf voor hun boeken zorgen. Het spreekt voor zich dat een boekenpakket op deze scholen aanmerkelijk duurder is dan op scholen met een boekenfonds. Nouwen: „Deze leerlingen kunnen hun boeken na het schooljaar verkopen. Maar de grote zaken, in tweedehands schoolboeken geven vaak niet meer dan een derde van de nieuwprijs voor het boek”.

Atlas

Gemiddeld wordt voor een leerling die voortgezet onderwijs volgt tussen de 100 en 300 gulden per jaar aan boeken uitgegeven. De kosten zijn afhankelijk van factoren als het genoemde al dan niet de beschikking hebben over een boekenfonds, maar vooral ook van het pakket dat de leerling gekozen heeft. Een havo-leerling die bijvoorbeeld aardrijkskunde in zijn pakket heeft, zal een dure atlas moeten aanschaffen en voor zijn totale boekenpakket aanmerkelijk duurder uitkomen dan een leerling die dat vak niet heeft gekozen.

Door Nel van Bommel

Zoals reeds in het kort gemeld is zaterdag in Amsterdam Joke Smit, een van de leidsters van de feministische beweging in ons land overleden. Op aandringen van de huidige staatssecretaris van emancipatiezaken, Hedy d'Ancona, schreef Joke Smit (toen nog Joke Kool-Smit) in 1967 haar eerste feministische artikel. En daarmee gaf ze de aanzet tot de vrouwenbeweging. Het artikel heette „Het onbehagen bij de vrouw” en werd in De Gids gepubliceerd.

Het regende brieven en telefoontjes en Joke Smit besloot - met een zucht - dat er een club moest komen. Met een zucht, want ze hield meer van nadenken achter haar bureau, dan van telefoneren en vergaderen. Toch stuurde ze korte tijd later samen met Hedy d'Ancona stencils rond, en werd in 1968 de actiegroep Man-Vrouw-Maatschappij opgericht. Sindsdien is Joke Smit vrijwel onafgebroken bij de vrouwenbeweging betrokken geweest. Ze zorgde steeds weer voor nieuwe discussiestof. In het laatste septembernummer van het feministische maandblad Opzij lanceerde ze haar ideeën over een vrouwenpartij; de vrouwen in de Eerste en Tweede Kamer hebben hierover reeds gesproken, maar besloten haar idee voor een vrou-

wenpartij niet over te nemen.

Joke Smit was de oudste dochter van een hoofdonderwijzer van de School met de Bijbel in Vianen. Toch kreeg ze geen orthodox protestantse opvoeding; bij haar thuis werden bladen als Het Parool en De Groene Amsterdammer gelezen. Wel bezocht ze het christelijke gymnasium in Utrecht. Ze studeerde Frans in Amsterdam en stond op haar 21e al voor de klas op een driejarige HBS. Ze kreeg een zoon en een dochter, en werkte later als wetenschappelijk hoofdmedewerker aan het Instituut voor Vertaalkunde van de universiteit van Amsterdam. Van 1970 tot 1971 was ze voor de PvdA van de gemeenteraad van Amsterdam, waar ze toen uitstapte omdat ze zich bijzonder ergerde aan de „kemphanerij” van haar collega's. Ze was lid van de Emancipatiecommissie, van de Onderwijscommissie van de Sociaal-Economische Raad en ontving in november 1979 de Annie Romein-Verscheerprijs van Opzij, als erkenning van het belang van haar geschriften voor de feministische beweging. Haar artikelen werden gebundeld in „Hé zus, ze houden ons er onder” en in „De moeder van Marie kan méér”.

Onbehagen

In „Het onbehagen bij de vrouw” stelde ze dat het vrouwen aan vrijheid ontbreekt, en dat vrouwen zich nog niet kunnen ontplooiën en nog niet als volwaardig lid van de maatschappij functioneren. In haar analyse van deze betreurenswaardige toestand



• JOKE SMIT

merkte ze op dat „als een man trouwt, hij kiest voor een levenspartner. Maar dat wanneer een vrouw trouwt, ze in de meeste gevallen een levenswijze kiest met huisvrouwchap”. Ze voegde eraan toe dat het de hoogste tijd werd voor vrouwen om zich het gezonde egoïsme te permitteren dat voor mannen sinds mensheugenis een vanzelfsprekend gegeven is. Dat het goed zou zijn als vrouwen eens wat politieke druk zouden uitoefenen en dat vrouwen een vechthouding nodig hebben.

Joke Smit legde een grote werkelijkheidszin aan de dag. Bij de viering van het vijfjarig bestaan van Man-Vrouw-Maatschappij in 1973 wees ze erop dat de vrouwenemancipatie zeker generaties in beslag zal nemen. Ook constateerde ze toen dat haar was gebleken dat vrou-

wen voor hun emancipatie weinig van mannen te verwachten hebben. Ook ontwikkelde Joke Smit een theorie om te verklaren waarom er zo weinig vrouwelijke genieën bestaan. „Behalve aangeleg”, stelde ze, „heb je vijf dingen nodig: een duidelijk toekomstbeeld, concentratie, een hoog aspiratieniveau, een positief beeld van jezelf en voorbeelden. Maar vrouwen lopen altijd rond met de gedachte: het is van een vrouw, dus veel kan het niet wezen”. Ze meende dat meisjes te zeer worden opgevoed met verwachtingen naar de „prins op het witte paard”, en te zeer in die passieve meisjesboekenromantiek blijven steken, en daardoor niet aan een duidelijk toekomstbeeld, concentratie en dergelijke toekomst.

Schaduwkabinet

Haar initiatieven kregen al spoedig officiële erkenning. En wat in Nederland op gang kwam, stond niet alleen. 1975 werd uitgeroepen tot het Internationale Jaar van de Vrouw en ter gelegenheid daarvan vormde een aantal feministische vrouwen een schaduwkabinet met elkaar onder premiership van ir. Nellien de Ruijter. Joke Smit was het ministerie van binnenlandse zaken toegedacht. In haar programma nam ze een gelijke verdeling van alle soorten werk over mannen en vrouwen op: de helft van het parlement en van diverse commissies zou uit vrouwen moeten bestaan, en bovendien stelde ze instanties zoals een Emancipatieraad voor.

Joke Smit heeft zich steeds hevig verzet tegen het veel uitgesproken verwijt dat feministes vrouwen onrustig zouden maken. Ze was van mening dat niet degenen die het kwaad bedrijven, maar degenen die het kwaad blootleggen daarmee de schuld krijgen. Ze is ook een van de voorvechters van de vijfjarige werkdag voor mannen en vrouwen geweest. Bij het tienjarig jubileum heeft Man-Vrouw-Maatschappij dit idee fel gepropageerd, en inmiddels is het onder meer door de PvdA en door Emancipatiecommissie overgenomen. Joke Smit stelde dat op den duur voor iedere volwassene de verplichting zou moeten bestaan om zich door middel van zo'n vijfjarige werkdag te onderhouden, oude, jonge en zieke mensen uitgezonderd. Voor zichzelf had ze nog niet zo'n trek in zo'n vijfjarige werkdag, want, zei ze, „ik ben een echte werkezel”. Maar ze vond dat het algemeen belang meer gewicht in de schaal diende te leggen in haar theorieën dan haar persoonlijke voorkeur.

Terugtrekken

Ter gelegenheid van datzelfde jubileum publiceerde ze het beroemd geworden artikel „Is het feminisme ten dode opgeschreven?”. Daarin sprak ze haar verontrusting uit over de neiging van de vrouwenbeweging zich met gelijkgestemden terug te trekken, en zich niet met de maatschappij te bemoeien. „Met de opkomst van de praatgroep begon de neergang van de beweging”, stelde ze.



aktuele mode nu laag geprijsd



Cashmere-look pullover
Zacht geruwde acryl. Met
ronde of V-hals. Verkrijgbaar
in camel, wolwit, rood en
lodengroen.
Maten S-M-L.

35.-

Sportieve pullover
Zacht geruwde acryl.
Kleuren: wolwit, blauw, rood en
groen. Maten S-M-L.

25.-

Aktuele pullover
100% Acryl in patentsteek.
Kleuren: wolwit, rood en zwart.
Maten M.

45.-

Yerse blouse
Polyester/katoen. Met bindstrikje
en aan schouders iets aan ge-
rimpeld. In offwhite, camel en
marine.

Maten 38 - 48. 40.-

Sportieve blouse
Flanel ruitdessin van acryl/
katoen. Ruitstelling in groen en
beige. Maten 38 - 46.

35.-



①
Flanel blouse
Ruitdessin met verdekke
sluiting en borstzak.
Div. kleur-kombinaties.
Maten 38 - 46.

40.-

Spencervestje
100% Zacht geruwde
acryl in camel, wolwit,
lodengroen en rood.
Maten S-M-L.

40.-

②
Uni flanel rok
Sportief model van wol/
polyester met steek-
zakken, ceintuur en
stolpplou. Geheel
gevoerd. In marine en
lodengroen.
Maten
36 - 46.

65.-

③
Oxford blouse
Sportief model van eigen
merk Lido. Polyester/
katoen. Offwhite, ecru,
grijs, blauw en beige.
Maten 36 - 44.

30.-

Pullover
Met V-hals of ronde hals.
100% Acryl. Van eigen
merk Lido. Kleuren:
wolwit, marine, zwart,
camel en
groen.

32.-

Sportieve rok
Wol/polyester. Higgens-
ruit met steekzakken en
lerden ceintuur.
Dubbele stolpplou.
Geheel gevoerd.
Maten 36 - 46.

65.-

③
Twinsat
100% Acryl van eigen
merk Lido.
In de kleuren: rood,
marine, zwart en
lodengroen. Maten
S t/m XL.

60.-

Plooirok
Wol/polyester, met
plooiën rondom.
Geheel gevoerd en
verkrijgbaar in 4 kleur-
stellingen. Maten
38 - 48.

65.-

VROOM & DREESMANN

Auto's en motoren

Voor **UITLIJNEN** Auto-
banden Thijsen B.V., Ge-
leen, tel. 04494-45100.
AUTO'S te k. gevr. bwj. '72
t/m '77 betaal goede prijs-
vrijwaring, tel. 04405-2896.
UITLAAT kapot? Bel voor
snelle service 045-725007
of het adres: Auto Sport,
Schelsberg 175, Heerlen.
Dealer van originele Ro-
max-uitlaten.

Te k. OPEL Ascona, 4-
deurs met LPG. Bw. '78,
pr. n.o.e.t. Poortestr. 48,
Brunssum.
Te k. GOLF GLD, bj. '77,
zeer mooi, weinig gel.,
sportvelgen. Tel. 04497-
2370.
Te k. PEUGEOT 504, '74,
i.z.g.st. Dorpsstr. 111, Bin-
gelrade.
PEUGEOT 504 Tl, bj. '77,
a. nw. f 6000,-, 045-252002,
Akerstr. 147, Brunssum.

Voor **SCHOKBREKERS**, Auto-
banden Thijsen B.V., Ge-
leen, tel. 04494-45100.
Voor **BALANCEREN** Auto-
banden Thijsen B.V., Ge-
leen, tel. 04494-45100.
Voor **AUTOBANDEN** Auto-
banden Thijsen B.V., Ge-
leen, tel. 04494-45100.
Te k. 2CV CITROEN i.g.st.
bwj. '76 voorzien van nw.
motor. Pr. f 3500,-. Te bev.
Voskuilenweg 119 Hrl. tel.
714311 of 717021.

Voor **UITLATEN**, Auto-
banden Thijsen B.V., Ge-
leen, tel. 04494-45100.
Voor **ACCUS**, Auto-
banden Thijsen B.V., Ge-
leen, tel. 04494-45100.
Te k. TOYOTA Corolla
1200 bwj. '74, op gas i.g.st.
Heerenweg 404a, bij
zwembad de Zeekoelen,
(weg, camping).
Te k. RENAULT 16, rep.
noodzakelijk bwj. '72,
f 500,-. Tel. 045-712772.

Te k. OPEL Ascona 12 S
bwj. '75, met ruitmotor
f 2550,-. Tel. 045-419873.
Te k. VOLVO 245 DL, sta-
tionc., bwj. '75, schuifdak,
automatic, tel. 045-313648.
Te k. mooie MOTOR Hon-
da 350 four 4 cyl. Pr.
f 1500,-. Tel. 045-322140.
Te k. TOYOTA Carina '73,
Achter den Winkel 11,
Schaeberg, tel. 045-
316876, na 18.00 uur.

Te k. SIMCA 1308 GLS
bwj. '78, 5-drs. op gas, vpr.
f 5750,-. Tel. 045-442472.
Te k. OPEL Kadett 4-drs.,
special m. diverse extra's,
bwj. '75, blauwmet, zeer
mooi en in pr. staat
f 4650,-. Prickelestr. 39,
Schaeberg, tel. 045-
320336.
Te k. gevr. SLOOPAU-
TO'S f 75,- tot f 125,-. Ook
goede auto's. Tel. 04446-
2997 of 2819.

Te k. VOLKSWAGEN Oldti-
mer, bwj. '67, i.z.g.st. en
mooi. Nw. motor, 40.000
km. t.e.a.b. Alle keuringen
toegest. Buschkensweg 34
Hrl. Heksenberg. Tel.
218573.
Te k. wegens bijz. omst.
zeer mooie en zuinig
FIAT 131 Mirafiori en Ka-
wasaki 650 Z beide
z.g.n.w. Koopje. Dr. Kuy-
perstr. 38 Hrl. Meezen-
broek.

Wij kopen en halen uw
SLOOPAUTO, ook scha-
dewagens. Autohandel en
sloperij S. Marxer, Kapel-
weg 24, Heerlen, tel. 045-
720418.

Wij kopen en halen uw ou-
de AUTO, tevens alle nieu-
we en gebruikte auto-on-
derdelen. Verboom B.V.
Leemkampsweg 2 Pale-
mig-Heerlen, tel. 045-
720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. div. sloop- en
SCHADE-AUTO'S. Tegen
red. prijs. Gratis afgehaald.
Autosloperij C. Korvers, In
de Cramer 89, Heerlen, tel.
04446-1807.

Uitlaat defect. DONNY
helpt u direct! Alle uitla-
ten, knalpieten, v.o.e. elk
merk en type auto gratis
montage. Ook leveren wij
alle uitlaten, trekken accu's,
schokbrekers, banden en
alles voor uw auto met
30-40% korting. Met
zonder monteur. Onny
Klassen B.V. groothandel
automaterialen. Meersse-
nerweg 219, tel. 043-627354
Maastricht.

Oude liefde voor zuinig
vervoer. Voor minimaal
onderhoud, een elegante
VESPA scooter. Uw dealer
Math Salden, Limbricht.

RENAULT dealer biedt de
volgende automobielen te
k. a. Ren. GTL '78, Ren. 15
TL bwj. '79, Ren. 5 GTL '77
en '77, Ren. 12 TL '76 en '77,
Ren. 14 TL '77, '78, '79, Ren.
14 saffraan '78, Ren. 15 TL
coupé '79, Ren. 15 GTL
coupé '78, Ren. 16 TL '78,
Ren. 18 TL '79, Ren. 18 Ts
'79, Ren. 20 TS '77, Fiat 127
'77, Ford Escort 1.3 ltr. '79,
Volvo 343 '79, Mazda 1000
CL '74, Autobedrijf Heij-
nen, Franklaan 1, Wel-
ten-Heerlen, tel. 045-
713600.

Met spoed te koop gevr. ±
50 betere AUTO'S. Direct
contant geld! Tel. 045-
456963.

Te k. gevr. goede, jonge
AUTO'S, meteen contant
geld. 043-621861.

Te k. gevr. div. SLOOPAU-
TO'S tegen red. prijs, f 50,-
tot f 100,-, a. van Wan-
rooy, tel. 04446-2215 of
1393.

Te k. JAWA 350 cc, bwj.
'75, pr. n.o.t.k. Div. BMW
coupe-onderdelen, trekh.
BMW 2800, tel. 04406-
41425.

Te k. MITSUBISHI Colt
GL '79, Opel Kadett Cara-
van '79, VW Golf diesel '79,
Ford Taunus 1600 L auto-
maat '78, BMW 2002 '75,
Opel Kadett '76, Toyota
Celica ST '76, Mazda 818
'76, Mini 1000 '78, Datsun
120Y automaat '74, Opel
Ascona 1600 S '78, Opel
Manta 1600 '76, Toyota Co-
rolla '76, inruil, financie-
ring en garantie Auto We-
ber Brugstr. 38, Schae-
berg (bij markt) tel. 045-
314175.

RENAULT 16 TL '78-06
goldmetalic, 65.000 km.
Autobedrijf Jac Klijn,
Strijthagenweg 123, Ker-
krade, 045-458000.

VOLVO 343 L geel 80-09,
18.000 km. Autobedrijf
Jac Klijn, Strijthagenweg
123, Kerkrade, tel. 045-
458000.

Te k. MERCEDES 200 D
bwj. '79 incl. nwe. motor,
Mercedes 200 D bwj. '80,
Cadillac 1948 kl. donker-
groen, 4-drs. i.s.t.v.nw. Hei-
berg 42 Amstenrade.

Inkoop goede AUTO'S.
Voor contant geld moet u
alleen bij P. Joosten zijn.
Scharnerweg 3, Mstr. 043-
627308.

MERCEDES 230 6 auto-
maat op gas f 2750,-, Opel
Ascona 19 SR '76, 4-drs. au-
tomaat op gas f 6.450,-,
Toyota Corona '71, f 850,-,
Opel Commodore 2500 GS
vpr. '75, alle extra's
f 2.750,-, Opel Commodore
re 2800 GSE automatic '75
m. leren dak, sportw. ra-
dio/cass. etc. f 3.950,-, Re-
kord 1700 L '74, kl. Bruin-
met. m. leren dak radio/
cass. etc. f 1.950,-, Opel
Ascona 19 '76, '76 kl.
groen f 5.250,-, Ford Capri
2.0 S type '78, le eigen
f 8.750,-, Fiat Mirafiori '76,
slechts 45.000 km, f 1.750,-,
Sunbeam TC bwj. '75 m.
leren dak sportw. f 1.550,-,
Citroen GSX 2 Club '76,
kl. wit, 4-drs. f 2.950,-,
BMW 1802 op gas f 2.950,-,
inr. mog. Ganzeweg 146,
H'heide, (Rijksweg t.o.
Droomkasteel).

Te k. klein, zuinig en goed-
koop van le eigen. Mazda
616 '79, Toyota 1000, sta-
tioncar '77, Renault 5 TL
'75, Renault 12 TR automa-
tic op gas '75, Mazda 1300
f 1.100,-, inr. mog. Bern-
hardstr. 12, Munsterge-
leen.

Te k. OPEL Kadett Cara-
van 1200 '81, Mercedes
Benz. 230 4 cyl '79, Opel
Manta GTE -81, Ascona
1300 junior -81, R 5 1300 au-
tom. -81, Kadett Coupé '78,
Kadett Coupé SR '79, Su-
zuki 100 CX Coupé -80, Ka-
dett 1980 CX Coupé -80, Ka-
dett 4drs 1300 N -81, Ka-
dett 2drs 1300 N -80, Ka-
dett -74 2drs. Opel Rec. Ca-
ravan 2 ltr 79 5drs. J. Buis-
mar, Molensstr. 23 A Born
04498-51614.

Te k. FORD Taunus 20.
GLX, bpr. einde 78, 4-drs.,
leren dak en trekhaak. Al-
nw. Pr. f 6500,-. 04490-
17956.

KADETT, 4-drs., auto-
maat, '78; Kadett coupé,
'78; Kadett spec. '78 en '75;
Ascona div. types; Fiesta
1.1 L, '77. Automobielbe-
drijf J. Denneman, Raad-
huisstr. 107, Hulsberg.

Te k. alle gebr. Alfa-Ro-
meo- en OPEL-OND. DE-
LEN. Gevr. auto's met
schade. Hulsland 26 (ind-
ter), Brunssum. Tel. 045-
254482.

Te k. DAF 46 met 3e deurs.
'75, in g. st. f 975,-,
Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. TOYOTA Corolla
1200 coupé, bwj. '71, vpr.
f 750,-. 78.000 km gel. op
Hertogstr. 22, tel. 253322.

Te k. FORD Granada 2300,
km.st. 32.000 met bl. au-
tom. getint glas, schuifd.
als nieuw, J. Steenstr. 2,
Brunssum, tel. 045-252206.

Wegens verbouwingswerk-
zaamheden is automobiel-
bedrijf

J. Denneman
tot nader bekendmaking
gesloten

De verkoop van automo-
bielen gaat gewoon door.

HONDA Civic 3-drs. bwj.
'76, als nieuw, Elisagracht
30, Kerkrade, vpr. f 3800,-.

Gevraagd SLOOPAU-
TO'S. U belt 04405-2641 en
wij komen langs.

Te k. SKODA '73, i.g.st.
f 650,-. Beatrixstr. 75,
Nieuwenhagen.

Bij DONNY kijken is ko-
pen 60 luxe- en bedrijfsau-
to's, bussen, bestelauto's,
open laadbakken, station-
cars enz. Inruil en directe
financiering ook zonder ei-
gen geld. Morris Marina '75
aut., Honda Civic aut. '77,
Opel Rekord '78, gs. Ma-
Alfetta met '78, gs. Ma-
da 323 '78, '77, 2x Golf '78,
Datsun 120A FII '77, Cher-
ry '76, Citroen GS '78, Re-
nault R30 '77, Ford 1600
'77, div. stationcars: Ford
1600 L '78, Kadett '78; div.
goedkope inruilauto's, f
500,- - 30 bedrijfsauto's +
bussen, bestelauto's en
laadbakken. 12x VW bus-
sen en bestel. Pick-ups
open laadbakken. VW LT
open laadbakken. Fiat 242
diesel bestel '79 verlened.
apart moor. Mercedes 808
diesel open laadbak met
huif '74, 5x Mercedes 608,
508, 306, 206 diesels bestel.
div. Ford Transit bestelau-
to's, open laadbakken; div.
bestelauto's voor dub.
camping; div. kleine be-
stelauto's en stationcars.
Let op! D. Klassen b.v. Al-
leen Meersseenerweg 219,
Tel. 043-627354, na 18.00
uur chef verkoop 043-
643932, Maastricht.

Te k. MAZDA 1000 bwj.
'75, zeer mooi en i.z.g.st.
Pr. f 1350,-. Mesdagstr. 25,
Heerlen-Meezenbroek.
Tel. 04402-6374.

Te k. BMW 318 bwj. '78,
kl. wit en geel, i.z.g.st.
Pr. f 1350,-. Mesdagstr. 25,
Heerlen-Meezenbroek.
Tel. 04402-6374.

Te k. BMW 320 1978 auto-
matic, m. schuifdak, sport-
velgen, getint glas, kl.
blauwmetalic, BMW 518
1977, beige m. radio-cass.
Cronjestr. 30, Heerlen, 045-
218999.

Te k. VOLKSWAGEN
bwj. '67 pr. f 650,-, Te
bevr. Etzenraderstr. 17, Ja-
beek.

Te k. OPEL Kadett Coupé
vraagpr. f 3800,-, bwj. '75.
Cluysenaerstr. 6 Schae-
berg.

TALBOT-DEALER Rob
van Ham auto's, de Kou-
men 7 (nieuwe industrie-
terrein) te Hoensbroek, tel.
045-222455, biedt met
garantie te koop aan: Tal-
bot Rancho '81; Talbot
1510 GLS '79; Talbot
1510SX (automaat) nov.
'79; Talbot 1510 GLS '80;
Simca 1308 GT '79; Simca
1308 S '79 en '78; Simca
1308 GLS '78 '77 en '77; Ho-
rizon GLS '78; Horizon 1.3
GL '79 en '78; Simca 1100
LX '78 en '77; Simca 1100
Spec. '74; Simca 1100 be-
st. '75; Chrysler 2 ltr. (au-
tomaat) '74; Simca 1100
(automaat) '79; Sunbeam
1.6 '78; Simca 1000 '75; Re-
nault R16 (met gas) '76;
Mazda 323 P '80; Honda Ci-
vic '80; Ford Escort RS
2000 '78; Opel Ascona 1.9
'79; Austin Mini '74; Austin
Glider '72; Simca 1308
Swing '79; BMW 2002 '72;
Citroen Stationcar '73. Inr.
en fin. mog. 's Zaterdag
de gehele dag geopend.

Jos Spärla Automobielen
en motoren in alle klassen
MERCEDES 280S oct. '79;
Mercedes 450SL Sport Ca-
riolet met Hardtop, zeer
mooi, f 35.000,-; Alfa Sp-
der road Cabriolet '76;
Camping Caravan 6-pers.
Tabbert 6 mnd. oud iets
apart; Opel Ascona 1.9L
Automaat '81 7000 km als
nieuw, 4-drs. zilvermetali-
c; Fiat 750 als Zastava, 1981
nieuw; BMW 728 kl. groen
'79; Daimler dubbele six
'77; Jaguar XJ 6 '76 met
nieuwe motor; Opel Kad-
ett Coupé '77 '78; Opel
Kadett '76 met gas; Golf L
'78 kl. groen; Fiat 127 kl.
blauw; BMW 320 kl. beige
'77; BMW 2002 '74 kl. rood;
Ford Granada 1700 L '78;
Volvo 144 DL '77 met gas;
BMW 630 CS '79 kl. groen;
Mercedes 220S '79 Coupé
topconditie, prijs f 25.000,-
kl. beige; Mercedes auto-
maat type 250 '74; Toyota
1000 '76 kl. geel; Mercedes
280S '73 f 6000,-; Ford
Transit bus diesel '77 kl.
geel; Renault AC 4 Cabrio-
let 26 oldtimer f 30.000,-;
Citroen DS '74 f 3000,-;
Chevrolet Malibu '76
f 3000,-. Inruil auto's van
f 500,- tot f 1500,-. Moto-
renshow in alle klassen:
Honda CBX 1100 CC '80;
Suzuki 850 GS 6 mnd. oud
1700 km gel.; Honda CB
900 F '81 kl. blauw; Honda
CB 900 CB 900 F '80 kl.
blauw; Honda CB 650 '80
met kuip; Kawasaki 650
'79 zeer apart; Suzuki GS
750 E '81 als nieuw;
Honda Goldwing 1100 '81
als nieuw; Yamaha Racing
350 '81; Honda 125 4 tak
'78 f 1000,- en goedkope
motoren. Jos Spärla Kaal-
heidersteunweg 76 t.o. de
kerk Kaalheide, Kerkrade.
Rijksweg tel. 045-411874.
Inruil en financiering mo-
gelijk.

Te huur
autoambulance
m. hydraul. vloer en 3-ton-
sler, f 85,- per dag. Tel.
04490-24882.

Te k. PEUGEOT 304 S, bj.
'75 i.z.g.st. f 1250,-. Busch-
kensweg 34. Hrl. Heksen-
berg. Tel. 218573.

Off. Peugeot Dealer

Jasper b.v.
Windrakerberg 29, tel. 04490-21944

Munstergeleen
biedt ruime sortering nieuwe en gebruikte
onder volle garantie. Gespreide betaling
100 auto's van f 500,- tot f 40.000,-.

Zuinig! zuinig!
stet lux, zwart, f 80, als nw.
bruinmet. 4-drs.
veel acces.
loopt 1 op 20, Ge-
'78, groen v. 78, Ge-
4-drs, specia-
schuifdak, sport-
Fiat diesel Ritmo
zilver, 4-drs. 78,
Pallas, blauwmet.
80 f 14750,-, Op-
80, '78, 4-drs. 77,
323 lux, 2 ltr. 77,
f 5500,-, Kadett '75
v.a. f 4750,-, 40
Accord, type 30,
versn. radio-cass.
gel. f 8750,-, 78,
sport, zilver, 78,
304 SL, 4-drs. op-
dak, groenmet. 78,
pe '78 f 4750,-, El-
pe '80, 6 cyl.
showroomconditie,
Landkruiser, 78,
neel 19.000 km. 78,
sportwiel, ster-
den als nieuw, 78,
350 SL, Cabrio-
79, bruin f 4750,-,
des 350 SL '75,
briole 3 x 280,
des 200 diese
f 17500,-, Ford
x 0, Ghia Turbo
Alfa 1.6 Lusso
bruin f 9750,-, P-
SL '79, duurst
je, diverse car-
mers motoren
garantie, inruil
ring. Ger Lukas-
bielen. Hrl.
Kerkrade, tel. 045-
Te k. van partio-
V.W. Pass-
sept. '78, i.z.g.st.
lerstr. 133, Re-
04459-1335

Onder
Kies voor zelf-
BEROEPS-AU-
SCHOOL aan-
de B.B.R.O. zie
zaterdag as.

ANWB-autorij
SCHUT, Baas-
Schaeberg,
315547, studen-
aanzienlijke ko-

SNEL - vakku-
koop: voor uw
in schakel en
autorij school
722570 - 250282
jaar, bestaan de
lessen f 250.

Huw
kennis

KENNISMAK-
menwonen,
zonder winst
Vraag gratis
Nieuwe toep-
174, 5240 AD R-
Tot VANAVO-
avon, voor
aanvang 20.00
van alleent
f 5 gen. sta-
tionsstr. 75,
t.o. station.

WIENER-CA-
donderdag
terdag bal vo-
oud. Station-
Heerlen.

Oprechte man-
hobbies, auto-
deze weg v-
tengere VROU-
leenzijn ook
handicap ge-
no. KE 245 0-
Kerkrade.

Weduwe zkt. l-
ser. MAN, later
nen, tussen
Br.o.nr. GE 15
GE Geleen.

Alleenstaande
zoekt nette we-
aleerst, dame
70 jr. Omg. 50
no. Si 289 LD
tard.

VRIJGEZEL
zkt. meisje o-
kind gevr. Bro-
foto o.e.r. Bro-
L.D. 6371 GV

Weduwe zkt. l-
ser. MAN, later
nen, tussen
Br.o.nr. GE 15
GE Geleen.

Alleenstaande
zoekt nette we-
aleerst, dame
70 jr. Omg. 50
no. Si 289 LD
tard.

VRIJGEZEL
zkt. meisje o-
kind gevr. Bro-
foto o.e.r. Bro-
L.D. 6371 GV

Weduwe zkt. l-
ser. MAN, later
nen, tussen
Br.o.nr. GE 15
GE Geleen.

Alleenstaande
zoekt nette we-
aleerst, dame
70 jr. Omg. 50
no. Si 289 LD
tard.

VRIJGEZEL
zkt. meisje o-
kind gevr. Bro-
foto o.e.r. Bro-
L.D. 6371 GV

Weduwe zkt. l-
ser. MAN, later
nen, tussen
Br.o.nr. GE 15
GE Geleen.

Alleenstaande
zoekt nette we-
aleerst, dame
70 jr. Omg. 50
no. Si 289 LD
tard.

Economie, achtergronden

Markt & veiling

Overvoorst

Klokprizen van de producten op 21 september

Aankomst 7500 kilo: A1

A1 14.00-19.00; A1 33-37 11.00-12.00;

A1 11.00-12.00; Koolbrij glas aan-

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

A1 8.9 17.00-23.00, 7-8 10.00;

A1 17.00-23.00; 10-28 31.00-31.00;

Bouwbedrijf Mertens Weert komt met nieuw plan:

Betaalbare woning

WEERT - Bouwbedrijf Mertens uit Weert verwacht komend jaar op de markt te komen met een woonplan voor een woonhuis dat betaalbaar is, hetgeen betekent voor een prijs beneden de 100.000 gulden, inclusief de grond en met een inhoud van 250 tot 300 kubieke meter. Het betreft zogeheten groeivoningen die met een kleine ingreep kunnen worden uitgebreid. Een ander voordeel is dat met dit soort woningen een gevarieerde "bouw" in een woonwijk kan ontstaan. Het Weertse bouwbedrijf deelde dit mee tijdens een persbijeenkomst die georganiseerd was in verband met het 100-jarig bestaan. Er werd aan toegevoegd dat met diverse gemeentebesturen al overleg is geweest en dat de plannen positief zijn ontvangen.

Komende vrijdag viert deze Weertse onderneming het eeuwfeest. Een bedrijf dat sedert de stichting in 1881 door Emmanuel Mertens bijna voortdurend een groei heeft gekend. Mertens Bouwbedrijf is niet plaatsgebonden; men heeft in heel

Nederland projecten verwezenlijkt, vooral in de utiliteitssector. „Flexibiliteit en betaalbaarheid zijn in de bouwsector begrippen die steeds zwaarder zijn gaan wegen. Vanuit een jarenlange ervaring hebben wij een manier van bouwen ontwikkeld die een maximum aan flexibiliteit biedt en bovendien een stuk goedkoper is dan de „normale“ bouwwijze“, aldus de tegenwoordige directeur Emanuel Mertens. Het is te danken aan de systeembouw dat men in deze tijd van teruggang in de bouwsector toch opdrachten krijgt, voornamelijk voor gebouwen in de sector gezondheidszorg, alsmede scholen en kantoren. Het grote voordeel van dit soort systeembouw is de enorme flexibiliteit. Het vervaardigen van arbeidsintensieve onderdelen gebeurt in pre-fab op de werf of op het bouwterrein zelf.

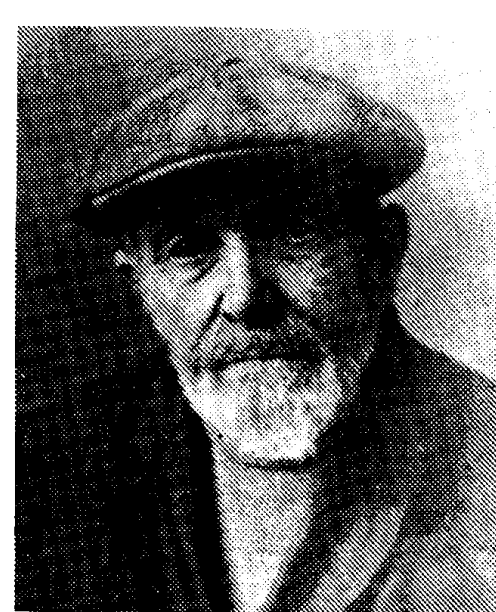
Bijdrage

Mertens Bouwbedrijf heeft nu een jaaromzet van 35 miljoen. Het bedrijf biedt werk aan 150 mensen.

Bouwstaf en bouwteam zijn ambulant: een aantal medewerkers gaat naar de diverse bouwprojecten en kan ter plaatse beschikken over een uitgebreid team van onderaannemers. Dit biedt de mogelijkheid om, indien nodig, gekwalificeerde krachten van collegabedrijven - die op dat moment een overschot aan werknemers hebben - aan te trekken voor de uitvoering van een bepaald project. Die collegabedrijven kunnen desgewenst ook van de werknemers van Mertens gebruik maken. Men hoeft dus geen personeel aan te nemen dat men na enige tijd weer moet ontslaan. Het probleem van de werkloosheid in de bouwsector wordt hierdoor natuurlijk niet opgelost, maar men draagt er zo wel toe bij dat het aantal werklozen in deze sector niet nog groter wordt.

Sportthal

Een goede organisatiestructuur, een enthousiaste bouwstaf alsmede een grote knowhow zijn de pijlers waar-



Emmanuel Mertens, de stichter van het jubilerende bouwbedrijf.



Emanuel Mertens, de huidige directeur van het bouwbedrijf.

op Mertens Bouwbedrijf is gegrondvest. Deze ervaring en kennis vormen ook de basis van het idee van een „sportthal-op-maat“. In nauwe samenwerking met het architectenbureau Dingemans-D. Vries-Heemskerk werd 'n sportthal ontwikkeld die in hoofdlijnen gestandaardiseerd is - waardoor de kosten worden gedrukt - maar die toch voor elke sporttak kan worden aangepast. Men heeft daarvoor een brochure uitgegeven in samenwerking

met de Nederlandse Sport Federatie. Mertens uit Weert bouwde al tientallen sportzalen en -hallen in heel Nederland.

Ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan heeft Mertens Bouwbedrijf een feestelijk verzorgd boekwerk samengesteld. Hierin een historisch overzicht van het bedrijf en het geheel verlicht met foto's van vele projecten die in de loop der jaren zijn verwezenlijkt.

FNV-alarm over Philips:

In Friesland 800 banen weg

DRACHTEN - De Industriebond FNV vreest dat bij Philips in Drachten en Sneek in 1990 ruim 800 van de circa 2100 arbeidsplaatsen zullen zijn verdwenen. Door afzetproblemen, automatisering en dreigende overheveling van een deel van de productie naar de VS is de grootste klap te verwachten in Drachten (nu 2000 man personeel) waar voornamelijk scheerapparaten worden gemaakt.

De bond maakt zich ook zorgen over de continuïteit van de kleine Philips-fabriek in Sneek (circa zeventig man) waar apparaten voor schoonheidsverzorging worden gemaakt.

Blijkens een maandag gepubliceerde brochure is de Industriebond bang dat Philips ondanks eerdere toezeggingen toch de productie in Drachten voor de Noordamerikaanse markt naar de VS wil verkassen.

De bond wijst erop dat de scheerapparatenproductie voor het Verre Oosten inmiddels al is overgeheveld van Drachten naar Philips in Japan. Garanties dat de productie voor de VS in Drachten blijft wil Philips volgens bondsbestuurder Theo Huisman niet geven.

Door dalende verkopen, productieverschuijvingen naar Japan en automatisering van de productie zijn er bij Philips in Drachten en Sneek sinds 1970 al circa 500 banen verdwenen.

KLM-pak van Nina

AMSTERDAM - De stewardessen en andere geüniformeerde vrouwelijke personeelsleden van de KLM krijgen per 1 april 1982 een nieuw pak. De nieuwe uniformen (op de FOTO links en rechts) zijn ontworpen door het Parijse modehuis Nina Ricci. Martina Buret voerde voor dit betaamde huis deze opdracht uit; op de foto staat zij (ongeformuleerd) in het midden.

Gronsveld Coop.

Prijzenoverzicht van de Gronsveld Coop. d.d. 21-9-81

1. 28-45; radijs natuur 1 16;

2. 32-32; B 12; prei A 151-80; B

3. 58; B III 34; knolselderij A

4. 58; radijs natuur 1 16;

5. 58; radijs natuur 1 16;

6. 58; radijs natuur 1 16;

7. 58; radijs natuur 1 16;

8. 58; radijs natuur 1 16;

9. 58; radijs natuur 1 16;

10. 58; radijs natuur 1 16;

11. 58; radijs natuur 1 16;

12. 58; radijs natuur 1 16;

13. 58; radijs natuur 1 16;

14. 58; radijs natuur 1 16;

15. 58; radijs natuur 1 16;

16. 58; radijs natuur 1 16;

17. 58; radijs natuur 1 16;

18. 58; radijs natuur 1 16;

19. 58; radijs natuur 1 16;

20. 58; radijs natuur 1 16;

21. 58; radijs natuur 1 16;

22. 58; radijs natuur 1 16;

23. 58; radijs natuur 1 16;

24. 58; radijs natuur 1 16;

25. 58; radijs natuur 1 16;

26. 58; radijs natuur 1 16;

27. 58; radijs natuur 1 16;

28. 58; radijs natuur 1 16;

29. 58; radijs natuur 1 16;

30. 58; radijs natuur 1 16;

31. 58; radijs natuur 1 16;

32. 58; radijs natuur 1 16;

33. 58; radijs natuur 1 16;

34. 58; radijs natuur 1 16;

35. 58; radijs natuur 1 16;

Onder druk

AMSTERDAM - De al maar dalende Newyorkse beurs en de nieuwe koersval van de dollar met ongeveer vier cent waren de belangrijkste factoren die de Amsterdamse beurs maandag een zwarte dag bezorgden. Op de actieve beurs liepen veel noteringen met gulden tegelijk terug en na de opening bleven de koersen zakken.

Rond twaalf uur werd voor Unilever f 139 betaald, wat ten opzichte van vrijdagmiddag een verlies van f 3,70 inhield. KLM was toen teruggelopen tot f 89,50, een verlies van f 3,50. Koninklijke Olie verloor ruim drie gulden op f 74,40. Verder moest Philips vijftig cent prijsgeven op f 19,50. Akzo zakte op f 22,10 en Hoogovens dertig cent op f 15,60. De banken konden

Beursoverzicht

het ook niet bolwerken. ABN verspeelde f 2 op f 290, NMB een gulden op f 156,80 en Amro-bank twintig cent op f 53,70. WUH was een halve gulden op retour op f 87,50. Tegen de draad in was FGH f 1,20 hoger op f 45. De verzekeringfondsen Nationale Nederlanden en Amey verloren elk een gulden, Ennia bleef prijshoudend. Van de bouw aandelen verloor Volker-Stevin zeventig cent op f 28,50. Ongeveer overeenkomstig de verwachtingen denkt het bedrijf dit jaar tussen de f 20 en f 25 mln te verliezen. De uitgeverij deden het evenmin best. VNU verloor ruim een gulden op f 62 en Elsevier twee kwartjes op

f 118,50. Zeer flauw lag wederom Nedlloyd met f 3,20 verlies op f 136,30.

Hoe hard de baisse de laatste weken is gegaan wordt treffend geïllustreerd door de stand van het ANP-CBS gemiddelde voor algemeen. Men begon het jaar op 85,7 en na een langdurig heen en weer schuiven werd op 20 augustus het hoogste punt van dit jaar bereikt op 96,5. Na de eerste periode kwam dit indexcijfer maandag op 84,4, zodat binnen een tijdsbestek van nauwelijks vijf weken het hoogtepunt is vervangen door het dieptepunt tot dusver voor 1981. Daarmee is de beurs terug bij af en is de hele

Lokaal

De lokale markt deed het een stuk rustiger dan de actieve sector, maar de algemene tendens was hier toch ook benedenwaarts gericht. Ceteco moest f 6 afstaan op f 151 en de laattijds voor Ford werd weer vijf gulden lager vastgesteld op f 52. Otra bleef vijf gulden lager op f 35 nog steeds onverkoopbaar en ook van Leidsche Wol kon men f 2 lager op f 93 niet afkopen. Bols ging f 2,50 achteruit op f 58,50 en Hagemeier f 1,50 op f 34.

Op de optiebeurs waren het bij de flauwe aandelenmarkt de putopties die tot winst konden komen. Om twaalf uur waren op de beurs 1484 aandelenopties verhandeld. Philips en KLM waren de actiefste klassen. In de goudopties bleef het nog vrij rustig. De calls boekten hier winst.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen									
Ahold	56,80	56,40	8,50	id. 78-93	88,00	88,20	3,00	id. Grb 46	91,50
Akzo	22,60	22,20	8,50	id. 78-93	88,00	88,20	12,00	BNG 81-06	97,50
ABN	292,00	292,00	8,25	id. 76-96	89,20	89,30	11,00	id. 81-06	99,20
Amev	91,60	90,70	8,25	id. 77-92	83,00	82,80	10,50	id. 74-94	98,80
Amro-bank	53,90	53,60	8,25	id. 77-93	86,20	85,90	9,50	id. 74-82	99,60
Bos Kals Westm.	67,50	66,00	8,25	id. 79-89	85,80	85,40	9,50	id. 74-99	99,00
Dordtseche P.F.	200,00	194,00	8,00	id. 69-85	85,30	85,00	9,50	id. 75-85	88,00
Dordt. Petr. pref.	194,00	188,00	8,00	id. 70-85	83,40	83,00	9,00	id. 76-01	96,50
Elsevier-NDU	119,00	118,50	8,00	id. 71-96	82,70	82,30	9,00	id. 76-01	96,50
Ennia	125,00	123,00	8,00	id. 70-1	81,10	80,70	8,75	id. 70-90	84,00
FGH	44,00	44,00	8,00	id. 70-2	93,00	92,60	8,75	id. 70-95	89,50
Gist Brocades	60,20	59,20	8,00	id. 70-3	92,90	92,90	8,75	id. 75-00	85,10
Heineken	49,50	48,10	8,00	id. 76-91	92,90	92,90	8,75	id. 77-02	83,60
Heineken Hldg.	42,00	42,00	8,00	id. 77-97	86,10	86,20	8,50	id. 70-85	82,50
Holl. Betongroep	70,00	70,00	8,00	id. 77-87	81,00	81,20	8,50	id. 70-95	92,50
Hoogovens	15,90	15,80	8,00	id. 78-89	90,20	90,20	8,50	id. 73-98	84,40
KLM	75,00	74,00	7,75	id. 71-96	86,90	86,90	8,25	id. 70-85	80,80
Kon. Olie	98,00	74,60	7,75	id. 73-98	79,90	80,00	8,25	id. 70-96	92,20
Nat. Ned.	111,60	110,50	7,75	id. 77-97	76,80	77,00	8,25	id. 76-01	83,10
NedLloyd groep	139,50	137,50	7,75	id. 77-92	80,50	80,60	8,00	id. 69-94	77,20
NMB	156,00	156,20	7,50	id. 69-94	83,80	83,80	8,00	id. 71-96	82,70
Ogem Holding	4,00f	4,30	7,50	id. 71-96	81,40	81,60	8,00	id. 72-97	80,90
an Ammeren	28,50	28,00	7,50	id. 72-97	80,40	80,40	8,00	id. 73-79	80,40
Pakhoed Hout	37,90	37,90	7,50	id. 73-93	82,70	82,70	8,00	id. 75-00	96,70
Pakhoed cert.	20,00	19,90	7,50	id. 78-88	82,80	82,80	7,60	id. 73-98	75,90
Philips	20,00	19,90	7,50	id. 78-88-2	84,10	84,40	7,25	id. 72-97	76,50
Robeco	217,50	212,50	7,50	id. 71-81	83,40	83,50	7,25	id. 73-98	76,50
Rolando	116,30	115,70	7,20	id. 72-97	98,70	98,70	7,00	id. 66-91	76,80
Rodinco	218,00	211,50	7,00	id. 66-91	76,40	76,50	7,00	id. 66-92	81,30
Rorento	120,00	128,90	7,00	id. 69-84	82,40	82,60	6,50	id. 78-98	80,00
Unilever	143,20	140,50	6,75	id. 78-98	80,00	80,10	6,75	id. 88-93	75,00
Ver. Best VNU	33,70	32,50	6,50	id. 88-93	75,00	75,20	6,25	id. 66-92	79,70
Volker Stevin	29,20	28,50f	6,50	id. 66-92	79,70	79,80	6,25	id. 65-12	72,82
Westland U.A.	88,00	86,50	6,25	id. 66-91	78,40	78,80	6,25	id. 65-81	79,90
			6,25	id. 65-81	78,40	78,80	6,25	id. 65-82	81,50
			6,25	id. 65-82	81,50	81,60	6,00	id. 67-92	79,80
			6,00	id. 67-92	79,80	79,80	6,00	id. 67-92	79,80
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	79,10
			5,75	id. 65-190	79,10	79,20	6,00	id. 65-190	

IN SOMMIGE MODE BIJ C&A ZIT 'N KLEIN GROEN ETIKETJE.



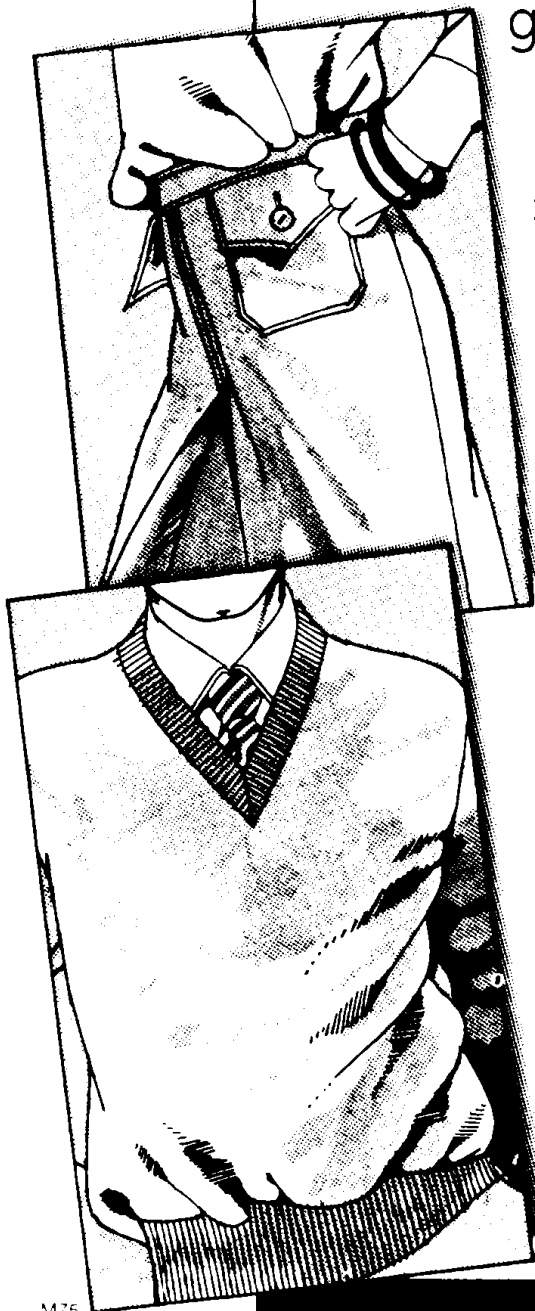
DE GOEIE NAAM VAN C&A.

KWALITEIT MOET GEZIEN WORDEN.

C&A maakt onderscheid tussen modieuze kleding en kleding die langer in de mode blijft.

Kleding waarbij de kwaliteit op de eerste plaats staat.

Om het verschil duidelijk te maken heeft alle kleding die kwalitatief zó voortreffelijk is het groene CANDA etiket gekregen.



Een perfect gemaakte stolppluirok. De kwaliteitsdienst van C&A heeft 'm getest en goedgekeurd volgens de vaste CANDA eisen. Zo'n stukje vakwerk heeft u vanaf 80.-

Alleen een pullover van zéér goede kwaliteit kreeg het CANDA label. Zo'n velours V-hals pullover heeft u vanaf 49.-



De man in zijn CANDA garderobe. Het groene label bepaalt de kwaliteit. Een onberispelijk kolbert vanaf 180.- Een mooie V-hals pullover vanaf 55.- En een pantalon die zit als gegoten vanaf 90.-

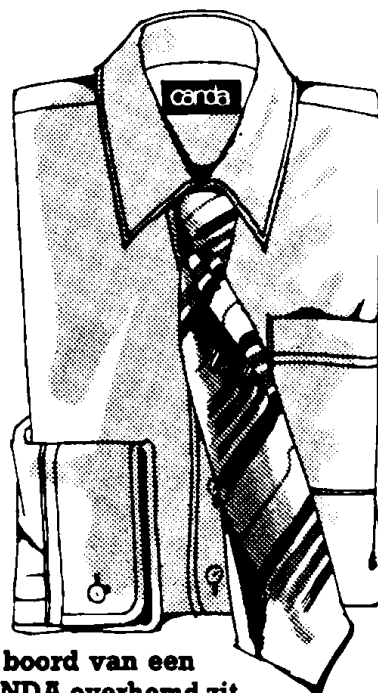
CANDA IS TOP-KWALITEIT.

Hoe herken je tegenwoordig een werkelijk goed kledingstuk? Het groene CANDA etiket is een voortreffelijk hulpmiddel. Of het nu om jonge, sportieve, geklede, of klassieke

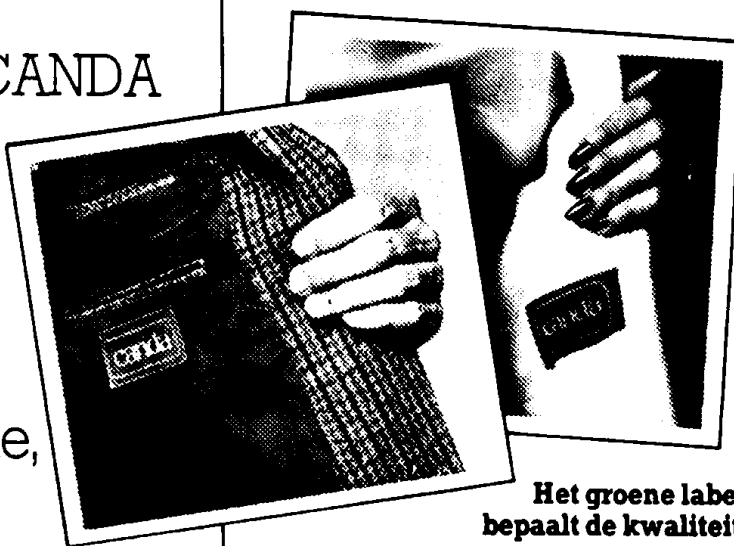
mode gaat. De stoffen zijn zorgvuldig geselecteerd, de pasvorm is uitgedokterd, het onderhoud is getest.

Wanneer je binnenkort kleding tegenkomt bij C&A met het groene CANDA etiket, dan weet je 100% zeker dat het iets goeds is.

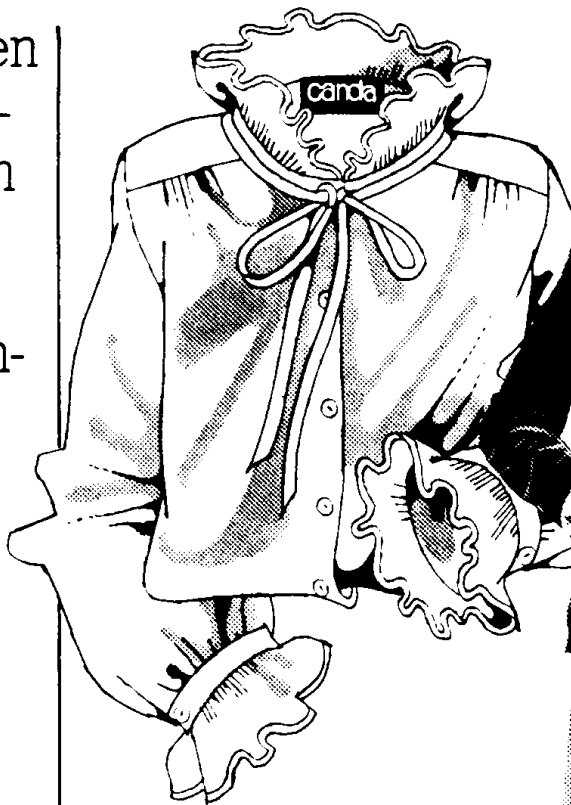
Daarom mag het een NAAM hebben.



De boord van een CANDA overhemd zit altijd perfect. Klassieke vormgeving gekoppeld aan klassieke kwaliteit. 'n Echt CANDA shirt heeft u al vanaf 35.-



Het groene label bepaalt de kwaliteit.



De vrouw vindt veel kwaliteitsartikelen van het merk CANDA. Zij kiest voor deze stijl omdat die mode langer up to date blijft. Bovendien heeft de kwaliteitsdienst van C&A deze kleding getest en goedgekeurd volgens de vaste CANDA eisen. Om 'n idee te krijgen van de prijzen: links : Fluwelen blazer 160,- Blouse 60,- Flannel rok 60,- rechts: Flannel Stretch pantalon 85,- Blouse 45,- Lamswollen spencer 55,-



De goeie naam van C&A zit ook in dit prettige wollen jack. Zo'n stukje vakwerk gaat langer mee. Herkenbaar aan het groene CANDA label. Dit jack kost 180.-



ow, radio, televisie

Voor David „Hutch” Soul staan muziek en film dicht bij elkaar

„Als artiest voortdurend zoeken naar iets nieuws”

RESUM - David Soul. Hoewel de televisieserie Starsky en Hutch al lang is bijgeschreven in de annalen der voltooid tijds, wordt zijn naam nog altijd halsstarrig verbonden met die van Hutch die de blonde Amerikaan in de serie is. Het verschijnen van alweer de vierde langspeelplaat van David Soul een dezer dagen brengt evenwel nadrukkelijk aandacht dat we hier inmiddels met een heuse zanger te maken hebben.

een dergelijk gegeven niet zondermeer garant voor een artistieke prestatie van David Soul. Bekend zijn door tv-filmdebut vormt immers geen belemmering voor zich in het helle maar tijdelijke licht der hitparade. Voor David Soul behoeven zich te manifesteren miljoenenpubliek allang niet. Hij had succes als acteur, maar lijkt zijn zaakzanger intussen ook al voor elkaar te hebben. De elpee heeft alles te maken met zijn persoonlijke aanwezigheid.



David Soul met Peter Faber en Marjon Brandsma.

Spel vanavond

ven naar

et feest”

en onze rtv-redactie

RESUM - In de serie kor-

landse tv-film brengt

op deze dinsdagavond

10.00 uur op Nederland 1

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

naar het feest” op het

in de televisieshow rond het Prinses Beatrix Fonds, die gisteravond door de TROS werd uitgezonden. David zong daarin twee nieuwe liedjes. De babbel, luttele uren na zijn aankomst op Schiphol, begint bewust met het onderwerp „Hutch”. Om er van af te komen.

Verleden

David: „Het zou vreemd zijn als ik mij nu zou gaan verontschuldigen voor wat ik in het recente verleden heb gedaan. Dat verleden heeft tenslotte alles te maken met wat ik nu ben. Ik kan alleen maar hopen dat al die mensen, die mij nog steeds zien als Hutch mij nu ook willen zien als zanger. Het spelen in de serie heeft mij echt een prachtige tijd opgeleverd. Ik heb er veel van geleerd, maar op dit moment staat het maken van muziek bij mij voorop.”

De nieuwe langspeelplaat van David Soul is gemaakt met Nederlanders. Producer was Wil Hoebee en voor de arrangementen zorgde Harry van Hoof. De elpee werd bovendien opgenomen in de Hilversumse Wisseloord-studio's.

David Soul: „Ongeveer een half jaar geleden werd ik in contact gebracht met Wil en Harry. Het klikte meteen. Het leuke met die jongens is dat ze niet de gewichtige baasjes uitgangen, zoals je zo vaak meemaakt. Ze worden niet gehinderd door ego-tripperi. Ze houden er goede, degelijke ideeën op na. Ze zijn puur pro-



DAVID SOUL.

„Ik hoop dat ze me ook als zanger willen zien”...

fessioneel en beschikken over een goed ontwikkeld gevoel voor humor. Wat wil je nog meer?”

Een van de liedjes op de nieuwe elpee heet „The Dutchman”. Dat kan haast geen toeval zijn.

David: „Toch is het dat wel. Het is al jarenlang een van mijn favoriete liedjes. Ik heb het echt niet gekozen omdat het over Nederland gaat, maar omdat de tekst mij bevalt. Het heeft veel symboliek. Het gaat over een man en een vrouw, die al heel lang bij elkaar zijn. Zij houdt zoveel van hem om hem van alles en nog wat te vergeven. Ze zijn twee afzonderlijke individuen, maar vormen toch een eenheid. Ik houd van dat soort thema's. Ik heb het liedje al heel vaak gezongen tijdens shows en ik ben erg blij dat het nu eindelijk is vastgelegd op een langspeelplaat.”

De elpee heeft als titel „The best days of my life” meegekregen. Best dat een speciale bedoeling? David: „Best. Het heeft te maken

met het plan om een film bij deze muziek te gaan maken. Tot nu toe is het een gewoonte om een single aan de man te brengen met behulp van een videofilmje. Dat is natuurlijk een manier, maar erg beperkt. Je verkoopt er uitsluitend een liedje van een artiest mee. Meer niet. Maar muziek en film staan zo dicht bij elkaar, dat het een betere toepassing verdient. Ik heb daarom een scenario geschreven voor een film, die in combinatie met de muziek van deze elpee wordt uitgebracht.”

„Zelfs het idee voor langspeelplaat vijf is al gebaseerd op film. Het gaat over Amerika. Het zal de luisteraars - en kort daarna ook de kijkers - meenemen naar het Amerika vanaf de jaren veertig tot in de jaren tachtig. De teneur zal niet zijn, kijk eens wat een machtig land, dat Amerika wel was of is. Het wordt veel meer een historische beschouwing.”

Alsnog nieuw Beatles-nummer

LONDEN - Functionarissen van EMI-record overwegen om „Please leave my kitten alone”, de enige volledige Beatles-opname die nooit op de markt is gebracht, volgend jaar uit te brengen. Dit is bekendgemaakt door de Daily Mirror. Het num-

mer werd in de beginjaren '60 opgenomen, maar niet goed genoeg bevonden voor het album „Please please me”. Omdat de opname werd gemaakt vóór de Beatles hun eigen maatschappij oprichtten, heeft EMI geen toestemming te vragen.

programma's van vandaag

televisie

■ zwartwitprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00

Jan en Jacobien Anders zijn. 10.30 De brief van Johannes. 11.00 Spelmar. 11.30 De Spijk. 12.00 op z'n kop Show.

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.

14.30 - 15.00 Schooltelevisie. Gezond is lekker. Water.

18.20 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

18.43 Follow me. Cursus Engels. 18.58 Journaal.

19.00 EO-kinderkrant. Programma voor de jeugd.

19.30 The Waltons. „Het kalfje.” Tv-serie.

20.20 Ronduit muziek. Gospelmuziekprogramma.

20.45 EO/Metterraad. De vluchtelingenproblematiek in de hoorn van Afrika. Beelden en interviews.

21.20 Tenslotte. Slotwoord. 21.37 Journaal.

21.55 Den Haag Vandaag.

22.10 Het korte spel. „Even naar het feest.” Tv-spel met Marjon Brandsma, Peter Faber, Bram van der Vlugt, Manfred de Graaf en anderen. Ben en Lucy zijn al wat jaartjes getrouwd. Hier en daar komen wat narigheidjes voor en het besluit om 's avonds laat nog naar een feest te gaan komt helemaal niet goed over...

22.45 Journaal.

22.50 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.

18.25 Paspoort.

18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.50 Jeugdjournaal.

18.59 BZN in Griekenland. Special rond de groep BZN opgenomen in Griekenland.

19.20 Het volk van Menno. „Koloniën van de hemel.” Laatste aflevering over de volgelingen van deze Friese hervormer Menno Simonsz.

20.00 Journaal.

20.27 Ik diende op het Witte Huis. „Book one.” Nieuwe serie over de belevenissen van moeder en dochter Rogers, werkzaam in het Witte Huis.

21.55 Speel's met licht klassiek. Laatste aflevering. Regine Clauwaert ondervraagt weer drie kandidaten, die veel afweten van klassieke muziek.

22.55 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.

23.35 Tot besluit. Aan het woord dr. J.B. Toews.

23.50 Journaal.

23.55 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.

10.23 Der schwarze Freitag. Documentair spel over de kracht op de Newyorkse effectenbeurs in 1929.

11.40 Musikalische Erinnerungen. 12.10 Aus Forschung und Technik. 12.55 Persoverzicht.

13.00 - 13.15 Journaal.

16.10 Journaal.

16.15 Sprichende Trommeln und Erzähler. Voorbeelden van mondelinge literatuur in Ghana.

17.00 Doctor Snuggles. Tekenfilm. 17.25 Die Herren des Waldes. Edelherten en gieren. Natuurfilm.

17.50 Journaal.

18.00 Kumpel mit Chauffeur. „De klassenvriend.” Tv-serie.

18.30 Schnell erzählt. Het Heine-monument te Düsseldorf.

18.40 Internationale Funkausstellung Berlin. „De laatste gast.”

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

19.45 Die Marotten des Monsieur André. „Het cadeau.” Tv-serie.

20.00 Journaal.

20.15 Spass beiseite - Herbert kommt. „De crisis van de overgangsjaren.” Tv-film. Twee vrienden constateren dat ze er niet meer zo jong uitzien. Zij besluiten zich wat jonger te kleden. Maar al dat uiterlijk vertoon bewijst niets. Zij moeten zich realiseren dat ze de vijftienveertig zijn gepasseerd.

21.00 Report. Feiten, beelden en achtergronden.

21.45 Dallas. „De affaire.” Tv-serie. 22.30 Thema's van de dag.

23.00 Werthers Reise - Briefe aus der Schweiz. Tv-film.

0.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.

16.30 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie.

17.00 Journaal.

17.10 Kompass. „Orde en wanorde.” Film over een dag in New York en een dag in een dorp op Nieuw-Guinea.

17.40 De draaischijf. Vrijtijdsd magazine. Te Gast: Heidi Brühl.

18.20 Tom en Jerry. Tekenfilm.

18.57 ZDF - Ihr Programm.

19.30 Landluft. Tv-film. Een dorp in Sleeswijk-Holstein krijgt te maken met industrievestigin-

gen. Er ontstaan twee partijen die voor hun mening gaan strijden.

21.00 Journaal.

21.20 An jedem Tag neue Angst. Film over de zorgen en problemen van Herbert E. die in een tehuis voor ongehuwde moeders werd geboren. Zijn leven werd gekenmerkt door gebrek aan liefde...

22.05 Zmory. Poolse speelfilm uit 1978. Mikolaj Srebrny wint met zijn vader samen in een Pools dorpje. Zijn moeder verblijft om gezondheidsredenen in de stad. Er bestaat een hechte band tussen vader en zoon, die wordt verstoord door ma, omdat zij eist dat zoonlief in de stad gaat studeren.

23.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege II. Mathem. Analyse.

19.00 Micro-Macro. Spelprogramma onder leiding van Jochen Pützenbacher.

19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 Galerie.

21.00 Markt.

21.45 Schauplatz. Tussen wiskunde en muziek.

22.30 Was wurden Sie tun? Ons gedrag in extreme situaties.

23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

19.00 Hablamos Espanol. Tv-serie. 19.30 Die Sprechstunde.

21.35 The African Queen. Amerikaanse speelfilm uit 1951 met Humphrey Bogart en Katharina Hepburn.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

17.00 Schooltelevisie.

18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.

18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.35 Open School. Loon naar werken. Het verbruik vroeger en nu.

19.05 Toets. Satirisch programma.

19.07 Uitzending door derden. Het Vrije Woord.

19.37 Mededelingen.

19.45 Journaal.

20.10 Hitting Plage. Amusementsprogramma vanuit Blankenberge. Presentatie: Kurt van Eeghem. Medewerkenden: Wim Decraene, Spargo, The Strangers, Shakin' Stevens, Kiki Dee, Elton John en anderen.

21.05 Een wereld welkom? Ruim

tienduizend studenten zijn ingeschreven aan Belgische universiteiten en instellingen voor hoger onderwijs.

22.00 I.Q. Spelprogramma onder leiding van Herman Van Mole.

22.30 Flandria Illustrata. Het Nederlands Philidor Ensemble.

23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Het Kalahari Gemsboek. Park. Natuurdocumentaire.

20.35 Reporters. Franse speelfilm over het werk van beroepsfotografen tijdens een zomermaand in Parijs.

22.20 Open school.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.25 Mededelingen.

18.00 La boîte aux images. Tekenfilms.

18.30 Economische en sociale rubriek.

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.25 L'été en weerbericht.

19.30 Journaal.

19.55 Ciné-tilt. Spelprogramma.

20.30 Les charmes de l'été. Tv-serie.

21.25 Rencontre. Merci. De carrière van de ex-directeur van T.R.M.: Maurice Huysman.

22.15 La fête du 27 septembre.

22.40 Journaal.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

7.03 Auto in? Avro aan! (7.03 en 8.03 Per saldo en 7.30 en 8.30 AVRO's radiojournaal.) 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.02 De zandbakshow.) 10.30 Biels & Co. 11.02 Uit is in. 11.15 Annoniem. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 (S) De AVRO-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.02 Uit het platenrek van Wim Harsma. 17.57 Per saldo. 18.11

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-Special (De Pubershaw.) 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Spel met Poëzie. 20.25 Sophie. 21.01 Kom 'ns langs op slot Zeist. 22.02 AVRO's sport

wie rekent koopt bij Bigros

250 GRAM d.e. koffie ROODMERK	3.26
ENGELSE MELANGE d.e. theezakjes 20 STUKS	1.19
FRIESCHE VLAG koffiemelk 0,5 LITER	1.56
250 GRAM blue-band MARGARINE	73
20 HALVE LITERS amstel pils	13.47
3/4 LITER bigros sinas	59
LITER coca cola	1.19
POTJE olvarit oranje	1.18
FLACON ZWITSAL baby shampoo	3.79
PAK 12 STUKS pampers paars	5.49

KILO
HALS-
KARBO-
NADE... 7.98

8 STUKS
PISTO-
LETS... 1.19

HALFVOLLE
MELK... 7.79
liter

VOORGEBAKKEN
FRITES
per kilo... 1.19

KILO GEHAKT halfom	5.26
KILO BALKENBREI	3.26
KILO BAK- BLOEDWORST	3.26
HOLL. UIEN kilo	5.26
DOOS 40 STUKS FRIKANDELLEN	10.26
LITER MAGERE MELK	5.26



Bigros SITTARD BRUGSTRAAT 3 SITTARD LIMBRICHTERVELD GELEEN ZUIDHOF 15 BEEK VELDEKELAAN 2 HOENSBOEK MARKT 3 BRUNSSUM KLINGELBERG HEERLEN D-BAUTSCH

GELD LENEN SJO JORISSEN

	Pers. leningen	2e hypotheken
5000	48x 151.- 60x 130.- 96x 100.-	240x 180x 130.-
10000	289.- 247.- 184.-	197.-
15000	428.- 365.- 270.-	259.-
20000	566.- 483.- 357.-	320.-
25000	705.- 600.- 443.-	382.-
30000	844.- 718.- 529.-	449.-
40000	1121.- 953.- 701.-	505.-

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000.-. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (P.L. CC). Continuïteit, rente en aflossing ingeregeld. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerteijweg 130. Hoensbroek, of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Bekendmaking gemeente heerlen

Spreekuur wethouders

Het spreekuur van wethouder Andriesma op woensdag 23 september a.s. komt te vervallen.

Internationaal helderziende



RABINDRA, de internationaal bekende en verreweg bekwaamste telepaat en helderziende met 40-jarige praktijk, heeft as donderdag 24 september en vrijdag 25 september, beide dagen spreekuur van 10 tot 19 uur in Hotel Du Casque, Vrijthof 52 te Maastricht, wachtelevenheid aanwezig. Voor Rabindra niet alleen bij dit hotel, Rabindra, bekend van zijn juiste internationale opzienbarende voorspellingen, kan ook u onschatbare diensten bewijzen en zegt u alles waar ook ter wereld, wat u weten wilt, o.a. toekomst, zaken, reizen, vriendschap, liefde, huwelijk, wat u vermijden of ondernemen moet. Persverlagingen en dankbetuigingen, ook van de moeilijkste zaken, ter inzage. De internationale pers schreef: Rabindra sprak waar anderen moesten zwijgen. Rabindra werkt niet in politieke of criminele zaken. Ook schriftelijk consult mogelijk, antwoord in blanco enveloppe. Geheimhouding verzekerd. Corresp.adres: Rabindra, p/a Beneden Oosterdiep 175, 9645 LP Veendam, prov. Groningen.

E.P.M. PARKET GROOTHANDEL

Door scherpe inkoop rechtstreeks van fabriek, kunnen wij u leveren

± 3500 m² KEROEIING een keiharde houtsoort, warm roodbruin

van kleur, in 22 mm massieve stroken van 50 cm tot 150 cm lang. Een unieke kans om uw gehele huis vol te leggen van samen met uw buurman te kopen. Uitsluitend bij afname van 70 m²

maar dan ook voor een prijs waar u elders geen 35 m² voor kunt kopen.

Nu slechts 59,- per m² voor 50 snelle beslissingen

Ook leveren wij lamelparket met keiharde toplaag in eiken en beuken

nu 45,- per m²

Ook eiken mozaïek parket

zonder noest bij afname van 70 m²

2100,-

Kijk en vergelijk

Particulieren uitsluitend vigs. afspraak.

E.P.M. Parketgroothandel

Hoolstraat 45, Voerendaal tel. 045-750305/750493

Decorette Wevers

Malpertuisplein 46, Maastricht tel. 043-30649/33423

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provinciale weg 144, Z.d.Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Relaxen PRIVE Maas- tricht 043-623416 hele maand.

Privé CARLA 045-256917, Brunssum.

CLUB RUSTICA wij verwelkomen u met steeds 5 a 6 gastvrouwen, wij staan bekend om onze goede service kom binnen en overtuig u zelf ervan v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Bezoek eens onze HOMO-FILM-AVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur deur naast winkel, Espé Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

Privé: MARJO Maas- tricht, Tel. 043-17081.

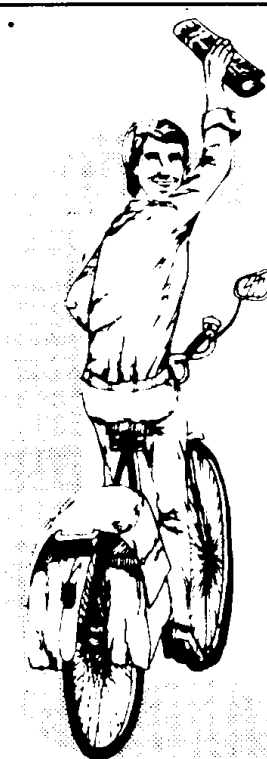
1 week Spanje
f 259,-
Costa Brava
de mooiste kust aan de Middellandse Zee

Wij reizen in een luxe touringcar door het prachtige Franse landschap naar Spanje, naar de heerlijke zandstranden van de Costa Brava. Hier zijn voor u kamers met bad, wc en balkon in comfortabele hotels met zwembad, gereserveerd. Op de derde dag een excursie naar een spaanse hacienda. Bij wijn en spaanse muziek een goed voorziene maaltijd volgens de catalaanse keuken met 3 gangen. Vervolgens naar het vissersdorp Blanes. Wandelingen aan de haven en door de Botanische Tuin. In de loop van de week kunt u deelnemen aan een demonstratie van huishoudelijke artikelen, verzorgd door de Fa. Garant, Bremen, Postbus 15 02 40. Tijdig boeken en dan paspoort niet vergeten. Voor een programma vol afwisseling is gezorgd. Prijs incl. 5 overnachtingen met ontbijt, excursie naar het vissersdorp Blanes en maaltijd op de hacienda.

Reisbureau
H. de Boer
Mauritslaan 91-95, 6161 HS Geleen
Tel. 04494-42075

Vertrek
Maandag 12 oktober 1981
Opstaproute
14.15 uur Geleen, Markt
14.30 uur Sittard, NS-station
14.45 uur Hoensbroek
voorheen Stasamijn Emma
15.00 uur Brunssum, Bodendijk
15.15 uur Heerlen, NS-station
15.45 uur Valkenburg, VVV-kantoor
16.00 uur Maastricht, NS-station

Verdere opstapplaatsen en mogelijkheden voor groepen en verenigingen op aanvraag



Voor Gulpen vragen wij:

Bezorgers m/v

Aanmelden tijdens kantooruren.
Tel. 04406 - 15045

Limburgs Dagblad
in fijne krant

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad
REDUCTIEBON

Wijngrachttheater Kerkrade
24 september as. - 20 uur

Unieke operette van LSO en Savoyards

DE MIKADO

(W.S. Gilbert en Sullivan)

Tegen inlevering van deze bon aan de kassa van het Wijngrachttheater Kerkrade genieten Vrienden van het Limburgs Dagblad 5 gulden reductie

op de geldende entreeprijzen van f 22,50; f 17,-; f 13,75 (65+ CJP). Deze bon is geldig voor 2 personen.

Een bezoek aan onze hard porno Cinema is zeker de moeite waard! Elke week de nieuwste pornofilms met geluid en programma van 1 uur en doorlopend dit elke dag tijdens de winkelen. ESPE, Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

Bicky's

club, met de meeste service, zeer discr. v. 11.00-23.00 uur. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Internat. jonge sexy meisjes wachten op u in de

Tiffany Club

De romantische bungalow zonder taboes met gratis drank, film en schuimbad. Moltweg 68 Schaesberg tel. 045-321580.

Nieuw Partnerruil

Zat.avonds van 22.00 tot 4.00 uur. Club Elle, Kooptstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN van 10 tot 22 uur. Sexy meisjes aanw. Stationsstr. 31, Sittard, ass. gevr.

Exclusief, discreet. PRIVE GELEEN, ook triosex, steeds nieuwe films. 04494-48933.

Nieuw, nieuw, Cindy en Susy, SEXY, beautiful, vanaf 10 uur tot... Ook 's zaterdags. Tel. 045-721759.

Het meest discrete en verouderde RELAXADRES in Sittard, Stationsstr. 31, n.w. films, 10.00 tot 22.00 u. Te k. life, speel-sex en PORNO videocassettes v.a. f 49,-, Stationsstr. 31, Sittard.

Club Le Reve

waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen. Geopend van 12-23.00 uur. Herbenusstr. 190 M'str.

Marion

vanaf 11.00 uur tel. 045-321201.

Heren! Duitse jonge DAMES verwennen u in privé-sfeer met al uw wensen v. 14 tot 2 uur. Weekend gesloten. Tel. 045-254842. Pr. Hendrikln 66, Brunssum.

Uw privé-adres bij TAMARA

ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12.00 tot 02.00 uur.

Eerlijk goed privé-adres bij JOZEFIN en Anneke. Hrl. Tel. 045-714006.

Nieuw in MAASTRICHT contactbureau Privé voor uw discr. bemm. Tel. 043-623416, tev. leuke dames gevr.

Excl. privé-club Paris

Sauna, luxeuzen baden, video, warmwaterbedden, geopend ma. t/m vr. 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Privé STELLA voor gezelligheid en goede sfeer. Bel 04754-3791 ma t/m vrij van 12 tot 24 uur.

Contactbureau LIMBURG, privé-adres in heel Limburg, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p. ruit, geen beroeps. Kamerverhuur, 11-23 uur, Rijksweg-Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

OMEGA CLUB Bredestr. 31, M'str. Uw allen bekend zijn goede service, discretie en gezelligheid. Met een nieuwe bezetting en nu ook S.M. Ma. t/m vrijd. 14.00 tot 24.00 u. Tevens nog een ass. gevr. e.v. ook part-time, tel. 043-14485.

"Kings Club" voor de MAN van nu. Bar, sauna, videobanden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, Tel. 045-421920, vanaf 11.00 uur v.m.

Streng DAMÉ met div. uitgebreide programma's. Tel. 04750-13416.

BUTTERFLY: 3 jonge meisjes verwennen u op veelzijdige wijze. Tel. 04750-13416.

Club 18 exclusief 4 charmante GASTVROUWEN, ontspanning, video. Breulgr. 18, M'str. tel. 043-16981, vlakbij de markt, geopend v. 11 tot 24 uur.

Charmante jonge dame brengt BEZOEK bij u aan huis voor een uurtje of meerdere uren, 100% discretie verz. Bel voor afsp. 045-225009.

Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw in WEL geluidsfilmvoort in kleur. Lange PRIVE Sittard meisjes met tiorstr. 31, Sittard 12526.

(H)eerlijk relaxen op hoog niveau. Esschenderweg 94, Heerlen. Voor kwaliteit en gezelligheid!

(naast tenniscentrum Ten Eschen) gelegen langs auto-weg Heerlen-Hoensbroek, afslag Heerlen-Noord. Tel. 04446-2780. Geopend ma. t/m za. van 12 tot 24 uur.

De VIDEOCLUB heeft de film Girls, girls, girls bin-nen. Magnifiek!! Parallel-weg 7A, Heerlen.

Dame, 27 j. verwont HERRN. Aachen, Hars-campstr. 33 bij Schleiter.

CLUB PRIVE 65 Brussel-sestr. 65, Maastricht, open 11.00 tot 23.00 uur, vrij, 12.00 tot 24.00 uur, zat, 10.00 tot 18.00 uur, sauna relax dranken en koud buffet gratis. Wij kunnen nog een hostesse aanne-men. Hoge verdiensten. In-tern mogelijk, mooie pre-sentatie geest.

PATRICIA 22 jr. lang don-ker haar Cora 20 jr. erg se-xy van 11.00 t/m 23.00 uur van maand. t/m zat. Tel. 045-417922.

Woensdagmiddag 17.00 uur 16-9-'81 openen wij ons exclusief privéadres in Beek, tel. 04402-3651.

RELAXEN bij geh. vrouw, bel. 045-271127.

Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20.00 uur tot diep in de nacht. Drievogelstr. 4, Spek heide.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-223015.

RELAXEN bij 3 sexy jon-ge dames. Tel. 045-225451.

Streng MEESTERES voor uw speciale wensen. Tel. 045-225451.

HEREN opgelet! Jongeda-me verwent u, een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. 100% discreet, tel. 045-410004.

Privé Yvonne ook zat. van 04494-50989.

Huize PRIVE meisje. Internat. tel. 04754-3791.

KATJA de bekoopte, brengt u thuis. Tel. 04494-5210.

MARGO molu tel. 04494-5210.

DEZE WEEK NOG VOORDEELIGER!

Set verniskwasten. Zeg nou zelf, zo'n set van 3 handige kwasten komt toch altijd van pas. In verschillende maten, elkaar verpakt. Normale verkoop prijs f 4,-

1.95

Alleen deze week voor de uitzonderlijk lage prijs van f 1,95 per set.

Textiel-imitatie behang.

Verkrijgbaar in 2 prachtige kleurschakeringen; bruin en lichtbruin. Nauwelijks van echt te onderscheiden, maar wel stukken goedkoper. Normaal f 9,95 per rol. Deze week bij Behangmarkt slechts f 6,95

6.95

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag.

BEHANGMARKT MAASTRICHT Shopping-center Brunssum Tel. 043-78851

HELMOND Amelidestraat 12 Tel. 04920-42347
VENLO Romerstraat 5 Tel. 077-19123
WEERT Maasstraat 12 Tel. 04950-30006
ROERMOND Graf Gerardstraat 33 Tel. 04750-16177
GELEEN Rijksweg Centrum 54 Tel. 0494-50338
KERKRATE Theaterstr. 31 Tel. 043-18884

Bezwaarschriften tegen plaats nieuwbouw in Hoensbroek

Verouderd Pius-centrum moet worden vervangen

HOENSBROEK - Het zal van de beslissing van de Hoensbroekse gemeenteraad over een aantal bezwaarschriften afhangen of het verouderde Pius-bejaardencentrum wordt vervangen. Die bezwaarschriften zijn gericht tegen een voorbereidingsbesluit van de gemeenteraad in augustus om een bestemmingsplan te laten ontwerpen dat de bouw van 120 „gewone” woningen mogelijk moet maken. Die bouw is namelijk noodzakelijk om die nieuwbouw van het Pius-tehuis financieel-technisch mogelijk te maken. Die woningen moeten worden gebouwd op de plaats waar nu nog het oude Pius-centrum ligt. Het huidige bestemmingsplan laat daar echter alleen „bijzondere bebouwing in de sociaal-culturele sektor” toe.

Het Pius-bejaardentehuis is zeven-tien jaar geleden gebouwd. Het voldoet echter nu niet meer - vooral op het gebied van de sanitaire voorzieningen - aan de eisen. Het gebouw blijkt niet geschikt te zijn om verbouwd te worden waardoor het wel aan die eisen kan voldoen, zodat er maar één mogelijkheid overblijft: het geheel slopen en vervangen door een nieuw gebouw. Het oude gebouw is echter pas 17 jaar oud en is nog niet geheel afgeschreven. Om nu aan het benodigde geld voor nieuwbouw te komen, zal de stichting de grond waarop het huidige gebouw ligt moeten verkopen. Op die grond wil de gemeente dan ongeveer 120 flatwoningen voor één- en tweepersoonshuishoudens en voor gezinnen laten bouwen. Omdat de huidige bewoners van het Pius-centrum bovendien onder dak moeten blijven, zal eerst het nieuwe gebouw er moeten komen, voordat het oude wordt gesloopt. De nieuwbouw is daarom gepland op de hoek van de Ridder Hoenstraat en de Mettenstraat, naast het huidige gebouw.

Bewoners van de Juliana Bernhardlaan hebben bezwaar ingediend. Onder andere omdat zij de plaats van het nieuwe gebouw niet goed vinden. „Toen echter in 1979 het Muisbergplan, waarin de nieuwbouw al was vastgelegd, ter inzage lag, heeft niemand op dat onderdeel bezwaar ingediend”, aldus wethouder Rein Hummel van Ruimtelijke Ordening. „Ik hoop dat men inziet dat alleen de bouw van de 120 flats de nieuwbouw van het bejaardentehuis mogelijk maakt”.

Meisje ernstig gewond

VOERENDAAL - Gistermiddag omstreeks 14.45 uur werd het 12-jarig dochtertje van de familie D. uit Voerendaal op het kruispunt Valkenburgerweg - Heerlerweg - Hogeweg - Bergweg door een vrachtwagen geschept. Zij moest ernstig gewond worden vervoerd naar het ziekenhuis. Het meisje dat op haar fiets reed, wilde het kruispunt in de richting Ubachsberg oversteken en werd hierbij gegrepen door een vrachtwagen, bestuurd door de 36-jarige B. die rechtsaf sloeg, richting Klimmen. De politie van Voerendaal verzoekt eventuele getuigen zich te melden bij de afdeling verkeer.

Twee helers aangehouden

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft twee mannen aangehouden die verdacht worden van diefstal en helling van gestolen fietsen. Het zijn de 21-jarige M.D. en de eveneens 21-jarige J.S. Beiden uit Kerkrade. De twee zijn in verzekering bewaard gesteld.

Spookrijder

Ook 500 gulden boete was er gistermorgen voor G. uit Heerlen. G. had bij de opening van het nieuwe wegrestaurant in Bochtoltz over een afstand van 300 meter over de verkeerde baan van de autoweg tegen alle verkeer in gereden. Volgens G. was de verkeerssituatie ter plekke erg onduidelijk geweest en hij had niet geweten dat hij over de autoweg reed. Pas toen een vrachtauto hem met lichtsignalen gewaarschuwd had, was hij zich van zijn fout bewust geworden.

Officier van Hiltten vond deze verkeersovertrekking zo zwaar dat hij niet alleen 500 gulden boete eiste maar ook een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor drie maanden. Mr. Tacken vond deze straf voor G., die nog een blanco strafblad bezit, een beetje te hoog en vonnstte alleen de 500 gulden boete.



Over twee jaar zal dit gebouw gesloopt worden.

Ondanks veranderingen in schema:

Bezoek RMK '21 aan de paus gaat door

ROME - Het personeel van grote hotels en luxe restaurants in Rome zal vrijdag een eendagsstaking houden. Dat betekent dat ook de 188 Brunssummers, leden van het Mannenkoor RMK '21 en hun begeleiders, vrijdag enigszins in de verzorgingsproblemen komen. De directeur van het verblijfscentrum van het gezelschap in Rome deelde gisteren officieel aan RMK-voorzitter Jo Cuijpers mee dat de keuken niet open zal zijn. Kortom; dat er niet gegeten kan worden. Inmiddels is echter al gebleken dat het zo'n vaart niet zal lopen. Er zijn maatregelen getroffen zodat het koor vrijdagmiddag niet met rammelende magen hoeft te zingen in 's werelds grootste kerk, de St.-Pieter te Rome.

Vrijdag zal namelijk monseigneur dr. P.C.J. van Lierde, vicaris-generaal van Vaticaanstad om half vier een mis opdragen in de St.-Pieter en het mannenkoor zal tijdens deze mis zingen. Dit in tegenstelling tot eerdere berichten dat het koor zaterdag in de St.-Pieter zou zingen. Zaterdag beginnen in dit centrum van de rooms-katholieke wereld de voorbereidingen voor een speciaal door de paus opgedragen mis voor de overleden pausen Paulus VI en Johannes Paulus I.

Leden van RMK '21 en het verdere gezelschap hebben gisteren de graf-tomben van deze en andere pausen gezien. In de middaguren werd een bezoek gebracht aan de St.-Pieter en het immense plein ervoor. In de koele kerk (buiten was het nog altijd 30 graden warm en een stralende zon), keken de Brunssummers naar het hoogaltaar en de vele prachtige beelden waaronder de Piëta van Michelangelo, en naar het graf van de apostel Petrus, precies onder het hoogaltaar waar alleen de paus de mis mag opdragen.

In de morgenuren, terwijl de koorleden en dames het Pantheon bezochten en op de Piazza Navone rondken, werd het dagelijks bestuur van RMK '21 ontvangen door monseigneur Van Lierde in Vaticaanstad. Daar hoorden de bestuurders dat de ontmoeting woensdag met paus Johannes Paulus II zal plaatsvinden zoals gepland, ondanks alle verscherpte veiligheidsmaatregelen in Castel Gandolfo. In een apart vertrek van het kasteel zal de paus door het koor worden toegezongen en wordt een toespraak gehouden door de voorzitter van RMK '21 De paus

Steunfraude in Kerkrade

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft proces-verbaal opgemaakt tegen de 23-jarige M.K. uit Kerkrade. Zij wordt beschuldigd van steunfraude. In de periode van maart 1978 tot januari 1981 heeft zij de gemeente Kerkrade benadeeld voor ruim 52.000 gulden, aldus de politie.

Tegen de 19-jarige E.D. uit Maas-tricht werd eveneens wegens steunfraude proces-verbaal opgemaakt. Zij werkte in een bar in Kerkrade terwijl zij tevens een uitkering had van de sociale dienst. Ze benadeelde volgens de politie de gemeente voor ruim 5.500 gulden.

zal het koor ook toespreken. Daarna worden cadeaus, waaronder een beeldje van Jean Houben aan Zijne Heilichheid aangeboden. Vandaag gaan de Brunssummers de Albijnse bergen in. Die trip stond voor vrijdag op het programma, maar vanwege de verschuivingen is het reisschema geheel veranderd.

Nuland krijgt nieuwe school

KERKRADE - Na ruim zestig jaar gaat het gebouw van de basisschool St.-Antonius in Kerkrade-Nuland verdwijnen. Het gebouw aan de Veldkuilstraat wordt gesloopt en in plaats ervan komt een nieuw gebouw van 12 klassen dat geschikt is voor geïntegreerd onderwijs voor kinderen van 4 tot en met 12 jaar.

Het huidige gebouw is op 21 juni 1921 in gebruik genomen als jongensschool met 7 klassen. Tijdens de oorlogsjaren werd het gebouw door maar liefst 300 leerlingen bezet, waarbij zelfs het kamertje van het hoofd der school als leslokaal dienst deed. In 1954 kreeg de wijk Nuland een eigen parochiekerk en dus ook een eigen kerkbestuur. Tien jaar later liet dat bestuur de kleuterschool Maria Goretti bouwen. In 1960 nam het kerkbestuur ook de Antoinusschool onder haar beheer. Vanaf 1969 konden ook meisjes de school bezoeken. Door de bebouwing van het Domaniale Mijnterrein steeg het aantal leerlingen voortdurend. Bezochten in 1979 nauwelijks 135 leerlingen de school, nu is het aantal al gestegen tot 170 en wordt een nog grotere uitbreiding verwacht.

Om iedereen de mogelijkheid te bieden het oude gebouw nog een laatste keer te bezichtigen wordt zaterdag en zondag tussen vier en zeven uur open huis gehouden. In de school is dan ook een maquette van de nieuwe school te bezichtigen. Op de speelplaats houdt de oudervereniging een grote fancy-fair en een rommelmarkt op zaterdag van een tot negen uur en op zondag van elf tot zeven uur. De opbrengst wordt besteed aan festiviteiten bij de opening van het nieuwe gebouw.

Politiek Prikbord

Frans Klüter naar BBK

KERKRADE - Het Kerkrade gemeenteraadslid Frans Klüter, dat tot nu toe de eenmansfractie van de CDU in de Kerkrade gemeenteraad vormde, is naar de BBK-lijst overgestapt. Hij neemt de negende plaats in op de lijst van de Belangen Behartiging Kerkrade. Toon Creusen staat nummer één en de zittende raadsleden Hein van der Straten, May Everhartz en Jo Bok volgen (in die volgorde) op de lijst. Nummer vijf herbergt een vreemde naam: Thei Geurts, een nieuwkomer in de politiek. De plaatsen één en vijf (Toon Creusen en Thei Geurts) staan vast, maar alle andere plaatsen kunnen gewijzigd worden. Dat wil zeggen, dat iemand die de meeste stemmen haalt automatisch opschuift.

Programma PvdA/PPR Nuth

NUTH - De PvdA en de PPR van Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade bespreken morgen, woensdag 23 september de campagne voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Dat gebeurt in een openbare vergadering die om 20 uur in het gemeenschapshuis aan de Schoolstraat in Hulsberg plaatsvindt. De PvdA en de PPR hebben de afgelopen maanden gewerkt aan hun gezamenlijk programma. Dat wordt nu gepresenteerd. Kiesers die geïnteresseerd zijn in dit politiek programma kunnen contact opnemen met Philip Janssen, de lijsttrekker van de gecombineerde lijst, Horenweg 16 in Nuth. U kunt ook telefonisch „bestellen”: 0447-3120. Ook verkrijgbaar in Wijnandsrade bij Math Marell, St.-Josephstraat 18, telefoon 1705, in Schimmert bij Riek Horemans, Beckersbaan 36, telefoon 1357 en in Hulsberg bij Trudy Kuyper, Parallelweg-Z. 33, telefoon 2195.

Raadsleden stappen op

BOCHOLTZ - Bij de komende gemeenteraadsverkiezingen komt in de gemeenteraad van Simpelveld hooguit een zeer klein aantal oud-raadsleden van Bocholtz. Nog maar 6 van de 11 zittende raadsleden namelijk zijn kandidaat voor een zetel, de overigen geven de pijp aan Maarten. De verdwijners zijn: Wiel Hofman, Caspar Schrijvers, Jos Harpers, Lucas Vaessen en Chris Thewissen. De overigen komt de kiezer weer tegen op de stembiljetten op 21 oktober.

In discussie met kiezers

SIMPELVELD - De grootste lijst van Simpelveld, de 20 namen tellende lijst Franssen-Frijns, gaat discussie-avonden houden in Simpelveld en Bocholtz. De eerste discussie-avond vindt op 29 september plaats in harmoniezaal Broekmans aan de Marktstraat in Simpelveld. Aanvang is om 20 uur. De lijst nodigt Bocholtz en Simpelveldse belangstellenden uit voor voorstellen, suggesties, kritiek en wat zo nogal meer voorkomt in het politieke bedrijf.

Inbraak in hobbywinkel

HOENSBROEK - In de nacht van zondag op maandag hebben onbekenden ingebroken in een doe-het-zelfwinkel op het industrieterrein van Hoensbroek. De dieven haalden een grote hoeveelheid gereedschap weg. Ook verdwenen alle elektrische boormachines die in de winkel aanwezig waren. De schade kon nog niet worden vastgesteld.

Autodiefstal in Hoensbroek

HOENSBROEK - Onbekenden hebben in de nacht van zondag op maandag vanaf de parkeerplaats van een garagebedrijf in Hoensbroek twee auto's gestolen. Een van de auto's werd maandag teruggevonden. De wagen was volledig uitgebrand. De tweede auto, een blauwe Renault 30 met kenteken DZ-72-DJ, is nog steeds spoorloos. De schade wordt op ongeveer 30.000 gulden geschat.

(ADVERTENTIE)

NIJEUW IN HEERLEN
BABYPARADIS
heeft nu ook
DISCOUNTAFDELING
Willemstraat 21
Bij spoorwagengang centrum
(Grote parkeerplaats)

Coriovallum tennist..

HEERLEN - Ook bij het Coriovallumcollege in Heerlen is men nu begonnen met het geven van tennissen tijdens de schooluren. Vooral nog is deze sporttak voorbehouden aan de eindexamenkandidaten, dus de jongens en meisjes die het laatste jaar op school zitten. Dat zijn er in totaal 260 en maar liefst 200 daarvan wilden de lessen volgen. Dat gebeurt overigens op vrijwillige basis, men hoeft dus niet per se aan de lessen mee te doen. Maar het blijkt wel dat weinig leerlingen dit buitenkansje aan hun neus voorbij willen laten gaan.



De dames van klas 6 atheneum, als tennisklas.

De zestig waere
lestig!

**Proficiat
Lieske**

De Kenjer

Landbouw

Te k. groen WEIDEHOOL, spec. paardehooi, alle soorten stro. Franco thuis en dikke rode winterwortelen. f 110,- p. 500 kg. Tel. 043-30534.

RUNDEREN te koop. Dorpsstraat 111, Spaubeek, tel. 04493-1373.

1931-1981

Op vrijdag 25 september as. hopen onze ouders en grootouders

**F.H. Poelstra en
K. Poelstra-Wassercordt**

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.00 uur in A Gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20, Heerlen.

Hun dankbare kinderen en kleinkind

Edisonstr. 257, Heerlen

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de Hambosklinik te Kerkrade op de leeftijd van 74 jaar onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Hansen
weduwe van
Peter Dregger
en van
Adrianus Antonius van der Minnen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
C. Dregger
Ch. Dregger-Hanneke en kind
Tr. Sommer-Dregger
W. Sommer,
kinderen en kleinkinderen
Wed. E. Dregger-Althof
kinderen en kleinkinderen
P. Dregger en Hilde
Peter Lentsen
Familie Hansen
Familie Dregger
Familie van der Minnen

6464 BR Kerkrade, 20 september 1981
Jan Steenstraat 119.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond om 18.45 uur zal in voornoemde kerk de rozenkrans ter intentie van de overledene geboden worden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidkliniek te Kerkrade-Chèvrement. Bezoek van 18.15 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in zijn 80e levensjaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootopa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Graff
echtgenoot van
Trautche Pelzer

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **T. Graff-Pelzer**
Den Haag: **P. Graff**
C. Graff-Henneken
Kerkrade: **M. Bindels-Graff**
M. Bindels
Maastricht: **M. Thomassen-Graff**
M. Thomassen
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Graff
Familie Pelzer

6462 VL Kerkrade, 20 september 1981
Vroenstraat 937

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op vrijdag 25 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade (Nuland), waarna aansluitend de crematie in familiekerk zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 24 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 45-jarige leeftijd, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Nol Hendriks

Geleen: **Martha en Leo**
Arno
Geleen: **Ria en Jos**
Geleen: **Julia**
Geleen: **Martha**
Familie Hendriks

6165 XD Geleen, 19 september 1981
Tenierstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 23 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouwe van Altijdurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Lindenheuvel.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, dinsdag 22 september om 19.00 uur in voorgenoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God tot zich genomen heeft, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder en tante

Dora Anna Hall-Jansen
weduwe van
Alphons James Hall

op de leeftijd van 77 jaar.

Californië USA: **J. Hall**
L. Hall-Baptist
Medan Indonesië: **M. Hall**
R. Hall-Mingraty
Jakarta Indonesië: **J.M. Jansen**
J. Jansen
Medan Indonesië: **F.B. Hall**
At Hall
Weert: **J.T. Hall**
M. Hall-Rodrigus
Boxtel: **T. Toorop-Hall**
A. Toorop
Gulpen: **T. Vluggen-Hall**
J. Vluggen
Heerlen: **L. Zeydel-Hall**
J.A. Zeydel
Maastricht: **L.R. Hall**
M.P. Hall-Lenaerts
klein- en achterkleinkinderen
Familie Jansen
Familie Hall

20 september 1981
Caumerboord 23, 6418 BK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 24 september as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Vóór aanvang van de plichtigheid is er gelegenheid tot condoleren, achter in de kerk, vanaf 13.40 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dinsdag en woensdag van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, behuwdbroer, oom en neef

Jozef de Bijl
echtgenoot van wijlen
Regina Cordewiener

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. de Bijl
L. de Bijl-Bost en kinderen
H. Bonnie-de Bijl
P. Bonnie en kind
J. Kohnen-de Bijl
J. Kohnen en kinderen
W. de Bijl
A. de Bijl-Vreuls en kind
Familie de Bijl
Familie Cordewiener

Kerkrade-Hoog Anstel, 19 september 1981
Corr.adres: Marktstraat 93, 6461 CW Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 24 september as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvrement waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder herdacht worden.

Voor vervoer crematorium is gezorgd.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen door een noodlottig ongeval van

Harrie Jansen

Mijn lieve zoon, broer, zwager en oom.

Zijn lieve moeder,
fam. Stutzinger-Willems,
Boy,
Nicole,
Maurice,
Fam. Schellekens-Jansen
Angie en Vanessa

Rijksweg-Zuid 115, Geleen, sept. 1981.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Starmans
echtgenoot van
Elisabeth Habets

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in de verpleegkliniek te Heerlen op de leeftijd van 61 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziele-rust.

Heerlen: **E. Starmans-Habets**
Heerlen: **J.G.M.L. Starmans**
Bocholtz: **P.J.H.E. Starmans**
R.M. Starmans-Jaegers
en kinderen
Heerlen: **F.J. Starmans en verloofde**
Heerlen: **P.H. Starmans**
Heerlen: **Familie Vleugels-Terporten**
en kind
Familie Starmans
Familie Habets

Heerlen, 21 september 1981
Karel van de Oeverstraat 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, zal plaatshebben op vrijdag 25 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen, donderdag as, van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

Op 20 september 1981 hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve, blijmoedige vrouw en onze altijd zorgende moeder

**Fien
Jenniskens-Felix**

Geboren 25-2-1927

Donné Jenniskens
Marie-Josée en Marcel
Donné en José
Desirée en Jules

6371 BR Schaesberg, 20 september 1981
Kempkensweg 19.

De eucharistieviering zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Familie. Veldstraat te Schaesberg op donderdag 24 september as. om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 23 september as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve broer, zwager, heeroom en neef

**drs. Hubertus
Franciscus Hendriks**

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Crombach-Hendriks
Familie Zwitserlood-Hendriks

September 1981, 6461 CN Kerkrade
Hoofdstraat 43b

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

OVERLEDEN

† **Tinus Withoot**, weduwnaar van Sibilla von Wirth, oud 76 jaar. Voorstad St.-Jacob la. 6041 LK Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 24 september a.s. om 14.00 uur in het „Witte Kerkje" te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Anna Maria van Helden**, weduwe van Hubertus Theodorus Pex, oud 88 jaar. Hammerstraat 18, 6075 AK Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 23 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch. Geen condoleren.

**Bent u
voor cremeren?**

Leg uw voorkeur dan vast.
Word lid van de Facultatieve
(kosten f 7,- per jaar)
of sluit een verzekering.
Informeert bij

Mw. L. G. Cuijpers-Schalkwijk,
Ant. Fokkerstraat 19,
6417 ED Heerlen,
tel. 045-412284.

koninklijke vereniging
voor facultatieve crematie

**Staatsloterij
2e trekking**

705e Staatsloterij, 2e trekking 21 september 1981.

Een extra prijs van f 100.000,- is gevallen in de serie b op het nummer: 050927

Troostprijzen van f 2000,- op nummer: 050927 van elk van de andere series.

Een extra prijs van f 100.000,- is gevallen in de serie f op het nummer: 098939

Troostprijzen van f 2000,- op nummer: 098939 van elk van de andere series.

Prijzen van

f 50.000,- zijn gevallen op alle nummers: 033138
f 5.000,- zijn gevallen op alle nummers: 008607
f 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 098060
f 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 094404
f 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 047472
f 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 085251
f 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 029876

f 1.000,- op alle nummers eindigende op: 6124
f 400,- op alle nummers eindigende op: 101
f 200,- op alle nummers eindigende op: 827
f 100,- op alle nummers eindigende op: 742
f 100,- op alle nummers eindigende op: 555
f 50,- op alle nummers eindigende op: 66
f 50,- op alle nummers eindigende op: 48
f 15,- op alle nummers eindigende op: 3

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Zetfouten voorbehouden.

Onroerend goed

Ter overname aangeboden:
café-biljart 't Monument
Heerlerweg 50, Hoensbroek, tel. 045-216220.

ULESTRATEN: vrijst. bungalow met praktijkruimte, rustige ligging, perc. 2250 m², pr. f 350.000,-. M.K. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek. Tel. 04402-3427.

Hoensbroek. Nabij centrum gestueerd, tussengelegen, goed onderhouden woonhuis. Ind.: b.g. hal, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, toilet, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers en een toilet. Prijs f 82.000,-. K.K. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Kerkrade. Goed gesitueerd (de Locht), halfvrijstaand herenhuis met garage en grote tuin (± 450 m²). Bwjl. 1978. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open, geïnstall. keuken. Verd.: 3 slaapk., en een prachtige badkamer, vaste trap naar zolder, alwaar vierde slaapkamer, c.v. Het pand is zeer luxe uitgevoerd. Prijs f 180.000,-. K.K. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE - te k. groot woonh. gesch. v. 2 gezinnen, ieder apart ingang, cv. op gas, te bevr. 045-250208.

BRUNSSUM te koop moderne schakelwoning, pr.n.o.t.k. Tel. 045-259850.

Te koop aangeboden: goedlopende **SEXCLUB**. Geheel gemeubileerd en met o.a. video, televisies, sauna en zonnebank; iedere kamer beschikt over telefoon. Zeer gunstig gelegen langs drukke rijks-weg. Vraagprijs f 300.000,- k.k. Reacties: Brieven onder nr. HK 363, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop schitterend gelegen vrijstaan woonhuis te **SLENAKEN** met ruim 2000 m² grond. Ind.: sout.: garage, berging, c.v.-kelder, part.: entree, hal, woonkamer met eethoek, keuken, badk. met ligb., douche, toilet en v.w., slaapk., werk- of slpk. Vraagprijs f 325.000,- k.k. Bezichtiging na afspraak. Inl. J.W. Offermans make-laardij o.g. B.V., Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

HOENSBROEK: vrijst. woonh. m. gar. en c.v., 3 slpk., kleine tuin. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Tel. 04446-3066.

Bouwwak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw-, bestratingen, grondverdrichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachine-verhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g. 312709.

KANTELEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de alleraagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q&Q expl. mij., Bergevoerde, Voerendaal, tel. 04436-3684.

Voor al uw zand en grind ook voor kleine hoeveelheden. TRANSPORTBEDRIJF Nic Brasse B.V. Pingerweg 14, Nuth. Tel. 04447-1574.

INDUSTRIEDEUREN tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Licht beschadigde beursdeuren met 30-50% korting. Roldeuren: 300x300 cm in alu en staal, 350x350 cm alu. Alu panoramische sektionaaldeuren: 365x366 cm, 300x300 cm (2 st.), 500x480 cm, 400x400 cm (3 st.). Stalen sektionaaldeuren: 282x258 cm, 286x400 cm, 300x255 cm, 360x400 cm. Alle deuren worden geleverd met volledige garantie. Boels, Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

Husgvarna en Homelite MOTORCKETTINGZAGEN va. f 435,- met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Fa. Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierspecialzaak Cobbenhageen, Grasbroekweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijn-pluimveehokken va. 195,-. Bez. Houtbouwshow Ubachs Kerkrade Vink.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevr. Willems-de Jong, Markt, Nieuwenhagen, tel. 045-314282 of 045-311588.

PAPEGAAIEN m. spr.gar. vanaf f 195,-. Flamingo Meerssenerweg 15 Mstr.

Te k. 4 prachtige COLLIES, pups. Staringstr. 69 Heerlen tel. 416509.

2 PEKINGEESJES met stamb. te k. dr. Ackensplein 11, Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. Eng. COCKERS, geb. 29-7-'81, 2R-2 T met stamboom, getatouerd, goed en ontwormd. Ouderdiere beiden meermalen uitmuntend, Jan Petersstr. 8, Roosteren, 04745-307.

Mits goed thuis, DWERGGEZEL, f 225,-, Dorpsstr. 17, Guttecoven. 04498-52703.

Goed thuis gezocht voor prachtige jonge COCKER SPANIELS en tamme sprekende papegaai, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. jonge Mechelse HERDEERS, 6 wk., moeder hardte steller, vader cert. 412 pnt., van de heer Bastra. Custersin. 13, N'hagen.

Te k. handtamme sprekende ARA. Tel. 04447-1914.

Wegens omst. goed thuis gez. voor zeer mooie Yorkshire TERRIER met stamboom. Dr. Kuypersstr. 38 Hrl. Meezenbroek.

27 EN 28 OKTOBER 1981
**RAI CONGRESCENTRUM
AMSTERDAM**

**EN '81
DETAIL**

Tweede nationaal detailhandelsmarketing congres

**Wij willen,
dat de voeten van Uw
kinderen gezond
blijven!**

Op Woensdag, 23 sept. '81

voetadviseuze van „elefanten“, europa's groots- te kinder- en jeugdschoenenfabriek, in onze zaak om kostenloos de voeten van Uw kinderen op te meten, en advies te geven bij eventuele voetproblemen.

Wij nodigen U en Uw kinderen van harte uit om hiervan gebruik te maken.

Voor ieder kind ligt er een kleine verrassing klaar.

komt mevrouw

**L.M. MULDER
GEDIPL.
VOETSPECIAALIST**
Limbrichterweg 1
Sittard 6131 EN
Tel. 04490-1981

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 augustus 1981 is **Antoon Wet- zels**, geboren te Kerkrade op 1 januari 1904, wonende te Kerkrade aan de Lupinestraat 178, onder curatele gesteld met benoeming van Franciscus Antonius Wetzels, wonende te Kerkrade aan de Ailbertuslaan 211, tot curator en Henriëtte Dina Vermeulen e/v Wetzels, wonende te Kerkrade aan de Lupinestraat 178 tot toezien curatrice.

Mr. A.H.S.M. Lückers-Bergmans Caumerdalsestraat 1 6416 GC Heerlen procureur van verzoekers.

Ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht en het gerecht te Heerlen, al af 23 september 1981, rende 10 dagen de gekeurde uitlegging van het faillissement **Josephus Eugentius Haenen**, voor- gewoond hebbende Voerendaal, Heerlen nr. 194, handelende in de naam J. Haenen, mer- en Meubelbedrijf kosteloze inzage van schuldeisers.

mr. J.P.J.M. Follings Schinkelstraat 25, Heerlen, curator.

GETIPT

Voor dames.

**Van 69,-
49,-**

Velvet broek
Van katoen, in o.a. zwart, grijs en loden-groen.
Mt. 36 t/m 46.

Peek & Cloppenburg.
Waarom zou je nog verder zoeken?

982-10250

Voor **GULPEN** vragen wij:

Bezorgers

Aanmelden tijdens kantooruren, tel. 04406-15045.
Na 18.00 uur: 04493-2641.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

INLICHTINGEN:

CEBUCO (centraal bureau voor courantenpublicatie van de Nederlandse dagbladders)

Postbus 20085
1000 HB Amsterdam
020 - 24 23 16

**Wij willen,
dat de voeten van Uw
kinderen gezond
blijven!**

Op Woensdag, 23 sept. '81

voetadviseuze van „elefanten“, europa's groots- te kinder- en jeugdschoenenfabriek, in onze zaak om kostenloos de voeten van Uw kinderen op te meten, en advies te geven bij eventuele voetproblemen.

Wij nodigen U en Uw kinderen van harte uit om hiervan gebruik te maken.

Voor ieder kind ligt er een kleine verrassing klaar.

komt mevrouw

**L.M. MULDER
GEDIPL.
VOETSPECIAALIST**
Limbrichterweg 1
Sittard 6131 EN
Tel. 04490-1981

Nieuws uit de provincie, reportage

Belgische rechter geeft list toe bij aanhouding schipper Nederlandse politie stak geen hand uit

van onze verslaggever

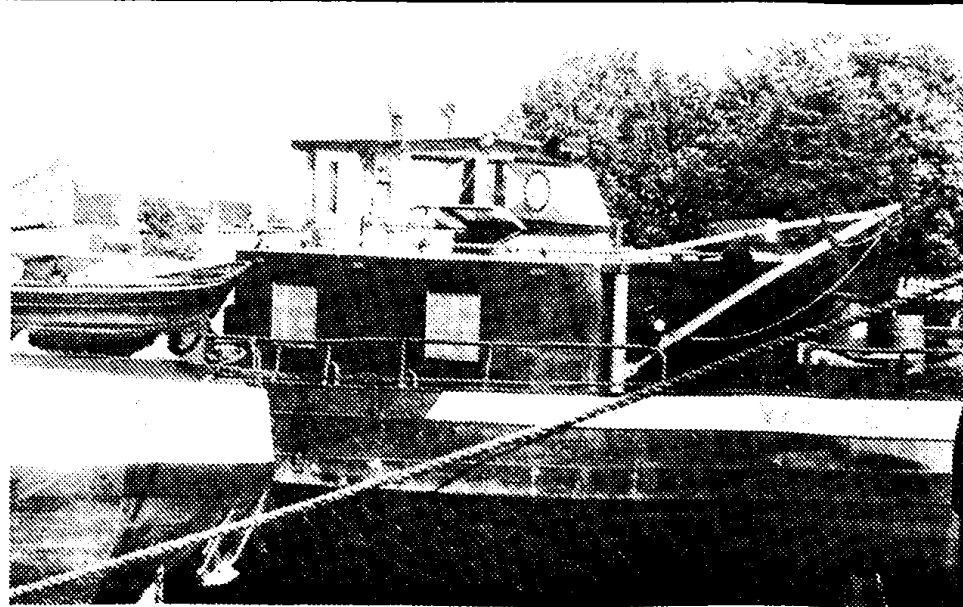
ROERMOND - Onlangsrechtter Luyckx van het van justitie in Tongeren toe dat aan de arrestatie schipper P.G. (25) uit Helmingen in verband met medelijdelijk geweldsmisdrijf op schip Wesco-XII in Maasme een soort illegale uitleesprocedure vooraf is ge- hebben. Omdat dat officieel staat hebben we het zelf ge- Met of zonder list, wij wa- snelsten dit keer", zei dag de onderzoeksrechter ngeren.

Hij verheelde niet dat de rijks- wacht zaterdag het wachten op de naar zijn mening „bureaucra- tische gang van zaken in Neder- land" moe was en daarom de val in café De Grens bij de grenspost Ittervoort/Kessenich opzette. De schipper heeft inmiddels bekend de 19-jarige in Sittard geboren dekknecht Harrie Jansen uit Maasbracht met een bijl de sche- del te hebben ingeslagen en hem daarna in het ruim van zijn schip te hebben verstopt.

Officier van justitie mr. Fangman in Roermond heeft zaterdagmorgen de aanhouding van schipper P.G. in Nederland verzocht. Hij houdt het erop dat G. vrijwillig

naar België is gegaan en daar in de val is gelopen. Bij de arresta- tie ontstond een complicatie toen G. eerst een café aan de Neder- landse zijde van de grens binnen- ging. Daar heeft de Nederlandse politie hem niet gearresteerd maar ongestoord de grens over laten gaan. „Na de verspreiding van het verzoek om aanhouding ben ik naar België gegaan om ter plaatse te gaan kijken. Daar hoorde ik van zijn aanhouding in België.

Het was een onverwacht succes voor de Belgische politie", legt mr. Fangman uit P.G. was vrij- dag vanuit Maasmechelen naar het schip van zijn stiefmoeder in Maasbracht gegaan. Daar kreeg



hij een telefoontje dat hij bij zijn vader in café De Grens bij de grensovergang Ittervoort/Kesse- nich werd verwacht in verband met douaneaffaires. Zelf had hij in Maasbracht ook een waladres.

Besparing

Adjutant Heurter van de rijks- politie te water in Maasbracht geeft toe weinig te hebben ge- daan nadat het verzoek om aan- houding was ontvangen. „We zijn in Maasbracht nergens aan boord van schepen gegaan. We

„Mooier kan het niet"

hadden de indruk via navraag dat hij niet hier was. Het is mooi opgelost zo. In België heb- ben ze het lijkt, het moordwapen en ook nu de dader. Mooier kan het niet. Daar wordt hij nu be- recht en dat bespaart de Neder- landse politie werk", aldus de adjutant.

Maastricht nu financieel in een dwangbuis

MAASTRICHT - Het keurslijf, waarin de gemeente Maastricht zich financieel reeds drie jaar bevindt wegens de herhaalde opgave tekorten op de gemeentebegrotingen weg te werken, doet zich thans met het vooruitzicht op noodgedwongen verdere bezuinigingen in 1982 gevoelen als een dwangbuis. In de begin dit jaar uitgebracht z.g. voorontwerpbe- groting 1982 - een globaal financieel beleidsplan van de gemeente - was berekend dat Maastricht ruim 1,7 miljoen gulden zou moeten inperken om een sluitende begroting te kunnen presenteren. Dit is een illusie gebleken. Niet 1,7 miljoen maar ruim 5 miljoen gulden zal de provincie- hoofdstad minder mogen verteren om niet in de rode cijfers terecht te komen.

Aan wat er ingeteerd moet worden aan het financieel potentieel van Maastricht is deze operatie voor 4 miljoen gulden inmiddels bekeken. Het besparen op de resterende één miljoen gulden is echter nog niet rond. Tussen nu en de begrotings- vergadering van de raad in decem- ber zal nog duchtig financieel-technisch gesleuteld moeten worden aan „echte bezuinigingen" om dit resterende nadelig saldo alsnog weg te werken.

Niet alleen de voortschrijdende be- zuinigingsoperaties van het rijk maar ook de hoge rentestand blij- ven voor Maastricht met een finan- ciërsbedrag van zo'n 850 miljoen gulden financiële nekbrekers. Het gegeven van de zeer sombere econo- mische ontwikkelingen en de kwetsbaar geworden financiële po- sitie van de gemeente heeft er toe geleid dat er een ambtelijke werk- groep in het leven zal worden geroe- pen, die in de komende jaren als ad- viesorgaan van het college van B. en W. gaat bekijken hoe en op welke vlakken een blijvende vermindering van de gemeentelijke uitgaven be- werkstelligd kan worden. Daarbij wordt onder meer gedacht aan het afstoten van taken, die tot dusver door de gemeente worden opge- knapt.

Het uit de wereld helpen van het tekort van vijf miljoen zal gebeu- ren door een samenstel van maat- regelen, variërend van een perso- neelsstop bij de gemeente tot het plegen van „eenmalige kunstgre- pen", zoals het snijden in het meer- jarenplan. De gemeentelijke bij- dragen voor het onderwijs worden met 3½ ton gekortwiek. Er zal een directe aanslag op de portemon- naie van de burgerij worden ge- daan door de onroerend goedbelas- ting met 2 procent extra te verho- gen, zodat deze belasting uiteinde- lijk - met inbegrip van 6 procent wegens geldontwaarding en 1 procent voor de Noorderbrug - met 9 procent zal stijgen.

„We zijn nu nog in staat geweest om gebieden af te tasten die tesamen 5 miljoen hebben opgeleverd. Of we dit in de toekomst kunnen blijven doen is nog maar zeer de vraag. De rek is er nu wel uit", aldus Maas- trichts wethouder van financiën, drs. H. Roovers, die daarbij voorop- stelt dat bij de gemeentelijke bezu- nigingsoperaties de werkgelegen- heid scheppende projecten zoveel mogelijk gespaard zullen blijven.

Fusie AZM/ZZL:

Vakbonden nemen initiatief

HEERLEN - De vakbonden hebben het initiatief genomen om het ken- nelijk vastgelopen fusie-overleg, tussen het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek AZM en het Ziekenfonds Zuid-Limburg ZZL weer op gang te helpen. Namens de Dienstbonden-FNV en -CNV en zijn eigen organisatie, de Unie- BLHP, heeft bestuurder Ger de Heus de besturen van AZM en ZZL een brief gestuurd en hen uitgeno- digd „op neutraal terrein", te we- ten bij de Unie-BLHP te Heerlen, het overleg te hervatten. Daar zou- den ook de OR-voorzitters van bei- de fondsen bij moeten zijn.

De vakbonden hebben de indruk, dat in het fusieproces van de twee fondsen dat al sinds begin dit jaar gaande is, vertraging is opgetreden en dat zelfs de mogelijkheid bestaat dat de fusie niet doorgaat. „Dat zou een slechte zaak zijn", aldus De Heus, die erop wijst dat de laatste jaren tussen de ziekenfondsen in Zuid-Nederland een heilzame con- centratie is opgetreden, met name in Brabant.

„De ondernemingsraden hadden zich ook al pro uitgesproken" aldus De Heus. Volgens de vakbonden is het overleg tussen AZM en ZZL vastgelopen op een principieel ver- schil van mening over de samenstel- ling van een nieuw bestuur.

Brunssum - Voor het diploma Zie- kenverzorging zijn van de 11 kandi- daten van het verpleeghuis „Schut- tershof" te Brunssum de volgende dames geslaagd: R.V. Achjanie, C.C.J. Aelmans, E.W.G. van Cann, A.M.H.C. ten Haaf, M.A. Kanja, J.M.H. Kroon, M.J.J.H. Peters, M.E.L.G. Poelsma, M.Ch. Rook-Di Giulio, M.A.B.G. van Steen, M.W. Vroomen.

stond de politie. Toen de sterke arm echter in het café arriveerde bleek Pirotti door een achterdeur te zijn ontsnapt. Aan de hand van foto's konden diverse getuigen vaststellen dat Pirotti de dader van de moord moet zijn.

Nestor Pirotti was 22 jaar oud en diende in het Belgische leger, toen hij zijn oom bij een ruzie dood- schoot. Hij werd ter dood veroor- deeld, maar kreeg gratie en zijn straf werd omgezet in levenslang.

Na 13 jaar werd hij in vrijheid ge- steld. Vier weken was hij op vrije voeten toen hij zijn tweede moord pleegde: hij schoot tijdens een overval een bankdirecteur dood. Hij werd opnieuw ter dood veroor- deeld, kreeg weer gratie, zat 13 jaar in het gevang en verlied daar her- kreeg hij zijn vrijheid.

Enkele maanden later sloeg hij in „La Veille France" een bar in Spa, opnieuw toe: vier mensen lieten het leven tijdens een moorddadige schietpartij. Pirotti werd gevangen genomen en kreeg in vooronder- zoek een plaatsje in een psychiatri- sche inrichting in Péve. Op 2 augus- tus jl. wist hij daaruit te ontsnappen. Hij is nu steeds spoorloos.

EEN TON VERDUISTERD IN 25 JAAR TIJD

Kassier 'subsidieerde' zijn eigen groot gezin

door servé overholt

MAASTRICHT - Als een zwaarbeproefd mens maakte de 60-jarige Kerkradenaar J.W. gister- bedremmeld zijn debuut in de Maastrichtse rechtszaal Zwaarbeproefd als gevolg vervol ontslag uit de ambtelijke dienst, onoverzienbare betalingsverplichtingen, de van een hartinfarct en breuken in enkele familiërelaties. Om de volgende „dreun" in het leven te nemen, was hij naar Maastricht gekomen. Hij ontmoette er een rechterstrio dat niet al te lastig maakte en zich zelfs opmerkelijk meelevend toonde. Ook de officier van justitie kwam niet onsympathiek over. Maar hard kwam het aan toen officier mr. J. Arps eind van zijn requisitoir een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden eiste. „U hebt ernstig gefaald in uw plichten ten opzichte van de gemeenschap", zei hij verachtend.

hij misdaan, de zorgzame een gezin van zes kinde- ren, onberispelijk lijkende van een gemeentelijke had geld verduisterd, een uur lang en voor een ton op enkele honderdjes na, het was begonnen na de ge- van zijn derde kind. De ge- van namen alsmaar toe en rechte bevorderingen ble- gerst „leende" hij geld uit de personeelsvereniging. Hij penningmeester was. Het niet uit eigen middelen en sloeg toen een bres in de kaart die hij als sub-kassier had.

werd hem in zovore mak- maakt doordat grondige bleef. Bij de gemeente werd eerst argwaan toen W. na infarct wegbleef en zijn voor raadsels kwam te worden het begin van een tijdsweeg, die gister- Maastricht een van zijn zonen vond. Maanden gele- tekende de man een pensioen. Maandelijks be- sindsdien een fikse be- houden op zijn toek al aan de invaliditeitsuitkering van de gemeente is hoog: met rente...

nenadrukke in zijn requi- sachte een groot vertrou- gekregen, zowel van de als van de gemeenschap. dat vertrouwen be- De wetgever acht dit een voor verduistering in dienstbetrekking gesteld ble van het normale ta- Zo hoog wenste de offi- Geval ten aanzien van de

Kerkradenaar te gaan. „Maar toch zal ik aan de rechtbank een gevangenisstraf moeten voorstellen: een van zes maanden", aldus mr. Arps. Raadsman mr. Paramore zette alle consequenties van 's mans daad op

een rijtje en concludeerde dat W. al dubbel en dwars is gestraft voor zijn daden. Hij drong aan op een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf. Op 5 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.

Weinig animo voor vluchten naar Londen

(vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT - Het annuleren van de dienst Maastricht-Gatwick is het gevolg van een aanzienlijk tegenvallend aanbod. Drie jaar geleden leverde Limburg gemiddeld

Bates Cepro: 100 banen weg

MAASTRICHT - Na een langduri- ge periode van overleg tussen de directie van Bates Cepro B.V. te Maastricht en de betrokken vakor- ganisaties (Druk en Papier, Grafi- sche bond CNV, Unie BLHP en de NCHP) is in principe overeenstem- ming bereikt over een sociaal plan dat thans aan de ledenvergadering zal worden voorgelegd.

Dit plan dient ter begeleiding van de sociale consequenties van de door de directie voorgenomen reor- ganisatie van de onderneming. De directie verwacht dat ca. 100 funk- ties zullen vervallen, waarbij naar schatting tussen 30 en 100 arbeids- plaatsen in het geding zullen zijn.

Over dit laatste worden de bespre- kingen in de komende maanden voortgezet, aldus de directie.

Kernachtige preek

MAASTRICHT - Terwijl pastoor Widdershoven van Greven- gersdorp preekte over kernbepoening werden de kerken opgeschrikt door het knallen van schoten en het horen van sirenes.

bleek bij nader onderzoek afkomstig te zijn van het kerk gelegen café 't Trefpunt waar een 25-jarig man recipieerde. Verantwoordelijk voor de schoten was de schutterij Heilig Kruis, waarvan de zilveren brui- ling was. Voor het gelooi zorgde de vrijwillige brandweer - die man ook zijn krachten leent - die compleet met de receptie verscheen.



• Praktijklessen op de lagere school: „machtig-interessant"

Hondenles

WAHLWILLER - Een lawine van vragen, door de zesdeklassers van de St.-Jozefschool in Wahlwiller afgevuurd op Jo Beckers uit Heer- lerheide en Ger Wachel- der uit Nuth, was het re- sultaat van een ochtend vertellen en voorlichten over hondenverzorging; over opvoeding en oplei-

ding en de hond als blind- geleider.

Dit op de leerlingen af- gestemde programma werd ondersteund met dia's en een aantal de- monstraties van visueel gehandicapte Ger Wach- elder met zijn hond Meta en Jo Beckers met BB-reddingshond Anjo,

welke beide door Jo Bec- kers werden opgeleid.

Jo en Ger, die voor hon- derd procent uit liefheb- berij en vanuit sociale overwegingen een groot aantal scholen bezoeken, bleken optimale ge- sprekspartners voor de weetgierige klas van hoofdonderwijzer

Groenveld. Dit schoolprogramma is ook al vastgelegd voor de Gondulphusschool in Maastricht, de St.-Jozef- school in Oost-Eijsden, de St.-Martinusschool in Gronsveld en basisscho- len van Schaesberg, Ey- gelshoven, Waubach, Heerlerheide en Molen- berg.

Belgische gangster nog op vrije voeten

Pirotti pleegt zevende moord

VERVIERS/UKKEL (B) - Nes- tor Pirotti (48), een van Bel- gië's beruchtste gangsters heeft afgelopen week einde zijn zevende moord gepleegd. Slachtoffer is Jean Darmstatter, een antiquair uit Ukkel bij Brussel. Hij werd in een bos in Otignies, bij Waver, met een geweer neergescho- ten. De politie is er nog niet in geslaagd Pirotti te arresteren.

Verleden week woensdag meldde

Pirotti zich als „graaf de Meuse et t'Argenteule" in de zaak van de Uk- kelse antiquair. Hij vertelde dat zijn moeder, die op een slot ergens in Brabant woonde, enkele waardevol- le antieke meubelen wilde verkopen en vroeg 500.000 francs voorschot. De antiquair hield de boot even af en er werd voor afgelopen zaterdag een afspraak gemaakt in een etablisse- ment in Ukkel.

Omdat Darmstatter de zaak niet he- lemaal vertrouwde, vroeg hij een vriend om hem in een andere auto te volgen. Na even in de bar in Ukkel te zijn geweest reden Darmstatter

en Pirotti in een wagen richting Ot- tignies, waar men tenslotte een bos- weggetje insloeg. De vriend van de antiquair volgde niet, maar waar- schuwde de politie. Toen men geza- menlijk het bos inging, vond men Darmstatter levenloos op de grond.

Een jager die in het bos was had het gebeuren gezien. Toen hij zich met de zaak wilde bemoeien richtte Pi- rotti het geweer ook op hem, waarna de jager de vlucht nam. Ondertus- sen was Pirotti naar een café in Wa- ver gereden. Een postbode had hem daar gezien en waarschuwde ter-



De onthulling van de plaquette in de gemeentegrot

Plaquette voor D-day-veteranen

VALKENBURG - In de Valkenburgse gemeentegrot is gistermorgen een plaquette op een van de mergelwanden onthuld, die herinnert aan de bevrijding in 1944 en in het bijzonder aan de landing van de geallieerde troepen in Normandië. Dat gebeurde in aanwezigheid van een groep oorlogsveteranen uit Engeland, die gediend hebben bij het eerste Royal Norfolk Regiment.

Bezoek

De plaquette, getekend door grottekenaar Albert Widdershoven werd onthuld door de voorzitter van deze zogeheten D-Day-veteranen A.J. Pratt en burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg. De groep Engelsen bracht gisteren in het kader van een meerdaagse reis naar de destijds bevrijde gebieden ook een bezoek aan Valkenburg. Overigens hebben niet de Engelsen maar de Amerikanen Valkenburg en omgeving bevrijd.

Directeur Hollands van Marsna zei van zijn kant de vakbonden niet benaderd te hebben. "Waarom zou dat moeten?" zei hij.

Prins Claus in Maastricht

MAASTRICHT - Maandag 28 september zal prins Claus in de Maastrichtse Eurohal officieel een congres openen over enterale en parenterale voeding. Het congres wordt georganiseerd door de afdeling algemene heelkunde van de Rijksuniversiteit Limburg.

In de loop van de ochtend zal prins Claus een bezoek brengen aan het hoofdgebouw van de universiteit aan de Tongersestraat waar hij met een vijftiental studenten van de medische faculteit een gesprek zal hebben over de bijzondere wijze waarop aan de universiteit onderwezen wordt. Het geheel heeft overigens een besloten karakter.

LOZO vraagt uitkering zelfstandigen

VENLO - De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO heeft de leden van de Eerste Kamer per telex verzocht al het mogelijke aan te wenden om te zorgen dat ook zelfstandigen met een minimuminkomen de bijzondere decemberuitkering krijgen die aan andere Nederlanders met een minimuminkomen in het uitzicht is gesteld. De Tweede Kamer heeft vorige week die uitkering goedgekeurd, maar de zelfstandigen er nadrukkelijk van uitgesloten. De LOZO merkt op dat daarentegen door de Kamer wel de eenpersoonshuishoudens als in aanmerking komend voor de uitkering werden bestemd. Zij verzoekt de Eerste Kamer om uit het oogpunt van gelijke behandeling van alle bevolkingsgroepen ook zelfstandigen in nood voor een uitkering - hetzij vanuit de officiële zogenaamde compensatieregeling, hetzij krachtens een andere regeling - in aanmerking te laten komen.

Overvalster uitzendbureau aangehouden

KERKRADE - De onbekende vrouw die vrijdagmiddag omstreeks 13.30 uur een overval pleegde op het uitzendbureau Randstad aan de Hoofdstraat te Kerkrade, is gegrepen. Het is een 20-jarig meisje O.P. uit Kerkrade. Zoals bekend hield de vrouw de bediende die in het uitzendbureau aanwezig was een luchtdrukpistool onder de neus en eiste al het geld dat aanwezig was. Met een bedrag van 5.500 gulden maakte het meisje zich uit de voeten. Bij haar aanhouding was zij nog in bezit van 500 gulden; de rest zou zij hebben opgemaakt. Het onderzoek wordt voortgezet.

een verkeerscontrole. Tegen beiden eiste officier van justitie mr. J. Arps gisteren 6 weken gevangenisstraf. De rechtbank zal op 5 oktober uitspraak doen en tegelijk beslissen over uitlevering aan België. De justitie in dat land wil het tweetal namelijk nog onderhouden over het regelmatig importeren van drugs vanuit Amsterdam. Beiden verzeten zich gisteren tegen uitlevering, maar konden desgevraagd niet zeggen waarheen zij dan wel zouden willen gaan, na uitzitten van hun straf in Nederland. Tegen de 19-jarige J.R. uit Heerlen eiste de officier een gevangenisstraf van 10 weken waarvan 4 voorwaardelijk. De jongeman, al van zijn veertiende jaar gebruiker van verdovende middelen, zou gedurende lange tijd heroïne hebben verhandeld. Zijn eigen gebruik bedroeg laatstelijk twee gram per dag.

gens directeur A. Holtackers moet de overdracht deze week nog zijn beslag krijgen. „Hoogstwaarschijnlijk gaat het hele personeel - tien man - ook mee over“ zo zei hij gisteren.

Bij de Vervoersbonden-FNV bleek men gisteren enigermate overvallen door deze overdracht, die volgens directeur Holtackers in Kerkrade in verband staat met het feit dat hij deze week de faillissementsaanvraag van zijn bedrijf verwacht. Hij wilde gisteren nog niet mededelen wat daartoe de aanleiding is. „Met de vakbonden moet nog worden gesproken“ zei hij. Van de kant van Marsna Tours volstond men gisteren met te zeggen, dat men vijf man personeel van Fortuna Cars had overgenomen. „Allen chauffeurs, dat zijn de mensen in vaste dienst - maar dat betreft een voorlopige overneming, we moeten nog bekijken wat voor mensen het zijn“. De Vervoersbonden-FNV probeerden gisteren van hun kant contact te krijgen met directeur Holtackers.

Drugdealers voor rechter

MAASTRICHT - Luikenaar J.G. (19) had hashish leren gebruiken tijdens een schoolreisje naar Marokko, zijn evenjonge stadgenoot Th. V. op een muziekfestival. „Waar zo'n schoolreisje al niet goed voor is“, schertst rechtbankpresident mr. H. Pijs gistermiddag in Maastricht. Daar moesten beide Belgen terechtstaan voor het vervoer van enkele grammen cocaine en amfetamine en van 1100 gram hashish. Tezamen hadden deze drugs een geschatte waarde van 200.000 Belgische francs.

In Maastricht waren de twee 's-nachts met hun brommer tegen de blauwe politielamp gereden tijdens

Fortuna Cars stopt ermee Bussen en mensen naar Marsna Tours

KERKRADE - Met ingang van zaterdag zijn de acht autobussen plus de vergunningen - hoofdzakelijk voor groepspersoneelvervoer, zoals voor AFCENT en ZOL-bedrijven - van Fortuna Cars te Kerkrade overgegaan naar Marsna Tours te Meerssen. In praktische zin, althans, zo wordt van de kant van Marsna Tours medegedeeld. Volgens hem geeft de commissie de voorkeur aan deze internationale spoorverbinding tussen Limburg en het aangrenzende Duitse gebied, maar de kosten voor de aanleg van een ontbrekende schakel tussen Kerkrade en het Duitse Kohlscheid is te kostbaar. Zowel de Nederlandse als de Duitse spoorwegautoriteiten hebben de sub-commissie-Zuid meegedeeld op korte termijn niet in staat te zijn voor de bepleite spoorverbinding hoge investeringen te doen.

Geen Intercity Amsterdam-Aken

HEERLEN - De Intercityverbinding Amsterdam-Heerlen zal voorts nog niet doorgetrokken worden tot Aken. Dat heeft een woordvoerder van de sub-commissie-Zuid van de Duits-Nederlandse commissie voor Ruimtelijke Ordening maandag bekendgemaakt.

Volgens hem geeft de commissie de voorkeur aan deze internationale spoorverbinding tussen Limburg en het aangrenzende Duitse gebied, maar de kosten voor de aanleg van een ontbrekende schakel tussen Kerkrade en het Duitse Kohlscheid is te kostbaar. Zowel de Nederlandse als de Duitse spoorwegautoriteiten hebben de sub-commissie-Zuid meegedeeld op korte termijn niet in staat te zijn voor de bepleite spoorverbinding hoge investeringen te doen. Een hervatting van het personenverkeer op de lijn Mönchengladbach - Roermond acht de Deutsche Bundesbahn niet noodzakelijk. Mogelijk schijnt wel te zijn een doorgaande Intercitydienst van Antwerpen naar Aken, via Hasselt, Maastricht en Visé. De sub-commissie-Zuid zal hierover op korte termijn contact opnemen met de Belgische Spoorwegen.

Prinses Juliana naar huis

DEN HAAG - Prinses Juliana heeft gistermiddag het academisch ziekenhuis in Utrecht verlaten. Ze werd daar geopereerd door prof. dr. A.A. Haspels. De prinses zal nog enige tijd rust in acht moeten nemen. Aldus heeft de rijksvoorlichtingsdienst laten weten.

Namens de echtelieden Jan van Binsbergen en Greta Hermanna Kamphof, te zamen wonende te Mheer, Pastoor Giliessenstraat 32, is bij de arr.rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, een verzoekschrift ingediend tot goedkeuring huwelijkse voorwaarden conform ontwerp gevoegd bij voormeld verzoekschrift, welke op de griffie van genoemde rechtbank ter inzage liggen. Ingevolge besikking rechtbank d.d. 3 september 1981 worden bij deze de schuldeisers van verzoekers opgeroepen te verschijnen ter zitting v.d. rechtbank op 8 oktober 1981 te 9.45 uur.

Mr. J. Balkestein-Spiegelberg, J.P. Sweelinckstraat 12, Eijsden.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 3 september 1981 is het faillissement van Martinus Hendrikus Franciscus van der Velden, wonende te Hoensbroek aan de Hoofdstraat no. 72, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator mr. A.M.P. van Wersch-Sivirsky advocaat en procureur Caumerdalsestraat 1, 6416 GC Heerlen

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring. tel. 04405-2896. Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADE-AUTO'S, sloopauto's, oud metaal, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

Wij kopen en halen uw SLOOP-AUTO, ook schadedewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2 Palem-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

Bromfietsen

Nava en MDS HELMEN, Math Salden, Limbricht.

Korting f 600,- op KREIDLER RMC 5 alleen 139 Math Salden Limbricht.

Te k. COMPRESSOR f 400,-. Puch Maxi f 300,-. Crossertje voor 6 t/m 12 jr. f 100,- defect. Dassenln. 33, Schaesberg.

Te k. ZUNDAPP fantasie gespoten, met sterwielen, bwj. dec. '76, St. Pieterstr. 32, Kerkrade, na 17.00 uur.

CIAO brommer, iefs defect, koopje. Heihofweg 6 Hulsberg. Tel. 04405-2227.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '78, zeer goede staat. Pr. f 275,-. tel. 254085.

Te k. ZUNDAPP, bwj. '77, 4 versn. Pr. f 875,-, tel. 045-270372.

Open week

Van Hees Bouwmaterialen

Tijdens open week korting op: baksteenstrippen 10%, vloer-wandtegels 10%, houtkachels 10%, open haarden 25%. Van 19 sept. t/m 26 sept. 's Zondags gesloten. Geopend van 9 tot 18 uur. Van Hees b.v. Buizerdweg 6, Ubach over Worms.

Vakantie

Te k. gevr. TOURCARAVAN. Tel. 015-568804.

Te k. VOUWVAGEN merk Sunrider m. vast deksel, 4-6 pers. Voort. 4.5 x3 mtr., gew. 200 kg, pr. f 2750,-, bwj. '79, tel. 456666.

Casita VOUCARAVANS m. vaste wanden, demonst. Ubachs Kerkrade Vink Caravanstalling 195, incl. gratis smeerbeurt.

Overdekte WINTERSTALLING voor caravans + boxen. Industriest. 16, Kerkrade-West. Tel. 045-411542.

Te k. CARAVAN m. Adria 6.40 i. met ijskast, verw. + voort. en aparte slpks. bwj. '76, event. ruil kleinere mol. Tel. 045-460826.

Te Amsternade/Hoensbroek

caravan- en botenstalling

zowel overdekte als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inlichtingen tijdens kantooruren 04492-1818, na 18 uur 045-252976 en 04490-17252.

Beckers caravans b.v., hoofddealer van Kipcaravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze. Toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access. ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen) tel. 20608.

Geld en goed

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

SPAARBANK toonder van bank worden zilverd. EPM straat 43-45 045-750305 van 9-16 uur.

Onderwijs

Hatha-yoga

In Roermond dinsdag 22-9, Ch. Ruysstr. 19.00-20.00 uur gevord. 20.00-21.00 v. 13.45-14.45 aan de Lom-school, Kast. 36, tel. 04494-46581 of 47443.

Carpet Centre Orient

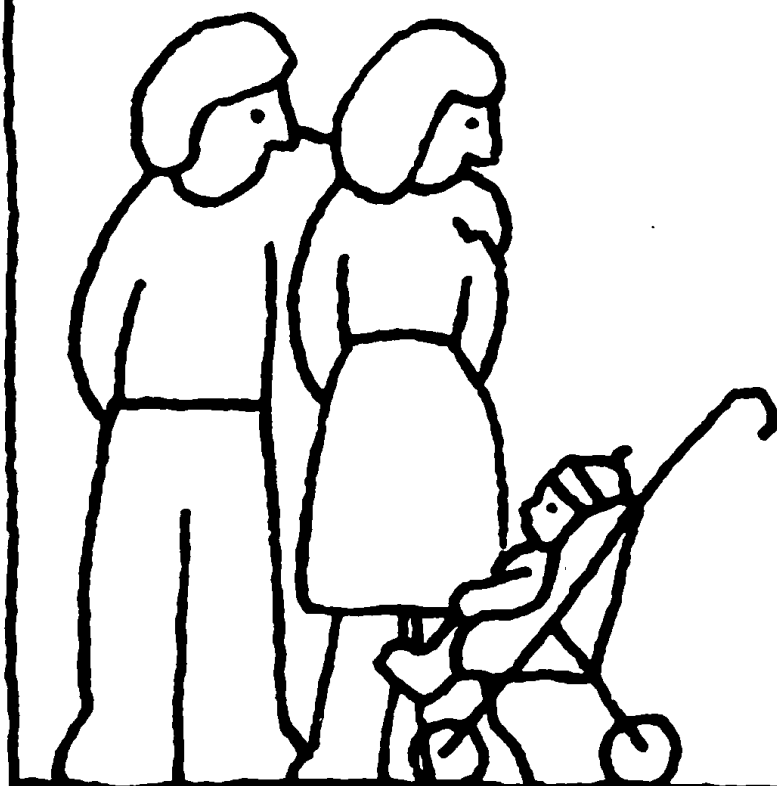
TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJEN 25 TOT 60% KORTING

BORTSCHALU 297x202
TÄBRIZ 300x195
MASHAD 285x204
BACKTIAR 310x213
BIDJAR 238x169
LILIAN 200x164
SHIRAZ 207x158
GHOUM 209x139
50 stuks BELUTSCH ca. 150x95 van ca. 540,- voor 195,-
PERZEN voor tafel en hal voor de HELFT VAN DE PRIJS

van 2850,- voor 1200,-
van 2045,- voor 1095,-
van 6850,- voor 3800,-
van 7630,- voor 3950,-
van 2960,- voor 1895,-
van 1925,- voor 995,-
van 990,- voor 495,-
van 6950,- voor 3950,-

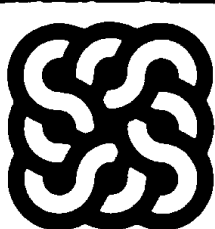
HONIGMANSTRAAT 12, HEERLEN (2e verdieping) Ingang naast Bartels Behang Tel. 045-714914 De uitverkoop duurt van 17 september tot 16 oktober 1981 met stemming K.v.K. te Heerlen. De verste weg loont zich; zo koop koopt u nooit meer!

Jaap/Birgit/Ban



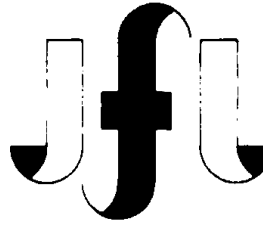
Waar een kind is, moet de Man/Vrouw-Polis komen. Want vader loopt risico. Moeder loopt risico. En omdat ze even belangrijk zijn verzekert de Man/Vrouw-Polis van Nationale-Nederlanden ze allebei. Want als vader overlijdt, moet er geld zijn. Maar als moeder wegvalt, moet er ook geld zijn. Geld is geen oplossing voor verdriet. Maar het is goed te weten, dat je je kind niet te kort hoeft te doen. Als je alleen verder moet. Duur is de Man/Vrouw-Polis niet. En bij leven en welzijn komen er op vaders 65ste tienduizenden guldens op tafel. Belastingvrij. Uw verzekeringsadviseur komt 'm graag bij u thuis uitleggen. Bel 'm even op.

Man/Vrouw-Polis
alleen van Nationale-Nederlanden



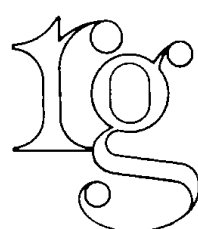
super adviesbureau

Vondelhof 6
6445 AL Brunssum
Tel. 045 - 254478



J. H. LENSSEN

Hoofdstraat 10a
6436 CE Amstenrade
Telefoon 04492 - 1230



ADVIESBUREAU ROB GELAUFF

Swier 4
6363 CM Wijnandsrade
Tel. (04447) 2676



Straet-Snijders

Deken Quodbachlaan 29
6461 XP Kerkrade
Telefoon 045 - 453360*



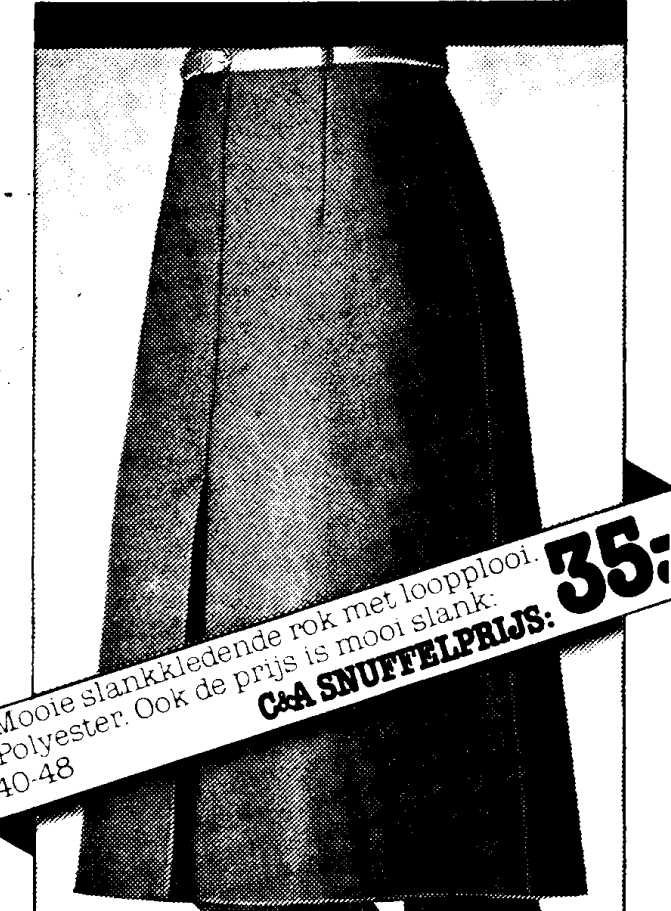
frits van der linden

Schuttershof 2
6351 GZ Bochtoltz
Tel. 045 - 443203

Man/Vrouw/Polis

UW TIENTJE IS NU TWINTIG GULDEN WAARD BIJ GORDIJNEN EN VITRAGES VAN KAPÉ HEERLEN

Snuffelstrip



vrij krediet

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN			
bedrag	96x	60x	48x
5.000	130	151	186
10.000	184	247	289
15.000	270	365	428
20.000	357	483	566
25.000	443	600	705
30.000	529	718	844
40.000	701	953	1053

Krediet op andere leningen mogelijk, geen inkomen nodig. Over de prijs van het krediet is 40,00.

Leningen worden zoals u wilt bij u thuis of op kantoor afgeleverd ook 's avonds

TOT f 40.000,-
VRIJ BESTEEDBAAR

2E HYPOTHEKEN			
bedrag	240x	180x	120x
15.000	176	197	239
20.000	231	259	315
25.000	285	320	390
30.000	339	444	542
40.000	449	505	617

Tijdelijk telnr.
04494-49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN

LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS GESPEC. KREDIETBEMIDDELAAR

Postbus 323, 6160 AH Geleen. Bellen van ma 1 t/m vr. van 9.00 tot 21.00 uur



Restaurant Wimpy vraagt:

**waarnemend
MEDEWERKEND
BEDRIJFSLEIDER**

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van vereiste horecapapieren.

Uitsl. schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Wimpy, Promenade 149, 6411 JE Heerlen,
t.a.v. dhr. Hinskens.

TE KOOP

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. woonh. met c.v., garage en dakterras. Ind.: hal, toilet, keuken, living 50 m², 3 slpk., badkamer met douche en w.c. Vr.prijs f 117.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: luxe nieuwbouwapartement met c.v., 2 slpk. en dakterras. Pr. f 95.000,- k.k.

HEERLERHEIDE: halfvrijst. woonh. met tuin, gar. en c.v., 3 slpk., luxe badk. en zolder. Dir. te aart. Pr. f 140.000,- k.k.

HOENSBROEK: bungalow met gar., c.v., berging, 3 slpk. en badk. m. ligbad. Grondopp. 408 m². Voordelige rente. Vr.prijs f 190.000,- k.k.

SCHAESEBERG: (Koelmoer), vrijst. woonhuis met garage en c.v. Grondopp. 450 m². Bw. '80. Het geheel perfect afgevoerd. Vr.prijs f 269.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: nog enkele luxe appartementen met c.v., 1 of 2 slpk., 100% financiering mogelijk met f 5000,- eigen geld. Netto maandlast f 500,-. Prijs f 75.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonhuis met c.v. en grote tuin (425 m²), het geheel verbouwd, enige afwerking noodzakelijk. Vr.prijs f 115.000,- k.k.

SCHINVELD: bij bosrijke omgeving, vrijst. woonh. met c.v. en tuin. Uitstekende staat van onderh. Vr.prijs f 149.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: Industriestraat, pand met 8 kamers. In goede staat, voldoet aan alle preventieve eisen. Huuropbrengst f 40.000,- per jaar. Prijs f 189.000,- k.k.

SCHAESEBERG: Wattstraat, bedrijfsruimte met showroom en kantoor. Bouwjaar 1980. Incl. op ons kantoor. Wf-prijs.

VAESRADE: nog te bouwen halfvrijst. woonh. met c.v. Grondopp. 365 m², met rijksbijdrage. Maandlasten f 795,-. Pr. f 137.500,- v.o.n.

SCHAESEBERG: riant landhuis, goede ligging, grondopp. 1000 m². Vr.prijs f 385.000,- k.k.

HEERLERHEIDE: woonh. met c.v., kelder en bergingen, woonk. 40 m², open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, vaste wast. en toilet. Vr.prijs f 95.000,- k.k.

TE HUUR: te Heerlen bovenwoning met 8 kamers. Huur f 775,- per maand.

WIJ VERZORGEN
OOK UW
HYPOTHEEK ZONDER
EXTRA KOSTEN

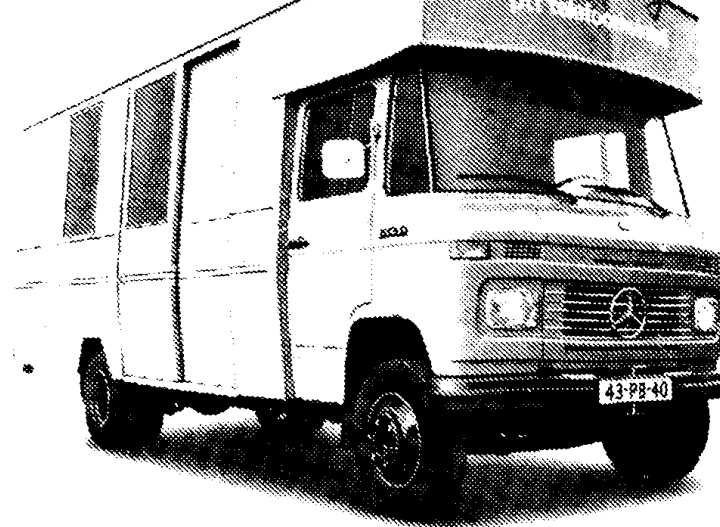
NOVITAS

ONR. GOED
HAMERSTR. 45
6411 CT HEERLEN
045-717030-716180

VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Ga eens winkelen bij de PTT

Bekijk de schitterende serie toestellen in de rijdende PTT Telefoonwinkel. Nu zijn er twee nieuwe fraaie typen: Diavox en Unifoon. Met druktoetsen, dus snel en makkelijk te bedienen. Strakke eigentijdse vormgeving. Verkrijgbaar in drie kleuren:



rood, wit en beige. Deze toestellen zijn overal aan te sluiten, ook waar nu nog een draattoestel staat.

Natuurlijk ziet u er ook andere toestellen. Zoals de moderne Ericofon en het bekende grijs type dat ook in diverse frisse kleuren leverbaar is. Verder: allerlei handige accessoires, zoals meeluisterapparaten en oprolbare verlengsnoeren (7 meter). Apparatuur wordt graag gedemonstreerd. Wilt u gelijk een ander toestel? Ruil dan zelf, tegen bijbetaling, uw huidige toestel met stekker in. Zo bespaart u voorrijkosten.

Overigens, u kunt er ook allerlei informatie krijgen. Over nieuwe aansluitingen, tweede toestel, kosten van aanleg e.d. Op zulke vragen krijgt u ook altijd antwoord door gratis de klantendienst 004 te bellen.

Standplaats en openingstijden van uw rijdende PTT Telefoonwinkel leest u hieronder.

100 honderd jaar
telefoon
in Nederland
1881-1981 **ptt telecommunicatie**

De rijdende PTT Telefoonwinkel stopt ook bij u in de buurt:

Born. Op de Markt. Woensdag 23 september van 09.30-12.30 uur.

Vaals. Op het Koningin Julianaplein. Woensdag 23 september van 13.30-16.30 uur.

Heerlen. Op de Bongerd. Donderdag 24 september van 10.00-17.00 uur.

Hoensbroek. Op de Markt. Vrijdag 25 september van 10.00-17.00 uur.

Valkenburg. In de Pelerinstraat. Maandag 28 september van 09.30-12.30 uur.



Een man en z'n twijfels.

Iedere man kent twijfels als hij overweegt om voor zichzelf te beginnen. Want het is nogal wat: van de ene op de andere dag je veilige baan inruilen voor het onzekere bestaan van zelfstandig ondernemer.

Toch starten elk jaar weer duizenden mannen en vrouwen een eigen bedrijf. Helaas moeten er na verloop van tijd nogal wat afhaken. Commerciële haalbaarheid, financiële of administratieve opzet... op vele fronten kan het fout gaan. Jammer, want het was vaak niet nodig geweest als ze zich beter hadden voorbereid.

De NMB is van oudsher gespecialiseerd in het Midden- en Kleinbedrijf. Logisch dat steeds meer startende ondernemers de stap naar zelfstandigheid maken via de NMB. Ervaring, know-

how, begrip voor de problematiek... u kunt het allemaal vinden bij de Middenstandsbank.

Vandaar ook dat de NMB een speciale map samenstelde voor beginnende ondernemers. U vindt daarin onder meer een praktisch werkboek annex checklist dat de NMB in samenwerking met een aantal Midden- en Kleinbedrijf ondersteunende organisaties* voor u vervaardigde.

Als u van plan bent voor uzelf te beginnen, bent u van harte welkom bij alle NMB-kantoren. Of vul de coupon in.

Maar doe iets... want dat is het kenmerk van de ware ondernemer.

De NMB denkt met u mee.

*Dit werkboek kwam tot stand met medewerking van: Centraal Bureau voor het Statistiek, KNOV, Koninklijk Nederlandsche Handelsbank N.V. (NMB), Ministerie van Economische Zaken, Eerste Kamer der Staten-Generaal, NCOV, Nederlandse Handelsbank N.V. (NMB), Rijksbijdrage, RND, Stichting Nationaal Dienstverleningscentrum Kleinbedrijf (SCDK), Vereniging van Koophandel en Fabrieken in Nederland (VVK).

Coupon voor informatie.

Ik ben van plan om voor mezelf te beginnen en wil nadere informatie.

De heer/mevrouw _____

Adres _____

Postcode _____

Plaats _____

Telefoon _____

Zonder postzegel in gesloten envelop sturen naar:

Afdeling Startende Ondernemer, Antwoordnummer

1000 PA Amsterdam.

bus- en boottocht

wijnbouwgebied Rhein-Ahr

Een heerlijke herfst-tocht door het natuurschoon van het buurland Duitsland tijdens de mooiste tijd van het jaar.

Voor alle deelnemers:

- koffie met koek, bij de prijs inbegrepen
- gezamenlijke maaltijd, bij de prijs inbegrepen inscheping voor een romantische
- boottocht over de Rijn, bij de prijs inbegrepen
- Aansluitend wordt er een prachtige tocht gemaakt langs de bossen en wijngaarden van het Ahrdal
- Iedere passagier krijgt
- een fles duitse kwaliteitswijn, 0,7 l, om mee naar huis te nemen (bij de prijs inbegrepen)

in de loop van de dag mogelijkheid tot deelname aan een interessante demonstratie van huishoudelijke artikelen, verzorgd door de Fa. Garant GmbH.

Postbus 150240, Bremen. Paspoort of toeristenkaart verplicht.

Vertrek

Dinsdag 29 september 1981

Opstapplaatsen

6.00 uur Valkenburg, VVV-kantoor

6.20 uur Maastricht, NS-station

6.40 uur Sittard, NS-station

6.50 uur Geleen, Markt

7.10 uur Hoensbroek, voorheen Staatstheater

7.20 uur Brunsum, Boddenplein

7.30 uur Heerlen, NS-station

Prijs
Uitvoering
en aanmelding

f 47,50

Reisbureau

H. de Boer

Mauritslaan 91-95, 6161 HS Geleen

Tel. 04494-42075

Wijziging in programma-volgorde voorbehouden.

Verdere opstapplaatsen en mogelijkheden voor groepen en verenigingen op aanvraag.

MVV hoopt vandaag tot akkoord te komen met PSV'er

Van der Kuylen: Groep heeft mij laten vallen...

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV hoopt in de persoon van Willy van der Kuylen de man te vinden die lijn brengt in het Maastrichtse voetbal. Vandaag is de PSV'er in onderhandeling met manager Jongen en Van der Kuylen voelt veel voor een overgang naar Limburg.

Tijdens de wedstrijd tegen Helmondenaar, probeerde een groep om de Helmondenaar te behouden, maar dat zal niet lukken. „Ik neem op korte termijn afscheid van de club. Ik heb achttien jaar gespeeld”.

van PSV heb ik er echter toch maar een jaartje aan vastgeknoot. Ik ga daar nu niet over zeuren, maar het was misschien toch beter geweest dat ik nu al was vertrokken”.

Colombain

MAASTRICHT - Tussen Seiko uit Hong Kong, de club van George Knobel en MVV is nog geen akkoord bereikt inzake een eventuele transfer van Jean Colombain. MVV-manager Jongen: „De onderhandelingen kunnen best nog een tijdje duren. Het is zeker geen kwestie van dagen”. Voorlopig wacht Colombain af. Hoofdklasser Heer waar hij aanvankelijk zou gaan spelen, wil niets meer met hem te maken hebben omdat hij, zonder bericht, afgelopen weekend verstek liet gaan.

gebleven

definitief, dat wil Van der Kuylen niet meedelen. „Mogelijk wordt deze week bekendgemaakt dat hij niet meer bij de club zal spelen. Het is zeker dat er voor Van der Kuylen een ruime belangstelling is van zowel Nederlandse als buitenlandse clubs. Het naderende vertrek van Van der Kuylen wordt echter niet als een probleem beschouwd door het feit dat de club naar zijn mening nauwelijks door de groep wordt geleid. Men heeft mij laten weten dat Van der Kuylen: „Dat ik de komende seizoenen al min of meer het verzoek van de leiding heb gegeven om mij te laten gaan”.

voorlopig geen M-onderzoek bij judobond

HAAG - Het ministerie van Justitie heeft voorlopig geen onderzoek naar de activiteiten van de in Nederland gevestigde JBN-organisatie. Binnen de Judo Bond wordt onderzoek naar de activiteiten van de JBN-organisatie niet als een probleem beschouwd door het feit dat de club naar zijn mening nauwelijks door de groep wordt geleid. Men heeft mij laten weten dat Van der Kuylen: „Dat ik de komende seizoenen al min of meer het verzoek van de leiding heb gegeven om mij te laten gaan”.

waakt echter eventuele activiteiten van de in Nederland gevestigde JBN-organisatie. Binnen de Judo Bond wordt onderzoek naar de activiteiten van de JBN-organisatie niet als een probleem beschouwd door het feit dat de club naar zijn mening nauwelijks door de groep wordt geleid. Men heeft mij laten weten dat Van der Kuylen: „Dat ik de komende seizoenen al min of meer het verzoek van de leiding heb gegeven om mij te laten gaan”.



● Willy van der Kuylen voelt veel voor een overgang naar Limburg. Foto: DRIES LINSEN

Loopbaan Bram Geilman zo goed als zeker voorbij

'Ik zie de topsport niet meer zitten'

door Jo Gerards

KERKRADE - Niet alleen voor Hans Erkens van MVV valt binnenkort het doek voor betaald voetbal, ook de loopbaan van Fortuna-doelman Bram Geilman is zo goed als zeker voorbij. „Ik zie topsport niet meer zitten”, aldus de Rotterdamse Kerkradenaar, die al een jaar op non-actief staat.

Geilman: „Het is erg belabberd als je niet weet waar je aan toe bent. Afwachten, niets is vervelender dan dat”. Precies een jaar geleden kreeg Geilman een infectie in de heup, later in de schouder. Het werd zelfs zo erg dat de doktoren besloten hem te opereren. Zes weken ziekenhuis waren het gevolg. Nauwelijks hersteld van dit rare verschijnsel, raakte Bram Geilman betrokken bij een ongeluk in Rotterdam. Een automobilist gaf geen voorrang en ramde zijn voertuig in de zijkant van Geilmans auto. Weer ging de ongelukkige keeper plat, nu in het Rotterdamse ziekenhuis. Bij dit ongeluk werd zijn borstkas ingedrukt en liep hij beschadigingen op aan de nek- en schouderwervels.

„Ik mag en kan niet vallen op mijn borst, iets wat een keeper dagelijks eettelijke keren moet kunnen doen. Achterom kijken gaat ook niet meer. Met massage hebben ze het nu zo ver gekregen dat ik mijn hoofd wel links en rechts kan draaien. Of ik nog ooit topsport kan bedrijven is een groot vraagteken. Om als amateur nog iets te doen zal ook wel niet gaan. Een kans voor mij is het trainen van de jeugd. Ik ben in het bezit van het D- en C-diploma. Iets overbrengen zou wel gaan, zolang als ik zelf maar niet optimaal moet meedoen”.



● Bram Geilman, toen nog als aanvoerder van Fortuna Sittard. Een come-back is niet meer mogelijk

Keuring

De keuring zal moeten uitmaken voor hoeveel procent Geilman op het sportieve vlak nog iets zal kunnen doen. De 36-jarige keeper die zijn loopbaan begon bij het Rotterdamse DEH, maar al snel overging naar Feyenoord, waar hij tot zijn drieëntwintigste bleef - de laatste jaren als reserve-doelman achter Eddy Pieters Graafland - weet dat nu de tijd is aangebroken om een stapje terug te doen.

„Ik had gedacht nog twee jaar in het betaalde voetbal mee te kunnen. Bij de testen die we bij Fortuna Sittard altijd deden voor de competitie kwam ik er altijd als een van de besten uit. Mijn atletisch vermogen gaf me dus best de gelegenheid om verder te gaan”.

Abrupt

De doelman die via Excelsior bij Roda JC terecht kwam en daarna eveneens 3½ jaar bij Fortuna Sittard speelde, werd abrupt ontslagen.

onder de lat stond is erg teleurstellend. „Ik had er rekening mee gehouden dat mijn actieve loopbaan langzaam naar het einde liep. Dit abrupte einde valt me wel zwaar op de maag. Daar staat tegenover dat ik verschrikkelijk mooie momenten in mijn carrière heb mogen meemaken. Ik denk bijvoorbeeld aan de wedstrijden met Feyenoord tegen Estudiantes met het goaltje van Joop van Daele. Ook de Europacup-ervaring met Roda JC en de nacompetitie met Fortuna Sittard blijven in mijn geheugen gegrift”.

Het doel van Fortuna Sittard wordt reeds een jaar verdedigd door Nico Hanssen, eens tweede doelman achter Bram Geilman. Als tweede doelman is aan het begin van dit seizoen Sannie Quaden aangetrokken.

Tweede plaats turnploeg

ZALAEGERSZEG - De Nederlandse damesvrijblijvende ploeg is in de drieëndertigste wedstrijd in Zalaegerszeg als tweede geëindigd. Hongarije won, Zwitserland werd derde. De individuele wedstrijd werd gewonnen door Romi Kessler uit Zwitserland. Beste Nederlandse was Monique Kaaks met een derde plaats. De uitslag: 1. Romi Kessler (Zwi.) 74,65; 2. Christina Kotolcs (Hon.) 73,55; 3. Monique Kaaks 72,50; 4. Monique Bolleboom 71,35; 5. Marja Huyting 70,55; 11. Miriam Eigenhuizen 68,40; 12. Therese Wilmsink 67,95; 15. Nicole Winkenis 66,90.

Duitsland-Finland op televisie

Van onze sportredactie
DEN HAAG - De Westduitse televisie verzorgt morgen een rechtstreekse reportage van de interland West-Duitsland-Finland. Het is een duel uit groep 1 van de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal, dat volgende jaar in Spanje wordt gehouden. West-Duitsland is in deze poule nog ongeslagen. De wedstrijd tegen Finland wordt vanaf 20.15 uur uitgezonden op Duitsland 2.

Wim Kapel uit coma

BAARLO - De toestand van Wim Kapel, die tijdens de revanche van het wereldkampioenschap stock-car (9 augustus) op het De Berck circuit in Baarlo zwaargewond raakte, is verbeterd. Volgens de laatste berichten van het Naco-autospeedway-bureau is de coureur, nadat hij vijf weken in coma gelegen heeft, hieruit ontwaakt. Kapel belandde met zijn stock-car in de vangrail, nadat hij met een andere wagen in botsing gekomen was. Aanvankelijk werd aangenomen dat hij een gebroken nek wervel had opgelopen. Deze berichten werden echter nooit bevestigd.

Rijvers wacht nog altijd op Neeskens

Van onze sportredactie

BREDA - Eind deze week zal de Amerikaanse club New York Cosmos, waar Johan Neeskens onder contract staat, de KNBV-leiding in Zeist laten weten of men de voormalige Oranje-middenvelder naar Nederland wil laten gaan om door bondscoach Kees Rijvers in feite getest te worden met het oog op de te spelen WK-interland tegen België (thuis) en Frankrijk (uit).

Kees Rijvers: „Voor welke periode de Amerikanen Neeskens af willen staan weet ik niet. Eind deze week zullen we worden geïnformeerd of men überhaupt Neeskens voor een test naar Nederland wil sturen”. Dit weekinde wordt de competitie in Amerika afgesloten en gaat Cosmos een tournee door Europa maken, zodat het voor Neeskens iets gemakkelijker wordt zich in Zeist te melden.

Tijdens de trip naar Amerika heeft de bondscoach Johan Neeskens enkele malen aan het werk gezien, maar een werkelijk inzicht in de conditie en het balgevoel van Neeskens heeft Rijvers niet kunnen krijgen. Rijvers: „Het enige waarmee ik concreet naar huis ben gekomen is de toezegging van Johan dat hij zich weer beschikbaar wil stellen voor het Nederlands elftal. De wedstrijden die ik in Amerika heb gezien, kunnen geen maatstaf vormen om Neeskens goed te beoordelen. De beide wedstrijden van Cosmos tegen Fort Lauderdale hadden met voetbal niet zo heel veel van doen, zodat ik Neeskens graag eens in Nederland bij me wil hebben om hem verder uit te testen. Neeskens is daartoe bereid. Het wachten is nu alleen nog op toestemming van Cosmos”.

De mogelijkheid evenwel dat Neeskens al tegen België zijn Oranje-rentree kan maken acht Rijvers niet zo erg groot. De Nederlandse

middenvelder, die na een ruzie met trainer Hennes Weisweiler op zijn zijspoor werd gerangereerd bij de New York Cosmos en pas sinds kort weer wedstrijden speelt, heeft al die tijd zijn conditie zelf op peil moeten houden, hij moet nu trachten het wedstrijdritme zo snel mogelijk weer op te pakken.

Rijvers: „Dat zoiets niet in een paar weken kan, daarvan ben ik me ook bewust. En daarom zal ik ten aanzien van zijn meespelen tegen België, over enkele weken toch al weer, uiteraard geen concrete toezeggingen kunnen doen”.



● Johan Neeskens wil graag spelen voor Oranje. De KNBV wacht intussen op toestemming van Cosmos.

Volleybalploeg faalt op alle fronten

SOFIA - De Nederlandse damesvolleybalploeg heeft de kans op een zevende plaats tijdens het toernooi om de Europese titel verspeeld. In de derde en laatste groepswedstrijd verloor Nederland in drie sets van Italië. De setstanden waren 9-15, 8-15, 4-15. De partij van zondag tegen Oost-Duitsland bleek de ploeg van Johan van der Haar nog in de benen te zitten. Door vermoeidheid faalde Nederland op alle fronten. Met name verdedigend werd zeer zwak gewerkt. In nauwelijks een uur hadden de Italiaanse dames het karwei geklaard.

De uitslagen van de laatste voorrondwedstrijden zijn:
Dames: groep 1: Sovjetunie - Roemenië 3-0 (15-9, 15-13, 15-6); Tsjechoslowakije - Joegoslavië 3-0 (17-15, 15-12, 15-9); groep 2: Italië - Nederland 3-0 (15-9, 15-8, 15-4); Oost-

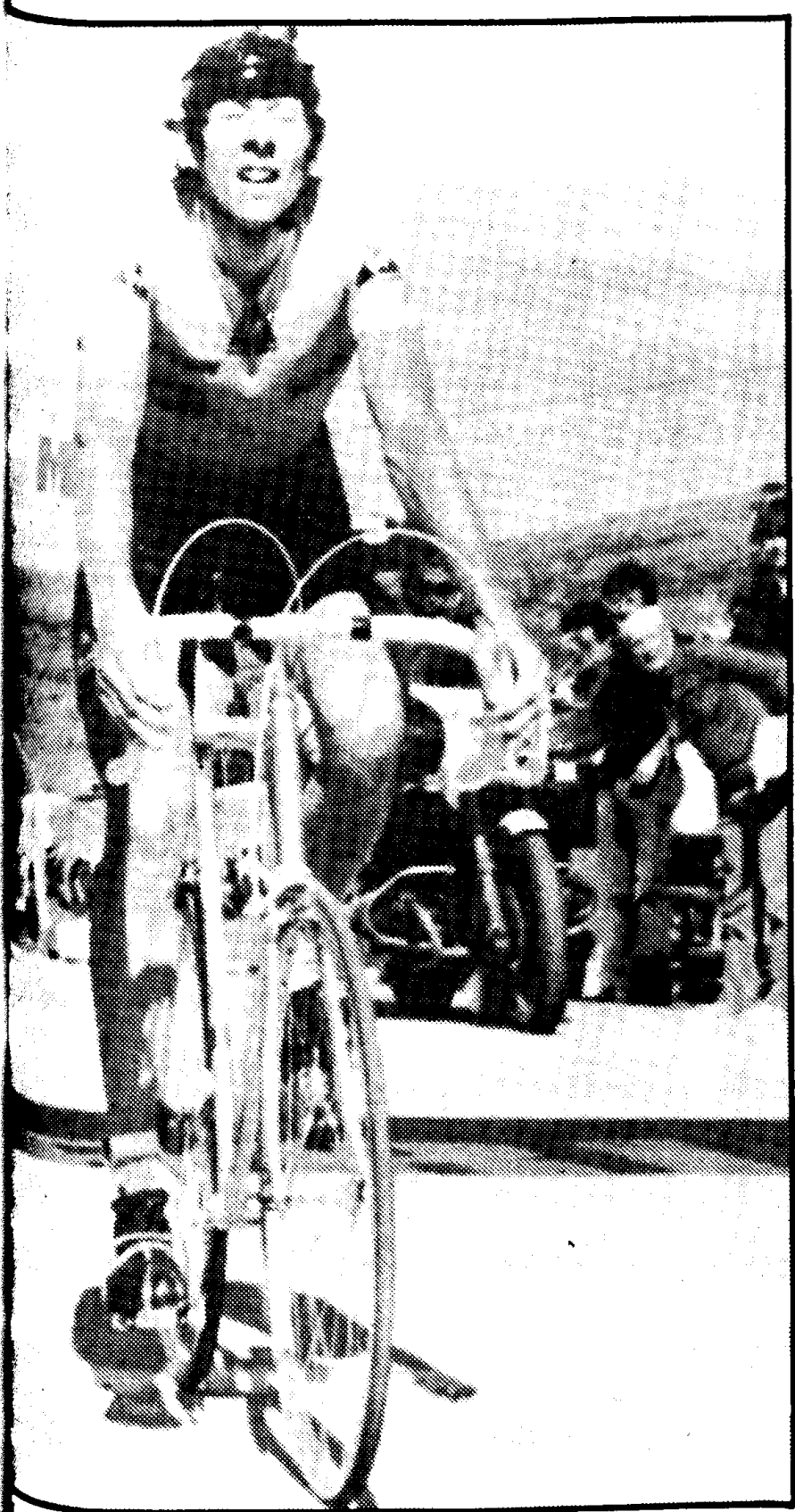
Duitsland - Polen 3-0 (15-11, 15-13, 15-9); groep 3: Bulgarije - Hongarije 3-2 (15-13, 6-15, 13-15, 15-5, 15-10); West-Duitsland - Turkije 3-0 (15-10, 15-9, 15-1).

Voor de finaleronde plaatsten zich: Oost-Duitsland, Polen, Bulgarije en Hongarije.

Heren: groep 1: Sovjetunie - Oost-Duitsland 3-0 (15-3, 15-5, 15-7); Frankrijk - West-Duitsland 3-2 (15-11, 13-15, 15-3, 7-15, 15-10); groep 2: Tsjechoslowakije - Spanje 3-1 (15-8, 15-9, 9-15, 15-1); Polen - Italië 3-0 (15-3, 15-8, 15-12); groep 3: Finland - Joegoslavië 3-0 (16-14, 15-13, 15-5); Roemenië - Bulgarije 3-2 (8-15, 15-7, 15-11, 12-15, 16-14). Voor de finaleronde plaatsten zich: Roemenië, Bulgarije, Sovjetunie, Oost-Duitsland, Tsjechoslowakije en Polen.

Voetbal

1776-1777
 1778-1779
 1780-1781
 1782-1783
 1784-1785
 1786-1787
 1788-1789
 1790-1791
 1792-1793
 1794-1795
 1796-1797
 1798-1799
 1800-1801
 1802-1803
 1804-1805
 1806-1807
 1808-1809
 1810-1811
 1812-1813
 1814-1815
 1816-1817
 1818-1819
 1820-1821
 1822-1823
 1824-1825
 1826-1827
 1828-1829
 1830-1831
 1832-1833
 1834-1835
 1836-1837
 1838-1839
 1840-1841
 1842-1843
 1844-1845
 1846-1847
 1848-1849
 1850-1851
 1852-1853
 1854-1855
 1856-1857
 1858-1859
 1860-1861
 1862-1863
 1864-1865
 1866-1867
 1868-1869
 1870-1871
 1872-1873
 1874-1875
 1876-1877
 1878-1879
 1880-1881
 1882-1883
 1884-1885
 1886-1887
 1888-1889
 1890-1891
 1892-1893
 1894-1895
 1896-1897
 1898-1899
 1900-1901
 1902-1903
 1904-1905
 1906-1907
 1908-1909
 1910-1911
 1912-1913
 1914-1915
 1916-1917
 1918-1919
 1920-1921
 1922-1923
 1924-1925
 1926-1927
 1928-1929
 1930-1931
 1932-1933
 1934-1935
 1936-1937
 1938-1939
 1940-1941
 1942-1943
 1944-1945
 1946-1947
 1948-1949
 1950-1951
 1952-1953
 1954-1955
 1956-1957
 1958-1959
 1960-1961
 1962-1963
 1964-1965
 1966-1967
 1968-1969
 1970-1971
 1972-1973
 1974-1975
 1976-1977
 1978-1979
 1980-1981
 1982-1983
 1984-1985
 1986-1987
 1988-1989
 1990-1991
 1992-1993
 1994-1995
 1996-1997
 1998-1999
 2000-2001
 2002-2003
 2004-2005
 2006-2007
 2008-2009
 2010-2011
 2012-2013
 2014-2015
 2016-2017
 2018-2019
 2020-2021
 2022-2023
 2024-2025
 2026-2027
 2028-2029
 2030-2031
 2032-2033
 2034-2035
 2036-2037
 2038-2039
 2040-2041
 2042-2043
 2044-2045
 2046-2047
 2048-2049
 2050-2051
 2052-2053
 2054-2055
 2056-2057
 2058-2059
 2060-2061
 2062-2063
 2064-2065
 2066-2067
 2068-2069
 2070-2071
 2072-2073
 2074-2075
 2076-2077
 2078-2079
 2080-2081
 2082-2083
 2084-2085
 2086-2087
 2088-2089
 2090-2091
 2092-2093
 2094-2095
 2096-2097
 2098-2099
 2100-2101
 2102-2103
 2104-2105
 2106-2107
 2108-2109
 2110-2111
 2112-2113
 2114-2115
 2116-2117
 2118-2119
 2120-2121
 2122-2123
 2124-2125
 2126-2127
 2128-2129
 2130-2131
 2132-2133
 2134-2135
 2136-2137
 2138-2139
 2140-2141
 2142-2143
 2144-2145
 2146-2147
 2148-2149
 2150-2151
 2152-2153
 2154-2155
 2156-2157
 2158-2159
 2160-2161
 2162-2163
 2164-2165
 2166-2167
 2168-2169
 2170-2171
 2172-2173
 2174-2175
 2176-2177
 2178-2179
 2180-2181
 2182-2183
 2184-2185
 2186-2187
 2188-2189
 2190-2191
 2192-2193
 2194-2195
 2196-2197
 2198-2199
 2200-2201
 2202-2203
 2204-2205
 2206-2207
 2208-2209
 2210-2211
 2212-2213
 2214-2215
 2216-2217
 2218-2219
 2220-2221
 2222-2223
 2224-2225
 2226-2227
 2228-2229
 2230-2231
 2232-2233
 2234-2235
 2236-2237
 2238-2239
 2240-2241
 2242-2243
 2244-2245
 2246-2247
 2248-2249
 2250-2251
 2252-2253
 2254-2255
 2256-2257
 2258-2259
 2260-2261
 2262-2263
 2264-2265
 2266-2267
 2268-2269
 2270-2271
 2272-2273
 2274-2275
 2276-2277
 2278-2279
 2280-2281
 2282-2283
 2284-2285
 2286-2287
 2288-2289
 2290-2291
 2292-2293
 2294-2295
 2296-2297
 2298-2299
 2300-2301
 2302-2303
 2304-2305
 2306-2307
 2308-2309
 2310-2311
 2312-2313
 2314-2315
 2316-2317
 2318-2319
 2320-2321
 2322-2323
 2324-2325
 2326-2327
 2328-2329
 2330-2331
 2332-2333
 2334-2335
 2336-2337
 2338-2339
 2340-2341
 2342-2343
 2344-2345
 2346-2347
 2348-2349
 2350-2351
 2352-2353
 2354-2355
 2356-2357
 2358-2359
 236



De jonge Pascal Simon bewees in de individuele tijdrit op de baan dat alleen hij recht had op de eindzege.

FRANSE PROFESSIONAL WINT TOUR DE L'AVENIR

Pascal Simon ook op slotdag niet te stuiten

AVORIAZ – Aan de vooravond van de negentiende Ronde van de Toekomst zou niemand gegokt hebben op Pascal Simon als eindoverwinnaar. Immers, op de deelnemerslijst die dit jaar voor de eerste keer bestond uit amateurs en profs, prijken onder andere de namen van de Russische „grootmeester” Sergej Soekhorovsjev en de Colombiaanse berggeit Patrocino Jimenez en het grote Ierse talent Stephen Roche. Desondanks is de 24-jarige Fransman op grootse wijze winnaar geworden van de editie 1981 van de Toekomstronde, die veertien etappes en een proloog bevatte.

Eigenlijk leverde de Franse derdejaarsprof die prestatie vanuit het niets. In zijn eerste jaar als broodfietser maakte hij geen indruk. Verder dan één seizoenoverwinning kwam hij niet. In de vierde rit van de Ronde van de Toekomst begon voor Simon de victorie. Als outsider volbracht hij tussen Villie Morgon en Chalons-sur-Saone met zijn landgenoot Etienne Neant en Viktor Krievitsjev uit de Sovjetunie een ontsnapping van ruim 150 kilometer. Het betekende vijf minuten wint op

wat later zijn voornaamste concurrenten zouden worden: Roche, Soekhorovsjev, Jimenez en de Zwitser Bernard Gavillet.

Regelmatig

Nog steeds waren de favorieten ervan overtuigd dat Simon op zeker moment in elkaar zou storten. Het gebeurde evenwel niet. Terwijl de concurrenten klaagden over blessures, lekke banden en nog meer pech, verstevigde de renner uit Mesnil de leiding in de algemene rangschikking van dag tot dag. Daarmee toonde hij aan de meest regelmatige coureur te zijn.

Zowel in het hooggebergte als in de individuele tijdritten kon hij ofwel het verlies beperken of zelfs zijn voorsprong uitbreiden. De hulp van de sterke Peugeot-ploeg van Maurice de Muer was daarbij van grote waarde. En dat laatste was tekenend voor het verloop van de ronde. De Sovjetcoureurs vormden geen hecht ge-

heel. In principe zou „Soekho” als kopman fungeren. Hij had niet voor niets twee keer (1978 en 1979) gezegevierd. Toen hij het evenwel liet afweten, al of niet gebleesd, steunden met name Morozov en Barinov de Olympische kampioen van Moskou niet meer. Wat dat betreft waren de zaken in de Peugeot-ploeg van Simon stukken beter georganiseerd. De eerste plaats werd met man en macht verdedigd, ook door Stephen Roche, die als kopman was gestart.

Het was echter Simon zelf die de Ronde van de Toekomst passend afslot. De dertiende en de veertiende etappe won hij op een wijze die respect afdwong. In de zware bergrit van zondag rekende hij al voorgoed af met de concurrentie. Een dag later liet hij in de individuele tijdrit zien, dat alleen hij recht had op de eindoverwinning. In de confrontatie tegen het uurwerk was hij de snelste.

Vermeldenswaard was ook het optreden van de Zwitserse renners. Twee amateurs, Gavillet (vijfde) en Seiz (tiende) en één prof, Muller (zevende) reden zich bij de eerste tien.

Ook de Colombianen, die in Zuid-Amerika geen tegenstand van betekenis ondervonden, waren met drie man (Jimenez, Acevedo en Cabrera) bij de eerste tien vertegenwoordigd.

Uitslag veertiende en laatste etappe (individuele tijdrit):
1. Pascal Simon 13.6 km in 34 min.

18.11 sec. (gemiddelde snelheid 23.783 km per uur): 2. Jiri Skoda 34.34.21; 3. Daniel Mulder 34.46.87; 4. Robert Millar 35.05.16; 5. Sergej Morozov 35.11.14; 6. Sergej Soekhorovsjev 35.18.61; 7. Rafael Acevedo 35.28.69; 8. Samuel Cabrera 35.28.99; 9. Bernard Gavillet 35.34.82; 10. Gerard Kerbrat 35.40.13.

Het eindklassement:
1. Pascal Simon 39.18.11; 2. Sergej Soekhorovsjev op 7.42; 3. Patrocino Jimenez op 9.00; 4. Sergej Morozov op 11.34; 5. Bernard Gavillet op 11.54; 6. Stephen Roche op 12.28; 7. Daniel Mulder op 14.54; 8. Samuel Cabrera op 15.08; 9. Rafael Acevedo op 15.22; 10. Hubert Seiz op 15.46.

Van Mulken wint in Luxemburg

KOPSTAL – Armand van Mulken behaalde in het Groothertogdom Luxemburg een mooie overwinning. De amateur van WC De Bergklammers schreef in Kopstal de „Memorial Marcel Goedart” op zijn naam. Samen met de Luxemburgse klimmer Acacio de Silva en de Belg Marc Sillen maakte Van Mulken deel uit van de beslissende vlucht. In de slotkilometers loste de renner uit Stein zijn beide rivalen. WC Bergklammers won het clubklassement voor Dudelange en Sport en Steun Leopoldsdur. De uitslag: 1. Armand van Mulken 115.5 km in 2.53.56; 2. op 26 sec. Acacio da Silva; 3. op 27 sec. Marc Sillen; 4. op 1.55 Jan Gorissen; 6. Herman Senden. Bergklassement: 1. Da Silla; 3. Van Mulken.

Pony-klassement

SITTARD – Met nog twee wedstrijden voor de boeg (Drielandentoe en de Ronde van Stein) heeft Wim Demandt nog steeds de leiding in het Ponyklassement. Zondag in de Drielandentoe zijn dubbele punten te verdienen. De stand in het Ponyklassement is als volgt: 1. Wim Demandt 40 punten; 2. Wim Jennen 30; 3. Math Dohmen 29; 4. Peter Harings 24; 5. Erwin Ummels 23; 6. Bert van de Boorn 21; 7. Jo Meulenbergh 19; 8. Peter Schroen 16; 9. Leon Nevels 15.

Blessure houdt Willy Janssen uit selectie

Oranje-B verjongd

an onze sportredactie
A – In naam zal het na-
B-voetbalelftal blij-
staan, maar er zullen
normen worden aan-
aan zien van de se-
voor dit vertegenwoor-
de elftal, dat morgen-
in Breda een oefenwed-
tegen Rusland-B zal af-
aldus Rob Baan, „was
dat het B-team bestond
schaduwspelers” voor
team, waarbij voor jon-
nauwelijks of geen
was. De koerswijziging
zien van de B-formatie
onder Kees Rijvers in
B-team meer gezien
worden als een Jong
B-elftal.

Dat de jongeren in het B-elftal in het vervolg centraal komen te staan wordt onderstreept door de opstelling die Baan gistermiddag in Breda bekendmaakte. Met uitzondering van Martin Jol van FC Twente (25) en NAC-speler Martin Vreijns (26) kunnen de overige negen zonder meer gerangschikt worden in de categorie jongeren.

Baan: „Dat ik Van Gerven met zijn 29 jaar bij de wisselers heb ondergebracht, heeft alles te maken met het feit dat er op dit moment geen jeugdig keeperstalent werkelijk doorbreekt, uitgezonderd misschien dan een Jacques Storm. Ze zijn er dus wel maar ze spelen allemaal nog in een C-team. Pas wanneer ze bij de eigen vereniging aan de bak komen wil ik hen selecteren”.

Dat het Rijvers en Baan ernst is met een duidelijke verjonging van het nationale B-elftal mag voorts blijken uit het feit dat niet minder dan vier 18-jarigen werden geselecteerd: Wim Kieft, Ronald Koeman, Ruud Gullik en Guus van der Bort. De NAC-speler Van der Bort is een totale nieuwigheid in dit gezelschap. Baan: „Ik heb tot nu toe van deze Van der Bort alleen maar gunstige berichten gehoord. Met hem zelf en met trainer Jo Janssen zijn evenwel van tevoren duidelijk de consequenties van zijn selectie doorge-sproken”.

Rob Baan heeft overigens op het

allerlaatste moment de B-selectie nog moeten herzien, omdat Wim Hofkens geen toestemming kreeg van Anderlecht om in Breda te spelen, terwijl Willy Janssen (PSV) met een kniebandblessure tobt, die hem voorlopig aan de kant houdt. „Normaal gesproken zouden ook Rijkard en Koolhof uitgenodigd zijn, maar Rijkard kan door een blessure voorlopig niet spelen, terwijl Koolhof een schorsing uit moet zitten”, aldus Baan.
In de plaats van Wim Hofkens en Willy Janssen werden door Baan John Scheve van FC Twente en Ronald Koeman van FC Groningen aangewezen. Scheve start tegen de Russen in de basisopstelling, terwijl Koeman als wisselspeler zal moeten fungeren. De opstelling van het Oranje B-team voor woensdagavond luidt: Metgod (Haarlem), Molenaar (Ajax), Scheve (Twente), Jol (Twente) en Boeve (Ajax) Gullit (Haarlem), Ophef (Ajax) en Valke (PSV), Vreijns (NAC), Kieft (Ajax) en Monster (Utrecht). Wisselers zijn: Van Gerven (Twente), Zonder-van (Twente), Adelaar (Utrecht), Ronald Koeman (Groningen) en Van der Bort (NAC).

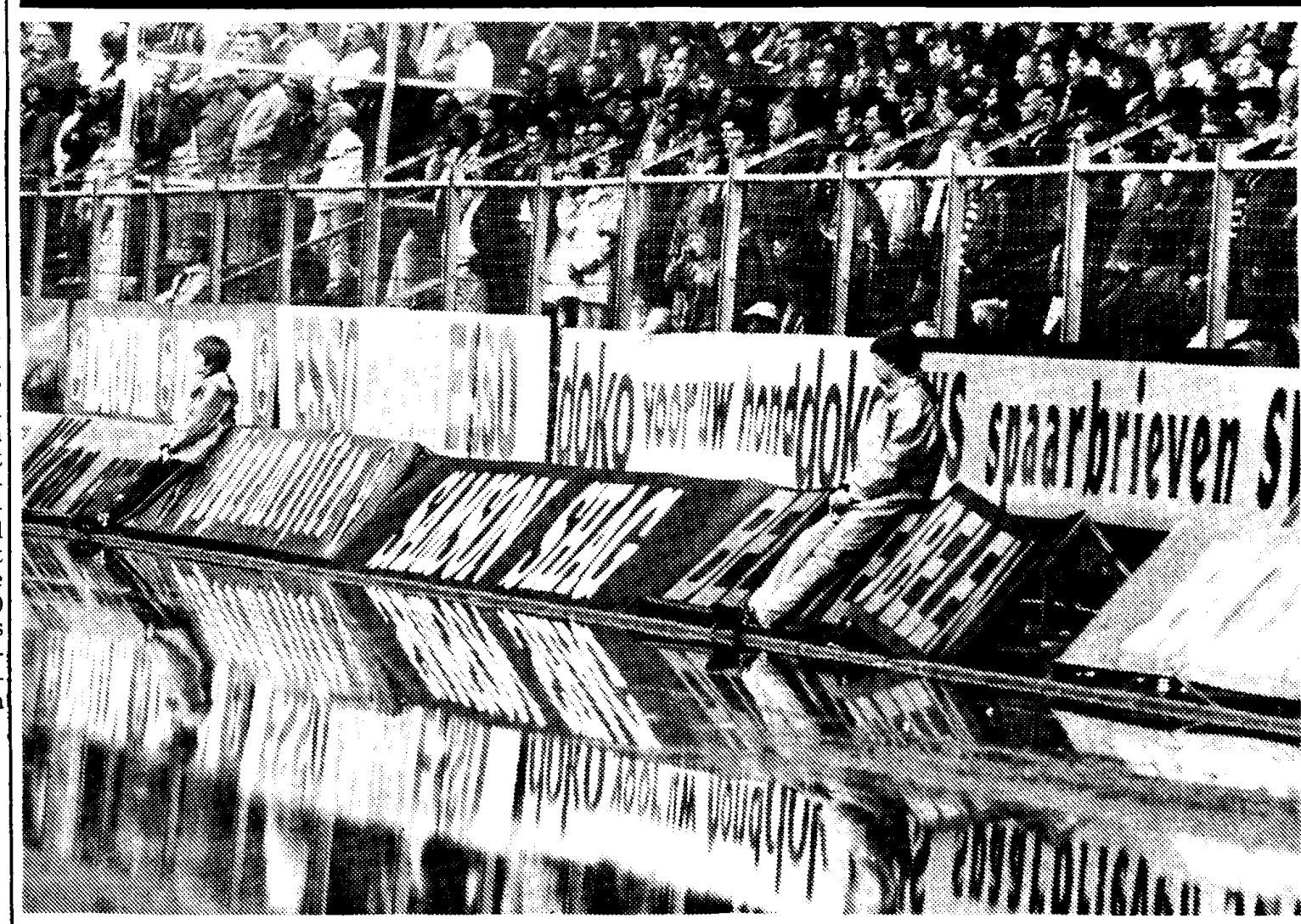
Ook reclameproblemen bij zaterdagvoetbal

HILVERSUM – Dat de reclameproblemen inzake televisie-uitzendingen niet alleen in het betaalde voetbal spelen is de NCRV duidelijk geworden. Deze omroep heeft deze winter de vaste avond op zaterdag en zal in samenwerking met de NOS een sportprogramma gaan verzorgen. Een voorwaarde van de NCRV was daarbij, dat er iedere week een samenvatting van minstens één wedstrijd uit de zaterdagcompetitie uitgezonden moet worden.

Dat nu blijkt niet in alle gevallen mogelijk te zijn. Op het terrein van DOVO in Veenendaal staan namelijk zoveel reclameborden dat men, gezien de nieuwe regels, van de ontmoetingen daar niet meer dan twee minuten flitsen zou mogen maken. DOVO zou volgens de NCRV ook niet bereid zijn een aantal van die reclameborden weg te halen of af te dekken om langere televisie-uitzendingen mogelijk te maken.

Bedrust voor Horst Hrubesch

HAMBURG – Pas begin volgende week zal beslist worden of Horst Hrubesch in Arnhem van de partij zal zijn in de UEFA-bekerreturn tegen FC Utrecht. De 30-jarige spits van Hamburger SV, die afgelopen zaterdag in de competitiewedstrijd tefen VFL Bochum een hersenschudding opliep, moet deze week absolute rust houden. Zaterdag zal hij niet in actie komen in de wedstrijd tegen MSV Duisburg. Daartegen bestaat de kans, dat Franz Beckenbauer volgende woensdag op het veld van Vitesse zijn rentree in de hoofdmacht van HSV zal maken. De libero hervatte gisteren na een langdurige blessure de training.



VIER rijen reclame...?

KERKRADE – Ook het terrein van Roda JC is door de NOS tot 'besmet stadion' verklaard omdat er twee rijen met reclame rondom het veld staan opgesteld (dat is één rij teveel). Maar eergisteren kon de bezoeker met een beetje fantasie vier rijen zien, al kwam dat door het water op de sintelbaan...
Foto: DRIES LINSEN

Eschweiler zegt af

BEEK – De voor vanavond geplande vriendschappelijke handbalwedstrijd tussen NCR Blauw Wit en Eschweiler SG gaat niet door. De Westduitsse vereniging meldde zich gisteren af omdat ze met te veel blessures kampt.

● **EKEREN** – Rene Pijnen is in een wedstrijd in het Belgische plaatsje Ekeren als vierde geëindigd. De 135 kilometer lange koers werd gewonnen door Eddy Planckaert in 3 uur en 15 minuten.

AVON Heerlen promoveert

HEERLEN – De heren van AAC en de dames van ADA zijn in Amsterdam weer landskampioen geworden in de KNAU-competitie. De beide Amsterdamse ploegen wonnen hun finales in de hoofdklasse met duidelijke cijfers. Voor AAC was het de driedertiende maal dat zij kampioen werden. Van de Limburgse atletiekclubs was het alleen de herenploeg van het Heerlense AVON die via een zesde plaats in de derde klasse een promotie naar de tweede klasse afdwong.

AVON verzamelde in Hoorn 14.881 punten. Aangezien zes van de twaalf ploegen naar de tweede klasse promoveren, was deze zesde plaats voldoende. In Hoorn kwam ook de damesploeg van Unitas in de derde klasse aan de start. Drie ploegen promoveerden naar de tweede klasse, maar helaas werd de Unitas-ploeg vierde met 10.676 punten. Zij kwamen precies 200 punten tekort voor promotie. Kampioen in de derde klasse werd bij de heren AV'23 Amsterdam en bij de dames Horror Sneek.

In de finale eerste klasse moest de herenploeg van Achilles-Top uit Kerkrade met een zwaar gehavende ploeg aantreden in Utrecht. De ploeg werd kansloos zesde en moest

zelfs afzien van deelname aan de beide estafettenummers. Bij de heren werd PSV Eindhoven met 21.476 punten kampioen voor GVAV Groningen met 21.089 punten. Beide ploegen promoveren naar de hoofdklasse. Bij de dames waren het kampioen Startbaan met 14.521 punten en Sprint Breda met 14.244 punten die naar de hoofdklasse promoveren.

In de tweede klasse konden de heren van Unitas Sittard eveneens geen potten breken. De ploeg kwam niet verder dan een zevende en voorlaatste plaats met 16.186 punten. Kampioen werd DEM Beverwijk met 17.709 punten voor GAC Hilversum met 16.832 punten. Deze ploegen zien we volgend jaar terug in de eerste klasse.

Bij de dames promoveren naar de eerste klasse Fortis Enschede met 13.355 punten en AAV'36 Alphen aan de Rijn met 12.766 punten. Tenslotte werd AV Tegelen in de finale vierde klasse dames in Zevenaar negende met 6.278 punten. AV Weert werd elfde met 5.841 punten. Caesars Beek nam niet deel aan de finalewedstrijd. Kampioen werd hier Impala Drachten met 6.916 punten. Bij de heren vierde klasse werd kampioen AV'34 Apeldoorn met 8.300 punten.

Supertrio

SCHAESEBERG – Het supertrio wordt als Senaatsprijs zondag as. verreden op de drafbaan Groningen. Het is een draverij over 1800 meter met autostart.
Deelnemende dravers: 1 Olaf Pluto; 2 Orly Norton; 3 Rexi (start niet); 4 Sonja Morgan; 5 Solo Fortuna; 6 Stella Fan S; 7 Tydi Flower; 8 Timble Nimble; 9 Riemke Uithuizen; 10 Our Again; 11 Ramon R.; 12 Sauvage; 13 Single Belle; 14 Tune di Robles.
Onze LD-tip: Solo Fortuna; Tydi Flower; Stella Fan S.
Skarn. Outsiders: Olaf Pluto; Single Belle; Sonja Morgan.

Een hoofdprijs-winnaar midlotto

DEN HAAG – De midweekse lottotrekking van vorige week woensdag heeft een hoofdprijswinnaar opgeleverd. De gelukkige krijgt een kleine 300.000 gulden. Uitslag mid-lotto 37a Voor de ruim 14.000 winnaars van deze mid-lotto was er een prijzenbedrag beschikbaar van f 839.130,25. 1e prijs: 1 winnaar die bruto f 293.695,50 ontvingt; 2e prijs, 1 winnaar die bruto f 83.913 ontvingt, 3e prijs, 69 winnaars, die elk bruto f 1.824,10 ontvingen, 4e prijs, 3.905 winnaars die elk f 42,90 ontvingen, 5e prijs, 10.062 winnaars die elk f 16,60 ontvingen.

Met Roda naar NEC

KERKRADE – Supporters van Roda JC die aanstaande zaterdag 26 september mee willen naar de wedstrijd NEC-Roda JC in Nijmegen kunnen met de supportersvereniging meereizen. Leden betalen 13 gulden en niet-leden 15 gulden voor deze busreis.

Buskaarten zijn verkrijgbaar op de gewone voorverkoopadressen.

Oefenprogramma

HEERLEN – Als afsluiting van het oefenprogramma zullen Heksenberg en FC VVV hedenavond aantreden op het Heksenberg-terrein. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Fort Lauderdale naar Aken

AKEN – Op 2 oktober aanstaande speelt Borussia Brand een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Amerikaanse Fort Lauderdale Strikers. De wedstrijd wordt gespeeld in het Tivoli-stadion in Aken en begint om 20.00 uur. Fort Lauderdale komt met de volledige selectie naar Duitsland en dus met bekende namen als Jan van Beveren, Thomas Rongen, Cubillas, Gerd Müller, Holzenbein, Marinho en Figuera.

Supportersbus Fortuna S.

SITTARD – De supportersvereniging van Fortuna Sittard laat zondag bij voldoende deelname een bus rijden naar Volendam (Volendam-Fortuna S.). De kosten bedragen per persoon achttien gulden. Vertrektijden: 10.45 uur (Schunck, Geleen) en 11.00 uur (Stadion De Baandert, Sittard). Tot zaterdag 12.00 zijn kaarten te bestellen bij sigarenmagazijn Keijzers, Markt in Sittard en dhr. Brassé, Juppiterstraat 38 in Geleen.

Bal van de week

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe competitie seizoen der voetbalamateurs is het Limburgs Dagblad ook weer gestart met het rubriekje „Bal van de Week”. Elke week worden twee wedstrijdballen vergeven aan de productiefste ploeg uit de hoofd- en eerste klasse en de meest scorende ploeg uit de tweede, derde en vierde klasse. Deze prijzen worden beschikbaar gesteld door sporthuis Huth, Hovenstraat 139 in Ubach over Worms en zijn daar ook wekelijks af te halen. De winnende clubs worden evenwel verzocht een legitimatiebewijs mee te geven aan de persoon die de wedstrijdbal komt afhalen. Dit kan bijvoorbeeld in de vorm van een briefvennootschap van de desbetreffende vereniging. Deze maatregel is er alleen maar opgericht, dat de prijzen in de toekomst bij de rechtmatige winnaars terecht komen.

DIKSUIDE – Tijdens kartwedstrijden in het Belgische Diksmuide werd Guus Jacobs winnaar in de klasse 125 cc. Uitslag: 1. Guus Jacobs, Nuth; 2. Jos Habets, Nuth; 3. Willy de Feijter, Antwerpen; 4. Leo van Goedhem, Ulestra-

(ADVERTENTIE)

Het belang van goed zien en... er goed uitzien

beseffen wij terdegen

VOOR ZIEKENFONDS-
LEDEN OP RECEPT
DE GEBRUIKELIJKE
VERGOEDINGEN
EN
ONZE BEKENDE
GARANTIE
BIJ DE PANCRATIUSKERK
T.O. DE PASSAGE

OPSPECIAALZAAK
PENSIOENBROUWERS

HAARLEIN 11
EN Tel. 719884

Limburgse dravers viermaal eerste

SCHAESEBERG – De Limburgse dravers hebben een bijzonder weekende achter de rug. Het was de vierde keer dat zij op Duindigt wegge-

Theo Schoutrop vervolgde de succesreeks van de laatste weken met Tarina T. die in de tiende koers zegevierde (km.tijd 1.23.8). Theo Schoutrop had zondag ook nog een tweede aankomer. Utahbon, die al twee overwinningen op zijn naam heeft, werd nu tweede in de eerste koers.
Monty Buitenzorg nam deel aan de 3300 meter lange stayerskoers in Groningen. De hengst van Sjeng Hendriks werd daarin tweede achter Ovatio (Mollema) die in de km.tijd van 1.22.3 zegevierde. Tenslotte kwam in de supertrio's de Sittardse volbloed Long Meadow (Devies) als derde langs de rechterstoel achter Sir Romeo en Le Normand.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

BC Brunssum loopt over Weert

Eerste zege
BC Victoria

HOEBOEK/BRUNSSUM - In de hoofdklasse badminton speelde Hoebroekse Victoria het afgelopen weekeinde de belangrijke wedstrijd tegen het Haagse DKC. Victoria won met 6-5 maar liet de steekjes vallen. In de overgangsklasse liep BC Brunssum via een overwinning overwinning over BC Weert heen.

BC Victoria startte sterk. Na de vier herensingles leidde de Hoensbroekse badmintonvereniging met 3-1. Wiel Hanssen en Peter van Soest hadden beiden drie sets nodig om hun tegenstanders, respectievelijk Nico Coemaet en Paul van Weezel-Errans, op de knieën te krijgen. Pierre Swerts bleef Paul van de Heuvel met duidelijke cijfers de baas. Alleen Jean Aldenhoven moest zijn meerdere erkennen in Dennis Tjin Asjoe. Jean won de eerste set weliswaar maar had in de beide volgende games geen antwoord op de zeer harde smashes van Asjoe. De punten van de damessinglespartijen werden gedeeld. Annie Breuer werd dolgedraaid door het zeer technische spel van Carol Liem. Marga Notermans had geen kind aan Gwenny van Beek die het „powerplay” van Marga niet zag zitten.

Victoria had zich een zeer goede uitgangspositie voor de dubbelspele veroverd maar kon daar helaas geen optimaal gebruik van maken. Van de vijf dubbelspele werden er drie verloren waarvan de damesdubbel eigenlijk onnodig. Met de 6-5-overwinning verdiende Victoria twee punten en dat betekende dat ze na twee wedstrijden reeds drie punten verzameld heeft.

BC Brunssum had zondag een „makkie” aan het gepromoveerde BC Weert. In de zes singlespartijen kon niemand van BC Weert ook maar een moment BC Brunssum bedreigen. De dubbelspele gaven eenzelfde beeld te zien op de tweede herendubbel van Arno D'Elfant en Jack Noya na. De beide Weertenaars Kie Tan en Harrie Wang capituleerden pas in de derde set met 15-12. BC Brunssum won dus met 11-0. Stand hoofdklasse: 1. Duinwijk 2-6, 2. BC Velo 2-6, 3. BC Haarlem 2-6, 4. BC Victoria 2-3, 5. BCH 2-2, 6. DKC 2-1, 7. BC Arnhem 2-0, 8. SV v. Zijderveld 2-0.

Limburgers wandelen
op de Mont Ventoux

SIMPELVELD - Tien Limburgse lange-afstandwandelaars liepen de 100 km. „ronde” de Mont Ventoux uit in Zuid-Frankrijk, waarbij zeven berggen van 2e en 3e categorie beklommen moesten worden. Limburg vertegenwoordigde hierbij Nederland.

In totaal kwamen 104 wandelaars uit Frankrijk, België en Limburg aan de start. Voor de prestatie van deze laatste mocht aanvoerder Hub Coenen uit Simpelveld uit handen van de president van de wandelorganisatie Eurodax, de trofee van de tocht in ontvangst nemen. Van de gemeente Malancene ontving iedere wandelaar een speciale legpenning. Hub Coenen: „Door de organisatie en de burgemeester van Audax werden wij als helden gehuldigd. Het was een zeer zware tocht. Wij kregen reeds een voorproefje toen wij de Col du Cayron met een stijgingspercentage van 17 procent moesten beklimmen. Bovendien kwamen wij in een noodweer te-

recht en dat in een streek waar het ruim twee maanden niet meer had geregend.”

Het tiental dat de tocht succesvol uittiel bestond uit: mej. A. Frenken Maastricht, J. Savelberg en P. Stijns beiden Gulpen, J. Ritterbeeks Spaubeek, F. Röhner Buchten, H. Schmeets, H. Persoon en Ch. Gijssels Bochtoltz en Hub Coenen Simpelveld.

Van Houten VCH-
teams oefenden

HEERLEN - In een parallel lopende driekamp oefenden de eerste- en tweededivisieteam van Van Houten VCH zaterdag in de Heerlense sporthal Kaldeborn.

Van Houten VCH 2 versloeg oppermachtig het Westduitsche TV Rheydt met 3-0, maar moest zijn meerdere erkennen in de voormalige eredivisieploeg Springendal/SU: 1-3. De lange volleybalsters uit Ootmarsum haalden een huzarenstukje uit door in de derde set een 12-6 voor Van Houten VCH 2 in een ruk om te buigen naar 12-15. De afsluitende ontmoeting tussen Springendal/SU en TV Rheydt eindigde in maximale winst (3-0) voor Springendal. Van Houten VCH 3 klopte de reserveploeg van Ubbink/Orion na aantrekkende strijd met 3-1 en was ook de sterkste tegen een overigens incompleet VCB&S: 3-0. De Spaubeekse/Beekse combinatie verloor eveneens van Ubbink/Orion 2 met 3-0.

In Nieuwenhagen was Geevers P&P de winnaar tijdens een oefenduel contra SDO: 1-3.

Uitslagen:

klasse stihl: 1. R. Valkenburg (Linne); 2. D. Franssen (Spaubeek); 3. M. Bastin (Heerlen); 4. H. v. Erven (Lage Mierden). Klasse A-nationaal 1e serie: 1. G. Ruijters (Geleen); 2. G. Haerckens (Geleen); 3. R. Putker (Maastricht); 4. P. Leppers (Roermond). Klasse A-nationaal 2e serie: 1. H. Soons (Geleen); 2. J. v. Haandel (Boekel); 3. J. de Vries (Geleen); 4. A. Reinders (Simpelveld). Klasse 125 cc 1e serie: 1. Th. Heezen (Eindhoven); 2. Müller (Duisburg); 3. L. Bisschoff (Simpelveld); 4. Dievernick (W.Did.). Klasse 125 cc 2e serie: 1. H. Huisman (Oosterhout); 2. J. Bierbaur (W.Did.); 3. G. Lintjens (Geleen); 4. P. Klarenbeek (Druuten). Klasse A.N. internationaal zwaar: 1. J. Paymans (Berlicum); 2. P. Bremen (Heerlen); 3. Pronk (Eindhoven); 4. F. v. Eglem (Maarssen). Klasse A.N. internationaal: 1. M. Becker (België); 2. M. Lizin (België); 3. F. v. Eglem (Maarssen); 4. J. Audin (België).

van deze klasse won Harrie Soons (Geleen) terwijl zijn vriend John de Vries derde werd. De spannendste klasse was ongetwijfeld de klasse stihl. Drie verschillende manche-overwinnaars duiden er al op hoe fel de strijd in deze klasse was.

Tot vlak voor het einde leek het erop dat Jos Hillen de winnaar zou gaan worden. Evenals ook de andere rijders wierp pech hem geheel uit de strijd en de prijzen. De meest attente rijder bleek nu Robert Valkenburg (linne) te zijn die door het winnen van de laatste manche ook het totaalklassement op zijn naam schreef. Dino Franssen (Spaubeek) werd hier tweede terwijl Bastin (Heerlen) derde werd.



● Annie Breuer krijgt bloemen aangeboden omdat zij 25 jaar lid is van BC Victoria. Zij kwam daarvan twintig jaar uit in het eerste team. BC Victoria won even later van het Haagse DKC. Foto: FRANS RADE/3-POOT

Finales jeugddammers
goed georganiseerd

TREEBEEK - Jongstleden zaterdag, werden in de gereformeerde school in Treebeek, gelegen aan de Koolweg, de halve finales van het kampioenschap van Nederland voor pupillen (jeugd t/m 12 jaar) gehouden.

Zes ploegen hadden zich middels provinciale kampioenschappen voor deze halve finale kunnen plaatsen, te weten: HDR uit Rosmalen (N-br.), RDC uit Rijsburg (Z-H), De Eendracht uit Tholen (Z), JDC uit Haghorst/Diessen (N-br) en Limburg was vertegenwoordigd met 2 teams, het 1e en 2e team van de gereformeerde school uit Treebeek.

Het is in Treebeek een uiterst spannende en sportieve strijd geworden, die organisatorisch een vlekkeloos verloop kende. Uiteindelijk waren het de jeugdige dammertjes uit Tholen (Zeeland) die beslag wisten te leggen op de zo felbegeerde 1e plaats en zich door dit resultaat schaalden bij de 4 beste teams van Nederland.

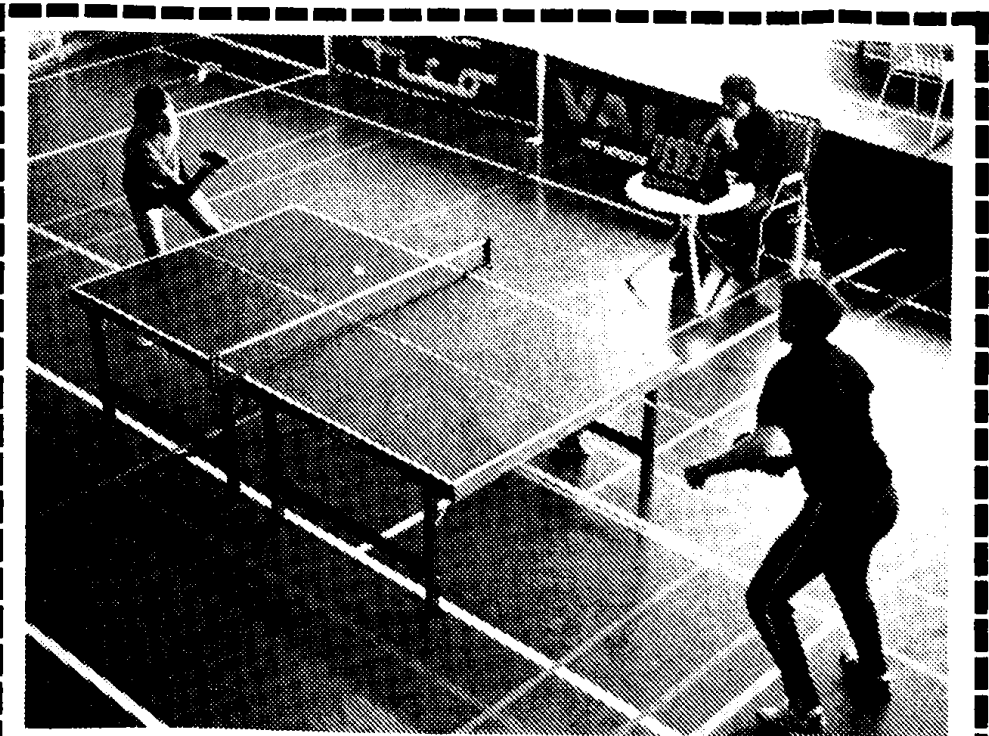
Hoe spannend het in Treebeek is geweest blijkt wel uit het scoreverloop. Van de 5 wedstrijden die iedere ploeg moest spelen behaalde

Eerste winst
RC Maastricht

RC Maastricht-RC Fortuna '77: 18-8 MAASTRICHT - Het verjongde Fortuna '77-team heeft het niet kunnen bolwerken tegen promovendus Maastricht. In de eerste helft had Maastricht ietwat geluk bij het drukken van enkele try's.

Fortuna was echter niet bij machte de opgelopen achterstand in een gelijkopgaande tweede helft goed te maken. Uitslagen:

Heerlen - Octopus 12-29; Elephants - Fortuna '77 2 80-0; Fortuna '77 3 - PSV 2 11-9; Maastricht 2 - De Leeuwen 0-8.



● Beeld uit de tafeltenniswedstrijd tussen Wim Smeets van Nieuwenhagen en Paul van Hooen van Heugem. Uiteindelijk zou het team van Nieuwenhagen winnen. Foto: FRANS RADE/3-POOT

Nieuwenhagen veegt
Heugem van tafel

NIUWENHAGEN - In de 4e divisie C bleken de tafeltennisers van Nieuwenhagen te sterk voor Heugem. In het begin ging de strijd gelijk op en tot 3-2 kon Heugem goed mee. Daarna was het Nieuwenhagen wat de klok sloeg en tot 7-3 uittiel. Wim Smeets, Math Quadvlieg en Jo Scholten wonnen voor Nieuwenhagen resp. 3, 2 en 1x. Bij Heugem was Paul van Hooen

Tholen weliswaar de volle 100%, doch 3 wedstrijden werden gewonnen met het kleinste mogelijke verschil van 5-3.

De jeugddamclub uit Rijsburg (Z-H) werd met 7 punten goede tweede. De derde plaats werd behaald door de kampioen van Noord-Brabant, JDC uit Haghorst, terwijl het

Simson behaalde
te weinig punten

HEERLEN - Het verzwakte Prins Hendrik Heerlen zorgde in de openingsavond van de worstelcompetitie voor het enige Limburgse lichtpuntje. De Heerlenaren wonnen vrij verrassend met 20-16 van Simson K.D.O. uit Den Haag. Simson Schaesberg verloor in Utrecht na een spannende strijd met 26-14 van De Halter. Excelsior kreeg met 24-12 klop van De Nelson Ysselstein. Landskampioen Simson 2 bracht er in Utrecht niets van terecht en kreeg met 24½ tegen 3½ van De Halter 3 een enorme nederlaag aangemeten.

Het toch al verzwakte Prins Hendrik Heerlen had geen moeite met

het Haagse Simson K.D.O. Vooral Frans Snijders worstelde in de 57 kilogram klassen een uitstekende partij tegen Ruud v.d. Berg. Peter Snijders volgde het voorbeeld van zijn broer en toucheerde Louis Schneider reeds na 2 minuten: 4-0. Jan Streng maakte de snelste touché van de avond en won van Cor de Korte. De ander Prins Hendrik punten werden behaald door Paul Leunissen, en Bon Overeem. Willie Frings en Gerrie Erens verloren. Uiteindelijk won Prins Hendrik dus met 20-16.

Simson moest in Utrecht ervaren dat de weg naar een eventueel landskampioenschap zeker niet over rozen loopt.

Eric Bos van Simson worstelde tegen Henk Worst een schitterende partij. De zeer talentvolle Simson-atleet won na 6 minuten met 1-3 op punten. Jan van Toor versloeg de geduchte Erwin Goris eveneens op punten. Frans Tiburgs toucheerde Utrechtenaar Bennie Stelten op magistrale wijze. Ad Postma bezette deze keer het supergewicht en won met 1-3 van Dries Winter. Johnie Meesters en Willie Snijders incasseerden beiden nog een half punt en daarmee had Simson haar kruut verschooten.

Excelsior kwam in Ysselstein verzwakt op de matras. De Excelsior atleten Rudi Stuart, Beppe v.d. Malde en Sjaak Soons, worstelden heel goeie partijen en wonnen telkens met 0-4 op touché.

Weinig inschrijvingen
judokampioenschappen

HEERLEN - Zondag j.l. vonden in het sportcomplex de Joffer te Voerendaal de Limburgse kampioenschappen judo voor junioren (gebooren in 1962, 1963 en 1964) en districtswedstrijden voor aspiranten plaats. De wedstrijden, die provinciaal gezien op een redelijk niveau stonden, waren voor het schaarse publiek moeilijk te volgen. Soms was er geen touw aan vast te knopen. Voorwedstrijden en finales vonden door elkaar plaats.

Met de inschrijvingen was het in bepaalde klassen ook zeer droevig gesteld. Slechts twee tot drie deelnemers per klasse was geen uitzondering. De Limburgse kampioenen en als nummer twee geplaatsten namen op 3 oktober a.s. deel aan de nationale kampioenschappen voor junioren in de sporthal Overbosch te Den Haag. De enige lichtpunten voor onze provincie zouden hier Martin Schonewille (Nippon Sport Heerlen) en Eugène Reitsma (judo-club Majo-Yama) kunnen zijn. De 19-jarige Martin Schonewille die dit jaar zijn judoleraarsdiploma probeert te behalen, is verdiend kampioen geworden in de klasse tot 78 kg. In de voorronden won hij van Leo Remkens en Roger Kraute en in de finale won hij met armkleem van Hendrik Rehorst. „Ik maak al vijf

jaar deel uit van de juniorensselectie en momenteel zit ik vast bij de kernploeg van de senioren. Als ik mijn diploma op zak heb, moet ik in militaire dienst en daarna probeer ik een jaar naar Japan te gaan, want wat je daar leert is toch absoluut het beste”.

De 18-jarige dienstplichtige militair Eugène Reitsma moest tijdens

de voorronden met een aantal tegenstanders afrekenen die hem niet goed lagen, alvorens hij in de finale stond. „Ik weet dat ik de beste ben, maar toch barst ik iedere keer weer van de zenuwen”. Hij versloeg o.a. Willy Schoonbroodt, Barry Couvée, Victor Greven en in de finale Remy Christiaans door driemaal een voordeel te scoren.

Zaalvoetbal voor
gehandicapten

KERKRADE - Voor de liefhebber maar ook voor iedereen die de gehandicapten sport een warm hart toedraagt organiseren de zaalvoetbalverenigingen Anker Bakkerij, Cosmos, SHC Consten en SCC Bisschops morgen een groot zaalvoetbaltoernooi.

De organisatie heeft tijd noch moeite gespaard om een leuke voetbalavond te serveren. De deelnemers zijn het MiniVoetbalteam

Limburg met Frans Körver, Gerard Hoenen, Vic Hermans, Barry Hulshoff, Gilbert Heygele en Arno Kuppen. „Oud-MVV” met o.a. Jo Bonfrère en Willy Brokamp. „Oud”-Allemania Aachen met o.a. Martinielli, Klosterman, Breuer, Schmits en Eremann en verder een team samengesteld uit spelers van de organiserende verenigingen. De pauzes tussen de wedstrijden worden opgevolgd met spelletjes en bovendien wordt de wedstrijdbal voorzien van alle handtekeningen op Amerikaanse wijze geveild. De wedstrijden beginnen om 19.45 uur.

Brunssum
schaakmat

HEERLEN - De competitie van de Kon. Ned. Schaakbond is van start gegaan. Van de drie Limburgse vertegenwoordigers verloor Brunssum in de eerste klasse met 5½-4½ van HMC De Brunssummers, die twee prominente spelers zagen vertrekken - Wim Kortis naar Amstelveen en Erik Nöcker - gaven de wedstrijd uit handen.

Franssen in gewonnen positie kwam niet verder dan remise. Peter Ramaekers gaf de kwaliteit weg, kwam evenwel weer terug, maar verloor onnodig een van zijn twee vrijponnen en verloor de partij. Henk Temmink en Fred Scheeren wonnen. André Bouwmeester, Riemersma, Hendricks en Schaffhausen kwamen ook tot een puntending. Meddeler en Blont verloren. In de tweede klasse speelde Gess een thuiswedstrijd tegen het gedegeerde Paul Keres 2. De Sittardenaars wonnen met de ruime cijfers van 7½-2½. Ook zij missen dit jaar drie prominente spelers, namelijk Louis Stordeler, Ed Vos en Van Tienhoven, die weer naar MSV terugkeerde. Voor de Sittardse punten zorgden Rob Claessens, Bus, Simon zijn mooiste partij sedert jaren, Geuzendam, Mussen, Renet en Wanders. Tot een remise kwam Armino.

In deze klasse kwam ook VS Maastricht tot een 6½-3½-overwinning tegen Nieuwegein en dat nog met invallers voor Van Reek en Delige. Aan de eerste vijf bordden behaalden de Maastrichtenaars maar liefst 4½ punt. Winstpartijen voor Ties Veugen, Majo Nelissen, Ton Knipschild, Evert Flike (in tijdnoedfase 20 zetten in twee minuten) en Tilmans. Remises voor Van der Steen, Neus en Gallardo.

Onderschatting
bij Mariarade

OSS - Het derde duel in de tweede klasse van de korfbalcompetitie is door Mariarade weer winnend afgesloten. De ploeg ging naar Oss om daar te spelen tegen DOS en wist met moeite een 7-9-overwinning te boeken, alhoewel DOT helemaal niet zo hoog staat aangeschreven.

Volgens Don Goossens is dit een gevolg van de onderschatting die klaarblijkelijk bij enkele mensen binnen de formatie bestaat. „Tot nu toe is het nog allemaal met een suster afgelopen”, aldus speler Goossens, „maar als het eenmaal verkeerd gaat heb je de poppen aan het dansen. Hier ligt een duidelijke taak voor de coach die moet proberen dit te ondervangen”.

Mariarade speelde bij vlaggen ongeïnteresseerd waardoor DOT winstkansen rook en hieraan ook hard werkte. Bij het rustsignaal was de stand zelfs 4-3 in het voordeel van de Brabanters en deze voor-sprong werd door DOT zelfs uitgebouwd naar 5-3. Mariarade werd pas toen wakker en kwam terug naar 5-5. Tot 7-7 gingen beide partijen gelijkop, maar de Hoensbroekse ploeg maakte toen snel het karwei af door twee keer te scoren en geen tegendoelpunt meer toe te staan. De winst was dus binnen, zij het met veel moeite. Voor Mariarade scoorden Arie de Jonge (2), John van Lubek (2), Ger de Jong (2), Hans Minnen, Maria Meekels en Maurijn Hurkens.

porzichtig rijden kost menige rijder de overwinning

Limburgse karters
in de problemen

Met de wedstrijden in Wessem bleek hoe verward de kartrijders de weersomstandigheden zijn. Het hele seizoen 1981 zijn er problemen aan te pas gekomen. Nu echter moest al meteen in de eerste rondes de zo verfoede banden, de slijks komen vervangen was zeer opmerkelijk hoeveel problemen verschillende rijders ondervonden hadden.

De Limburgse favorieten er bijvoorbeeld helemaal niet van pas. Zo moest Linne in de klasse 125 cc gedeeld worden met een derde plaats. Peter Bremen (Heerlen) werd tweede in de klasse 125 cc. Lange overwinningenserie werd door zijn voorzichtig rijden flink op elkaar afgevoerd. In de klasse 125 cc werd de plaats te behouden door zijn buurt kwam. Beter was de karter uit Geleen. In de klasse A. na bij Frits Ruijters mooi voor zijn plaatsgenoot werd. Roel Putker werd in Paul Leppers (Swal) werd hier het Limburgse. In de andere serie

GLASPALEIS SUPERMARKT

**D.E. KOFFIE
ROODMERK**

pak 250 gram

329
**DIEPVRIES
BRAAD-
KUIKEN**

ca. 1200 gram per stuk

498
**BLUE BAND
MARGARINE**

Pakje 250 gram

73
**DELMONTE
ANANAS**

groot blik 10 schijven

189
**ERA
HALVARINE**

250 gram per kulpje

75
**BOEREN-
APPELWIJN**

Per fles 3,95

10.00
**HEINZ
TOMATENKETCHUP**

850 gram per fles

345
**KOELEMAN
AUGURKJES**

Grote ¾ literpot

169
**FRIESCHE VLAG
GOUDBAND**

½ liter per fles

156
BRAND BIER

Eurofles

72
**CALIFORNIA
SOEP**
Kip -
groente -
tomaten
39
**D.E. PICKWICK
THEEZAKJES**

Engelse melange

119
**BOTERHAM-
KORRELS**

Melk of puur 300 gram

129
**OUDE WIJVEN-
KOEK**

Ca. 500 gram per stuk

139
**LASSIE
TOVERRIJST**

400 gram per pak

149
**LIMBURGSE
VLAAI**

Diverse soorten - groot formaat

498
**GOUDBRUIN
TARWEBROOD**

Gesneden 800 gram

179
**LIVORNO
SLASAUS**

0.5 liter per fles

198
BOURBON
Luchtig
dessert
79
**SEVEN DAYS
MILDE SHAMPOO**

395

325
**KEMT
HAIRSPRAY**

Grote bus

298
**LUX
AFWAS**

400 gram per flacon

159
**SILAN
WASVERZACHTER**

0.9 liter per flacon

198
**ARIEL
KOFFER**

2 kilogram

595
**KASSA-KNALLER
MARIEKOEKJES**

2 GROTE ROLLEN VAN 225

17
SPECIAAL KOOP
**AARDBEEN-
SPEKKIES**

Reuze baal

17
HAMWORST

De fijnste kwaliteit

Ca. 300 gram

27
VLEES
**MAGERE
HAMLAPPEN**

500 gram

64
**VERS GEHAKT
HALF-OM-HALF**

500 gram

34
**BIEFSTUK-
TARTAAR**

500 gram

62

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen

045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

**STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK**

 SITTARD: Rijksweg-Noord 90 (vlakbij polikliniek van ziekenhuis), tel. 14234
 GELEEN: Rijksweg Centrum 22, tel. 43213
 MAASTRICHT: Grote Gracht 31, tel. 12731
 HEERLEN: Geerstraat 24, tel. 714090

Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oorzaken.

**DRIESSEN
MODESTOFFEN**
**superkoopjes
halen bij
meneer Driessen**
**partij
winter-
stoffen**

 gebreid en geweven,
uni en bedrukt
dubbelbreed

5,- per meter
(beperkte voorraad)

**gouden
lak-
ceintuurs**

 superlage
driessenprijs
2,95 p.st.

Dautzenbergstraat 25 - Heerlen

Risico's... Hoe bedoelt u?

Meneer komt op de bank.
Praat honderduit. Over zijn sport,
zijn vakantie, zijn vrouw, zijn
kinderen. Zelfverzekerd type.
Denkt niet in de eerste
plaats aan risico's.

Wij beginnen over
verzekeren. Laten hem
ons boekje "Zeker
voor Onzeker" zien.
Vindt 'ie wel leuk.
Neemt het mee
naar huis.

Een paar
dagen later is 'ie er
weer. Hij had het
allemaal eens goed
bekeken, óók die polissen
thuis. Hij wilde er graag over praten.

Wij ook.

 Vraag naar het
testboekje
"Zeker voor Onzeker".
Vragen kost niets.
Het boekje ook niet.

**ZEKER
VOOR
ONZEKER**

Rabobank

Rabobank

Voor een verzekerder gevoel.

